中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號：二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

德警展開空前行動截查逾百萬人

歐洲反德暴力事件全面升級

【巴黎廿二日合衆國際社電】西德公司及官方辦事處與旅遊車，已成爲今天在歐洲各地新爆發的襲擊事件的主要對象。襲擊兇徒顯是支持西德赤軍派恐怖組織。

由星期五晚至今天，縱火者在巴黎市中心，放火焚毀了八部旅遊汽車，並企圖燒毀一德旅遊局在魯斯杜西的辦事處。一宗激烈的爆炸事件亦令到巴黎一間寓所受到嚴重損壞，而警方在該處發現支持西德赤軍派的傳單及火藥。

法國西南部的杜魯斯，西德領事館遭人拋擲了一些燒氣玻璃瓶爆炸放火，一間商辦的德國電話公司和一間製造電腦的公司亦遭人放火。一羣自稱爲「巴達炎擊隊」的人，打了個匿名電話給警方，表示在杜魯斯的襲擊事件，是他們所爲。該突擊隊的名號是以西德赤軍派恐怖組織的領袖爲名，巴達與其他兩名伙伴在星期二日於史丹漢監獄的囚室死去。

義大利方面，警方報導有一架停泊在波耳察諾市路旁的德國巴士，以及在薩沙里一間德國汽車公司陳列室，受人爆炸。

在巴黎及諾堤第海港市鎮戲昂中，擁護西德恐分子的牆壁塗寫不斷湧現。在巴黎聖母院外面的一項標語寫着「赤軍派繼續生存」，而在戲昂的另一標語則聲稱：「(西德總理)『舒密特殺害他政策所產生的東西。』」

西德當局要求在雅典的二十三間機構及公司設置特別嚴密保安及防衛，極端分子於該地向西德某地投擲燃燒彈，並於較早時候破壞西德航空公司的辦事處。

受特殊保護的建築物包括大使館、領事館、西德學校、哥德學院及德國重要公司的分行。至於在雅典機場的「德航」飛機亦受到嚴密保衛。

全法國的旅遊組織報稱，有計劃前往法國渡週末及渡假的西德遊客有很多已取消其旅遊。

【波昂廿二日法新社電】西德警方在全國各地設立的路障，已截停數以百萬計的旅遊人士，搜查是否有謀殺西德工業家舒里雅的兇徒。這個截擊搜查行動是在星期三，舒里雅的屍體在法國邊境一架汽車中被發現後，便開始進行。

這個全面性的檢查措施，把這次追踪恐怖分子的搜索造成西德歷史上最大的追捕行動。

每個旅遊人士的行程時間都要延長。但觀察家指出，全國上下都擁護這個措施，而檢查行動在市民生活上造成的不便，只有極少數的投訴。

最受影響的人是那些職業罪犯。自檢查措施實施以來，他們的活動大爲削減。

萊茵河與西發里亞省區的內政部長敬斯勞今天表示：罪犯抑或奴手追捕行動，「他們想把這些路障檢查結束，因爲那些措施會影響他們的『生意』」，他們亦反對那些恐怖分子兇徒。」

此外，全國人民都積極與警方合作，追緝那些可疑綁匪和兇手。數以千計的人打電話或寫信向警方報訊。

警方又已發數以百萬計的傳單，印有疑犯的照片。追捕行動的主要目標是兩男一女，他們是涉嫌直接參加綁架舒里雅的行動。他們的名字是：加比，廿七歲；史杜發，廿七歲；孖納，廿二歲。

泰新政府領袖强調指出

外交政策不會改變 致力經濟政治穩定

將改善及加强鄰邦友好關係

【曼谷廿二日路透社電】在軍事領袖推翻了文人政府及完全取得控制的兩日後，泰國於今日已完全恢復正常。

唯一使人感到當局已有採取應變措施的象徵，就是一些軍隊的小隊在各重要地方無目的地防衛着。

泰國人現正拭目以待由所有高級軍官組成的革命委員會所能帶來的轉變。

權力已正式地由一年前的軍事接管回到高層武官的手上。

在這星期的不流血政變中唯一的變更是關寧及他的文人內閣的被黜，如非失去了軍隊的信任，關寧本可在今日慶祝他的政府執政一週年。

在一年前頒起的法律界，教育界及其他文職機構人士現時都要回家休息或計劃回到老本行去。

關寧內閣中唯一仍屹立不倒的是沙岳將軍，他曾於一九七六年策領軍事組織委員會奪得政權，及後入關寧政府國防部長職位，最近他因關寧斷然拒絕減少一些文人部長而大怒，結果決定與其他高級軍官合謀打倒關寧政府。現年六十一歲的他現爲由廿四名軍官組成的革命委員會的首腦。

在昨日的首次記者招待會中，革命委員會的主要人物稱，外交政策大致上維持不變，但强調改善與越南、高棉及寮國的三個中南半島共產國家的關係。

隨着沙岳作出明年舉行大選的諾言，國內的注意力集中於泰國邁向民主的進展。

但在記者招待會中，沙岳及越南高級統帥克利安薩均強調當前急務爲安定，而對該事幾乎隻字不提。克利安薩爲委員會的另一高級領袖，他說：「一年、四年或二百年並非真正問題的癥結，最重要的是人民感到有此需要及作好準備。」

在草議新憲法的過渡期間，泰國將交由一文人政府去完成革命委員會所定下的政策，這個政府屬於一個由一主席爲首的文人技術管理者的顧問委員會。

【曼谷廿一日中央社電】在泰國不流血的攫取政權之革命團體領袖桑加德上將宣布，不久將成立一個由公民組成的行政議會，作爲在革命團體監督下的內閣，治理國事。

他說：行政議會主席將出任總理職位。

桑加德上將今天下午在一記者會中宣佈，革命團體將任命一委員會在四至五個月內，起草一新的憲法。

他說：憲法完成後，將舉行大選，屆時，自去年十月六日所頒佈的戒嚴法也將解除。

革命團體全體廿四位要員隨侍在側，桑加德上將說：今後數月將採取嚴密措施，確保泰境政治、經濟的穩定。

他說：「我們將盡力免除人民間的不統一，達成全國的穩定與安全。」

在有關外交政策方面，桑加德上將說：將保持不變，同時泰國將設法改善並加强與所有友好國，特別是鄰近諸邦間的友好關係。

最高統帥，及革命團體第二號人物克利安薩將軍，對此點表示，新議會將繼續執行前外長馬巴狄所推廣與鄰邦關係的工作。

民航協會主席抵紐約

劫機問題未討論 攜帶行李全失去

【聯合國廿一日路透社電】國際民航機師協會主席皮亞士，今日要在紐約重新添置服裝。皮亞士原本抵達此間與聯合國秘書長華德謙，及聯合國官員討論有關劫機的問題。不過當他搭機由香港抵達此間時，卻發覺他所帶來的行李已經不翼而飛。

菲律賓三寶顏城鎮遭殃

回教叛徒遭受包圍 挾持二百人質逃逸

【菲律賓三寶顏市廿二日合衆國際社電】軍方在星期六稱，在三寶顏港外一個被圍的城鎮內，回教叛亂份子在政府展開反擊行動時，以二百個平民爲人質，逃之夭夭。

該城鎮是位於三寶顏以北五十英里的狄泰波鎮，人口約七千至一萬人。抱頭鼠竄的叛亂份子以平民爲擋箭牌，阻竭了政府軍一段短暫時間的推進。

以此間爲總部的南部司令署總司令海軍少將艾斯沛頓對新聞界稱：叛亂份子在退走時將約五百間民房夷爲平地。狄泰波鎮的爭奪戰，是在星期三開始的，當局並不願公報傷亡數字，祇形容爲「傷亡枕藉」，但由該鎮逃出的難民則謂見到街上滿地屍骸。

這五年來政府軍與摩洛民族解放陣線分離份子在岷答那峨—蘇祿地區展開斷斷續續的戰事中，有超過三萬人死亡。

馬尼剌方面，馬可斯總統與他的內閣及高層將領就南部局勢問題討論了三小時，政府於稍後宣佈：馬可斯已頒下了一連串的指施，用以加速叛亂地區的發展。

無名漢被控 指紋証身份

【阿得雷德航訊】一名神秘人物，於日前出現在阿得雷德法庭時，只有他的手指紋可以証明他的身份。

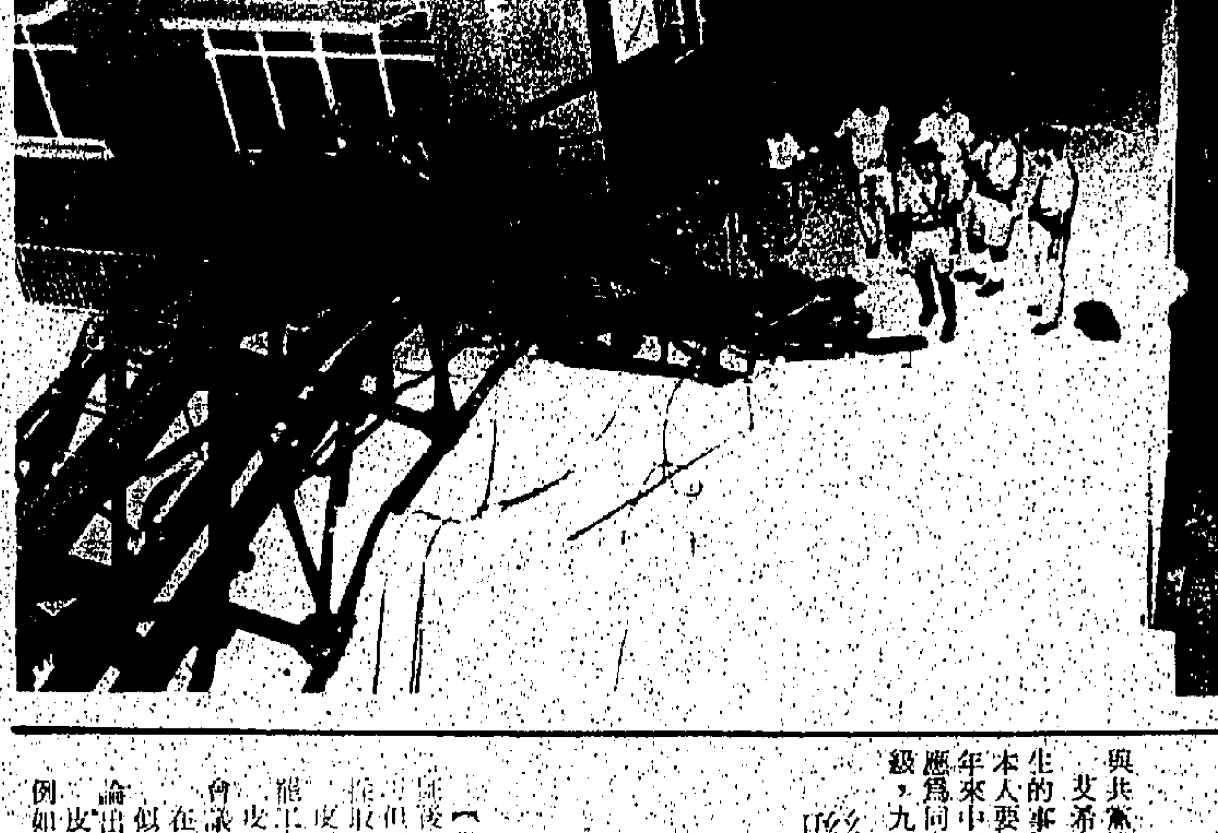
這名男人在罪件紀錄上面只有其編號而沒有姓名，他被控在市區內一間餐館內做出擾亂治安的行爲。

他亦被控拒絕透露其全名及地址。

一名警方高級官員於法庭外謂：這是破天荒第一次有人只用指紋來作爲他的身份而上法庭。法官柏蘇宜判還押被告至十一月三日再審。

罕見意外

打樁機倒塌撞毀大廈



港島薄扶林金粟街建築地盤，昨午二時許，一個約六十呎的打樁機突然倒下，將隔隣的一幢三層高華麗住宅的天台圍牆擁碎一角，幸未造成傷亡事件。(詳情刊第八頁)

美對新限武談判保持樂觀

卡特聲稱數星期內 與俄簽署核武新約

【愛阿華第蒙廿一日法新社電】卡特總統今天在此間說，美國與蘇俄會在數星期內，完成一項新限制戰略性武器條約。

舊的條約本來是在十月三日已經期滿，但由於新條約的談判仍需進行之中，因此延長條約限期。但經過多次挫折後，美蘇兩國最近都對談判表示樂觀，並會成功地締結新條約。

卡特總統在此間開始他巡遊美國城市的時候，對此間民主黨員宣稱：「我可以告訴你們，我斷定在數週內，我們會有一項新限制戰略武器條約，那將會是我國值得自豪的條約，新條約完成之後，我們會繼續向我最終的目標推進，削減核子武器直至它們在地球上消失。」

他又說：「在過去九個月來我們已在各國間製造出一個承諾，只准許有限度地利用原子能來發動電力，但不准用來生產武器。」

「而我相信，我們再不會看到其他國家，加入我們開創這先河，擁有核子武器的國家的可怕集團。」

他演講完畢，接受發問時表示：他不知道新條約的擬定究竟還要多少個星期才能簽訂。

不過他說此事的前途很樂觀……比數週前的情形有了巨大改進。」

卡特結束演說後，他的代表團成員强調在限制核武器談判中，並無任何特別的突破情形出現。而美國的樂觀態度只是基於「穩定的進展」。

本月初，卡特曾在聯合國大會上演說，聲稱一項新的限制戰略性武器條約經已在望。

美國面對能源危機 以農產品換取石油

【愛阿華州第蒙廿一日法新社電】卡特總統於今天表示：美國正面對一能源大災難，除非它在不久的將來採用一種合理及有效的政策。

他說：美國人一定要面對一項「苛刻的新事實廉價而無限制供應煤氣及石油的年代已經過去。」

現正在巡迴旅行美國城市的卡特總統指出：現在需要使用兩年農產品出口的收入才可以抵消一年內的石油入口總值。

他抨擊賺取利潤的石油公司，因「他們並沒有做了點什麼而爭取這筆利潤」。

觀察家認爲：卡特的尖刻演詞是針對國會而發出的，「它」會於本年四月於實際上排除他的政府所提出的廣泛保護能源建議書。

卡特繼續說：「倘若我們不能控制能源問題，那麼我們要滿足其他國民需要的經濟趨勢，將開始消失。」

卡特謂：美國將不能「用任何價錢自任何人」那兒購買所需要的石油，而它的獨立性將會作重大讓步。

美國石油供應有百分之四十八是來自海外，而它目前要付消的帳單爲四百五十億美元。

卡特總統又談及「那個所謂石油價格自由市場的神話」。在本地這個主要生產玉米地帶的農民，本年的收入有顯著下降，而卡特概括列出其政府的農業神策。他於結論時謂：「在我們國家內已出現一些問題，我並不知道所有的答案，但我們現正在進步中。」

在女警盛臀摔一把 未算破壞公衆安寧

【威爾斯航訊】當一名女警在執行職務時，在她屁股上摔一把，在法律觀點上並不一定是犯罪的，在威爾斯西部的鬨紐尼則不會因此而惹上官非。

當汽車工人華倫．戴維士看見漂亮的十九歲女警安華斯雷服檢查一輛停泊在街上的汽車時，他便吹了一聲低沉的口哨。

可是據安妮謂：他在快步經過她身畔時，在她屁股上摔了一下。她驚奇地立即跳起來，並向附近一名警員投訴，這名警員便詢問二十六歲的華倫有關此事的經過。

戴維士被控施以襲擊行爲而幾乎破壞公衆安寧。但他否認控罪。

辯護律師羅渣．豪維爾於日前在法庭上說：戴維士祇是從

他說：「他對該事件的反應是以一名警員的身份」而作出的，並曾向警官投訴。

豪維爾又說：「在這種情況底下，雖然假定他眞的摔了她一下，但並沒有因此而破壞公衆安寧，因爲路維斯小姐乃一名女警。」

終於該項控罪被撤銷。

其後豪維爾表示：法官接受他的解釋，認爲當一名普通女人被一名男人在屁股上摔一把時，她必然會很憤怒，並摑他的面孔。

可是一名受過訓練的女警是不應該有此等反應的，不會做出破壞公衆安寧的事。

警方於法庭判案後說：這項判決並非表示鬨紐尼的男人，從此獲得批准在女警屁股下摔一把……」

我國造船史上光輝的一頁

45萬噸油輪試航成功 蔣院長登船祝賀嘉慰

【高雄廿二日中央社電】我國行政院長蔣經國，今天下午登上「珀瑪奮進號」超級油輪，對這艘國人自建四十五萬噸超級油輪的試航成功，表示祝賀，並向工作人員面致嘉慰。

蔣院長下午由政務委員周書楷陪同，到中國造船公司參觀，他先聽取了中船副總經理林鴻的簡報，然後到專用的三號碼頭，登上這艘巨輪，蔣院長在船上和工作人員親切的交談，慰問大家的辛勞，並且登上裝有精密電子控制航行的駕駛台詳細視察了各種設備。

蔣院長很高興的詢問這項試航的情形，由中船機裝工場主任陳四川詳盡報告試航過程中操作及運轉的良好情況，蔣院長於五時卅分離去。

「珀瑪奮進號」是我國十大建設之一的中船公司承建的第一艘輪船，也是我國造船史上自建最大的船舶，於本月十二日出海作初度試航，主機、舳機、船體性能、控航系統等操作場均極正常而順利，于廿一日上午駛返高雄造船廠。

中船公司表示：這艘巨輪，將在日內再進塢作最後的整飾和必要的修整，于下月初出海「公試」後在中旬即可交船。

這艘油輪是美國恩固公司訂造的，另一艘同級的油輪正由中船公司趕進中，目前工程進度已達百分之七十五，預定明年元月下水，五月間交船。

美俄限制武器談判

蘇俄主席承認 情況已趨好轉

【莫斯科廿一日美聯社電】蘇俄主席布里什紐夫星期五日証實，美俄戰略武器的談判，「肯定趨於好轉」，和表示希望能迅速收場。

布里什紐夫的評論，是於歡宴印度總理德西席上舉杯時說的，這是他特別對較近舉行的限制戰略武器的談判的話，他的話，支持了美國和其他蘇俄發言人所說的談判進展順利的話。

據「塔斯社」訊，在此等談判中，肯定趨向於好轉，「我們希望談判能成功結束，而不致有不必要的拖延，祇要美國以合乎現實和認眞的態度來談判，很快便可達成協議。」

美衆議員正義之言

指美國會忽視 中共殺人暴行

遠較南非情況嚴重

【華盛頓廿一日中央社電】俄亥俄州共和黨衆議員艾希布魯克昨天說：許多人在抨擊南非種族歧視之際，卻輕易忘卻共黨控制下中國大陸上嚴重違反人權情事。

艾希布魯克在衆議院說：南非正在發生的事，絕不能與共黨控制下中國大陸上已經發生的事相比。

艾希布魯克指出：「以分爲一至十級的測量計來測量，目前南非正在發生的事約爲三級，但是本人要指出：過去二十年來中國大陸發生的事應爲同一測量計上的九級，九級半或十級。」

艾希布魯克對於國會中對中共暴行，迄無憤慨表示，深感遺憾。

艾希布魯克指出：「奇怪的是：中共有計劃地謀害一千至一千五百萬名中國大陸人民的比率，顯然被本會一些急欲對中共提供各種援助、貿易和打開關係的議員們所忽容。」

交換三千五百萬元援助計劃

甘迺迪政府會安排 阿曼尼做伊朗總理

【德黑蘭廿二日法新社電】伊朗通訊社說：美國駐伊朗前任大使梅雅透露稱：甘迺迪當政時，曾在一九六一年安排阿曼尼博士做伊朗的總理來交換三千五百萬美元的援助計劃。

該通訊社報導謂：甘迺迪總統的顧問對伊朗政府表示，美國祇能夠在阿曼尼博士被提名出任總理一職後，才給予經濟援助，阿曼尼與甘迺迪家族有密切的關係。

報導說：甘迺迪的顧問答覆伊朗該項援助要求的日期是在一九六零年，雖然甘迺迪在翌年一月才正式宣誓就任。

阿曼尼博士，現年七十二歲，他一九六一被委任爲伊朗總理，但因無法履行職務，第二年便辭職不幹。

伊朗通訊社說，梅雅是在最近一個記者招待會上揭露出這宗事件。此間觀察家指出，伊朗國王安排到華盛頓訪問的日期離這份報導的間時不足一月。

國際機師協會 決定延期罷工

聯國保證緊急辯論遏止劫機後

【聯合國廿一日合衆國際社電】於接到聯合國將舉行緊急辯論如何遏止劫機事件的發生的保証後，國際機師協會已於星期五日展期執行全球性的罷工。

但國際機師協會主席皮亞士於與聯國秘書長華德謙會談了一個多鐘頭之後說，如果聯大未能採取確實的行動，來對付劫機者，則罷工仍會於較後舉行。

皮亞士說：「我們現在展緩罷工日期，看看秘書長給我們的保証如何實施。我們並沒有取消罷工。」

皮亞士宣佈說，他本人對於華德謙的誠懇保証，深感滿意。華德謙說他將會推動聯大在今次會議中，討論劫機的問題，也許會在下星期便舉行。

在華德謙的主動下，有三十個國家，將於星期五日提出聯大緊急辯論空中强盜問題的要求。

似乎保留於將來罷工的威脅的皮亞士說，國際機師協會將密切地注視該宣辯論，盼聯大能排論出一個結果。

皮亞士說，所謂結果，應是通過强有力的決議案，促使未有批准現存的對付空中强盜協定，例如海牙及蒙特里爾協定的國家，應該批准它們。

駐西奈和平部隊 延長至明年十月

【聯合國廿一日美聯社電】聯合國安全理事會星期五決定將駐紮在以色列和埃及之間的西奈地區之聯合國軍駐守期間延長一年，直到一九七八年十月廿四日爲止。

投票結果是十三對零，中共和利比亞棄權。

該支聯合國軍係在一九七三年十月阿以戰爭後派駐該處，作爲一種緩衝力量。據最新消息，該支部隊的兵力現有四千二百九十七人。原來的駐守期到下星期一午夜便屆滿。

安理會的決議除延長聯合國軍的駐期之外，又呼籲有關各方謹執行安理會一九七三年的停火決議，爲中東「公正和永久的和平」迅速開始談判。

抗議政府准開採鈾礦

澳洲萬餘人示威逾二百人被拘捕

包括反對黨參議員佐治斯

【布里斯班廿二日法新社電】超過二百名示威者今天在此間被捕，當時他們正在抗議澳洲政府批准開採鈾礦的決定。

布里斯班的示威行動，祇是多宗類似的街頭巡遊之一。估計今天有一萬五千人分別在多個主要城市舉行抗議示威。

雪梨亦發生類似的示威事件，但祇有一小隊警察出動監視，而遊行隊伍亦頗有秩序。

在布里斯班，市長彼特生正在進行競賽，他下令禁止在市中巡遊。而遊行隊伍遇到龐大的警察部隊的阻撓，當警方出動驅散人羣時，便開始發生衝突。

被捕者當中，有一位著名的反對派工黨參議員佐治斯，他是以阻差辦公罪名被捕。

美上月生活費上昇 期望減稅支撐經濟

【華盛頓廿一日路透社電】勞工部今天報告說，九月份，美國的通貨膨脹率維持於每年百分之四點八的水平，消費品的價格，連續第二個月上昇了千分之三。

生活費用的上昇，又再被抑制於比物價上昇爲慢的步調中。政府及私人經濟專家都不希望這種情況繼續發展下去。

勞工部說，上月份，食物價格，微降上下跌了千分之四，但它爲它們通常都在九月下跌得多些，於經過季節性的調整後，下跌率增加了千分之二。

除食物外的日用品價值上升了千分之二，而服務費則上升了千分之五。

大馬北部市鎮支持前市長

爆發暴動示威 當局實施宵禁

【馬來西亞吉隆坡二十二日合衆國際社電】警方於吉蘭丹北部另一個市鎮，使用催淚彈驅散一群向副市長辦公室投擲石塊的示威者後，便在星期六在該地實施宵禁。

這羣在古邦吉寧的示威者是支持前市長莫漢密尼沙爾，並要求解散市議會而重行選舉。尼沙爾於上星期六於選舉中敗落而失去原位。

一名警方發言人謂：該次宵禁將一直有效以至另行通告爲止。

該市離此間以北四百哩，它的問題於星期三開始，當時約有二萬名暴動示威者抗議撤去尼沙爾，並進襲該市首府哥打峇魯的立法議會大樓，他們被防暴隊用催淚氣體所驅散。

在該市鎮實施的宵禁令，每天約有數小時短暫解除而已。

填補美軍撤出南韓

卡特欲以八億美元武器相贈

【華盛頓廿一日美聯社電】卡特總統星期五要求國會批准將價值八億美元的坦克、飛彈及其它軍事裝備免費送給南韓，以增補美軍撤出後造成軍備不足的局面，把美國軍備轉給外國的，是需要國會通過的。

卡特總統重申在未來四到五年之內，撤退駐在南韓的美軍地面部隊，白宮說，那些裝備中除坦克、反坦克飛彈外，還有直昇機、大砲、雷達、彈藥等。這些裝備原屬於駐南韓美軍之配備，但其中先進的M六十坦克將以M四八代替。南韓軍隊目前亦配備有部分M四八坦克。

據國家安委會的阿馬高斯說，此舉目的「在於填補由於美軍撤出而造成南韓防衛力量之不足」。

大陸火柴難着火 罪歸四人幫

科技落後機械陳舊且不談！

【北平二十二日路透社電】「人民日報」於今日刊出的一封信投訴謂：在安徽省東部的「廣安火柴廠」(譯音)所製造的火柴，並不能着火。

發信人是一名姓岑的農民，他說：當擦火柴時，火柴枝是不會燃燒的，「而且有一半火柴都是這樣不能着火的。」

他寫給這份共黨喉舌報謂：「有一次我在廚房內煮食時，曾一口氣擦了七枝火柴，但並沒有一枝燃點着，這使我感到非常煩厭。」

岑某又謂：「這裏有一個叫老周的青年，每天抽一包煙，而他是常要用火柴的，但經過連續七枝火柴而不能燃點起香煙後，他便擲掉了那盒火柴。」

他亦訴苦謂：該工廠沒有將正確數目的火柴放在盒內，「根據標準一盒應該有一百枝火柴，但假如你仔細數一下，它只載有九十二至九十四枝而已。」

岑某指責該火柴廠「嚴重影響群衆的生活，並浪費國家物料。」

他主張謂：「我們希望該工廠將正視這問題，並提高其火柴的品質及數量，以達至正常水平。」

一名已受懲罰的工廠高級人士向答該信時承認這些錯誤。

他說：在「四人幫」所引起的騷亂期間，已廢棄了規則，因而品質下降而工廠不能達致計劃。

其他問題則在於科技及機器的落後所致，但他許諾謂：該工廠的工人正決定要克服這些難題，「並保証火柴品質及數量方面均可以使人民滿意。」

出生後即與母分散 茫茫人海中何處尋

澳洲少婦歷盡艱辛 終尋獲慈母聚天倫

【雪梨航訊】雪梨一名年青婦人於出生後，經過多年來查尋自己的身世後，終於在日前與其母親重聚。

珙尼·保克太太是兩個孩子的母親，她花了一年時間，在政府檔案文件，選舉名單及電話簿內翻查，欲找尋一名曾在她出生時照料她僅數分鐘的婦人。

當珙尼終於在雪梨找到其母親杜麗絲飛夏時，她與其母親說不出話來。

二十五歲的保克太太於日前說：「我在布里斯班找到她的兒子，而他將其母親在雪梨的電話交給我，但我因爲太緊張，所以便讓一名女友替我撥電話，並告訴其母親她是我的朋友。

「當我母親要與我講電話時，我幾緊張過度而暈倒。」

在二十五年前，一名未婚女孩子杜麗絲·花菲，在布里斯班一間醫院內誕下一名女嬰，可是她必需將她送給別人收養。

她的女孩被布里斯班一家人收養了，並給予她珙尼這個名字，而他們一直以來均沒有對她隱瞞她的背景。

當珙尼誕下第二名女孩時，便使她渴望尋回自己的母親。

珙尼說：「當艾利信生下來被我擁抱着時，我便想到一名母親如何能忍受與自己孩子分離的痛苦。」

新加坡航空公司 將使用協和式機

行走星洲與倫敦航綫

【新加坡廿二日路透社電】新加坡航空公司將會使用英法超音速協和式飛機，行走新加坡至倫敦的航綫，此舉是該惹人爭議的飛機在遠東方面，得到一個突破。

新加坡航空公司一名發言人今天表示：該公司會直接向英國航空公司租用協和式飛機，進行聯合服務，每週有三次班機。

這項協議，會在星期一日正式宣佈。它並且是一週內就協和式飛機問題取得的第二次成就。

協和式飛機，星期三日已獲准在紐約的甘迺迪機場降落。事前有關該機引擎的噪音問題，曾掀起一次強烈爭議。此間觀察家說：新加坡航空公司此舉預料會引起其他航空公司對協和式飛機的興趣，而下一步使用協和式飛機的航綫會是倫敦至澳洲的長途綫。

美勞工主席支持我國 對付暴力決不袖手

【台北廿二日中央社電】美國全國勞工聯盟主席閔尼，最近寄信給我國黃致涵教授，表示對共黨暴力統治，決不袖手旁觀。

美國全國勞工聯盟定下月八日舉行全國大會，黃致涵曾去信向閔尼預祝大會成功。

閔尼最近覆信黃致涵致謝，並表示了反暴力的態度，他同時請黃教授代向中國勞工之父馬超俊的家屬及親友，表示慰問。

黃致涵曾任中央警校、台灣大學、淡江學院教授，現已退休。

英皇儲被擁吻：查理斯王子於十月二十日前往公衆廣場參加一項植樹紀念儀式的途中，被一名老婦人擁吻。查理斯王子將於今日離開克利夫蘭前往聖路易士。

北愛共和軍投彈炸火車

【北愛爾蘭貝爾法斯特二十二日美聯社電】警方稱：北愛爾蘭共和軍游擊隊，週五晚上在北愛用燃燒彈炸毀一列火車。事前數小時，北愛保安當局才宣佈一項新的措施，用來鏟伏共和軍的縱火運動。

發言人說：火車從利斯本開出準備開往貝爾法斯特時，車上發生一枚燃燒彈爆炸。

他又說：事後在一個載客車卡上發現三枚未爆炸的燃燒彈，另外一枚燃燒彈則在月台發現。

警方表示：這些炸彈可能是四名少女放置的，她們在炸彈爆炸前離開火車站。官方指責此事乃非法的共和軍臨時派所爲。

較早時，警方宣佈實行新措施，打擊共和軍投彈者，共和軍最近向經濟目標進行縱火運動，估計造成損失已超過相當於港幣一億三千萬。

當局警告各商戶，謂共和軍會加強投擲燃燒彈，並勸告他們加強安全措施。

森姆之子 神經正常 可以受審

【紐約廿一日路透社電】經過兩天聆訊，紐約高級法院法官史達期判定殺人王「森姆之子」「大衛·畢高城」的神經並無不妥，可以出庭受審。

「森姆之子」前後一共殺害了六名人士，及槍傷其他七人。

西德游擊隊領袖死亡監倉 藏有炸藥可毀厚牆

義左翼抗議暴動延續

【波恩二十二日路透社電】一名炸彈專家今日說，在司徒加史坦漢監獄城市游擊隊監房所發現的炸藥，威力足以炸毀監房牆壁。

這些炸藥是最近在監獄七樓發現的一批物件之一，監獄七樓，原本囚禁巴德明荷夫黨三名領袖，巴德、拉斯佩及定斯林，直到他們週二死亡爲止。

據說這些炸藥共九安士半。

調查人員並發現一架巴德用的電唱機，內有一個空竅，足以放置一支手槍。

本週較早時，在監房發現通訊系統，以及若干可以藏手槍地方。

被殺的工業家施萊耶將於下週二舉行葬禮。三名恐怖分子於下週四下葬一個公衆墳場。

【路透社廿一日電】防暴警察今晚向抗議三名西德游擊隊在獄中死亡，投擲燃燒彈的左翼份子，發射催淚彈。警方稱目前未有傷亡報告。

威尼斯今日亦報道有同樣事件。過去三日左翼份子在各大城市向西德公司及領事館投擲炸彈，抗議他們所謂殺害巴德明荷夫城市游擊隊領袖。

我工業產品輸出額 今年達62億餘美元

水泥玻璃塑膠等製品增幅大

【台北二十二日中央社電】經濟部工業局長韋永寧今天表示：今年前三季我國工業產品輸出總額爲六十二億七千五百萬美元，比去年同期增加百分之十二點四。

韋永寧在新聞局記者會中說：上述金額中，重化工業產品爲二十億三千零八十萬美元，比去年同期增加百分之十九點六，輕工業產品爲四十二億四千四百三十萬美元，比去年同期增加百分之九點二。

他指出：重化工業產品輸出增加較多者爲水泥和玻璃，比去年同期增加百分之一百六十九點八，其次是塑膠原料，增加百分之七十八點六，再次是運輸工具，比去年同期增加百分之二十五點二。

輕工業產品中，以水泥製品增加較多，增加率爲百分之一千零三十三點三，其次是橡膠製品，增加百分之七十點六，再次是洋菇罐頭，增加百分之六十八點九。

社論

中共自暴聯美抗俄毒計

北平揚言大戰不可避免，多年來未肯停止，但從未如同最近一段期間內的無日不閙，特別是自「十一大」開過之後，凡是中共統治頭目接見外來訪客的談話，差不多個個都大鬧此調，力言世界大戰正在醞釀，似有一觸即發的「預感」。鄧小平在前天接見「法國通訊社」總裁羅索時，對此說得更爲露骨，狀似大難臨頭。鄧的談話，與其他頭目以前所說的，主題雖然未變，但若干處言人所未言，值得注意。

鄧某說：「蘇俄霸權的全球戰爭計劃必須撲滅，我希望這工作由全世界（第三世界、第二世界，及甚至第一世界美國在內）承擔。」他因此擺出「軍師」之狀，建議各國「在軍事和思想上必需作好準備，倘若蘇俄知道每一個人都在備戰時，那麼他們便會小心行事。」他所說的上述一段話，過去並未有所聞，因爲他具體的提出兩點：一是中共企圖拉攏世界各國，一致對付莫斯科。如果用中共八股標語來說明中共的野心，就是「全世界聯合起來，打倒帝修！」二是他大言不慚的要求美國，參加全世界反俄陣綫，並肩抗戰。這是鄧某此次談話的新內容，心懷叵測，自由世界各國的政府和人民，不能不小心翼翼，防範陷阱。

中共這一陰謀，當然不是新的策略，因爲反俄政策是毛澤東生前所決定的，毛某雖然一命已嗚，但從新統治集團當權以還，反俄仍然是基調。從五十年代中，俄共分道揚鑣以後，一般人士的看法，僉認爲這是兩方爭取共黨集團領導權的內訌，狗爭骨頭而已！現在照鄧小平所暴露的，北平似心懷「大志」，想取蘇俄的位置而代之，在國際事務中與美國並排而坐，控制整個世界！現時世界形勢發展的關鍵，操諸美、俄之手，中共所覬覦的，就是「打低」蘇俄，佔取其關鍵性地位。這雖是不自量力的妄想，但它代表北平的野心，希特勒以「納粹黨」黨魁的地位，發動了第二次世界大戰，其陰謀就是想統治世界。北平此種企圖，何嘗不是步武希魔。世界各國如果墮入北平的圈套，不啻是擔當起昔年義大利法西斯黨與日本軍閥的任務，向人類宣戰！第二次世界大戰的歷史和教訓，各國應時時溫故知新。

最受人注意之處，就是鄧小平公開要求美國參加反俄陣綫，與中共和其他國家合作，粉碎莫斯科的戰爭計劃。北平全力拉攏美國，不惜放棄原則和改變立場，世人自始卽肯定中共的最大企圖，在於對付蘇俄。北平對西歐防務所表示的超出尋常的關注，無時不讚揚西歐國家加強抗俄軍力，目的也是爲了對付莫斯科。但是，北平從來未如此公開的表示它希望美國加入反俄陣容。換句話說：鄧某此番談話，無異顯示中共受形勢所迫，不得不自我招供它的「聯美制俄」大陰謀。「形勢所迫」指的是甚麼？它包括：（一）北平新當權者現已具體了解自己纔是如假包換的「紙老虎」，過去用神話方式誇張實力，其實是弱不禁風！蘇俄若動手進攻，中共必敗無疑。鄧某對羅索說：「四人幫的破壞活動進行了十一、十二年，但其影響會長達二十、三十年。」這是中共承認自身的力量，在今後二十年或三十年內，仍然疲莫能興的自白。（二）美國與俄國在卡特總統上台後，雙方關係若即若離，提出合作抗俄的公開要求，可以進一步破壞華府與莫斯科的修好機會，引發蘇俄對美國的新的仇意，中共可以坐山觀虎鬥，不論結果是誰勝誰負抑或兩敗俱傷，北平都可以得到利益。

北平這種詭計能售？這就靠各國的明智辨別，尤其是美國爲然。美國政府如果不顧自由世界的利益，對鄧小平這種充滿挑撥離間作用的要求，必須發表嚴正聲明，加以痛斥。如果對此默爾無言，很可能予世人以一種印象——美國對北平要求的默認。由此而觀，美國當局也可以根悟：中共逼迫美國建交，其眞正目的在於使美國成爲它抗俄棋盤上的一枚卒子！

病能療·餓難療

療養院要病人節食 三人活生生被餓死

【巴黎航訊】一間療養院據稱曾餓死三人，日前被法國警方下令全要「停止營業」。警方調查該所位於杜爾斯附近比爾柯亞療養院內的十名住客後，已決定封閉這所每天收費十五英鎊的醫院，部份住客甚至要用担架抬走。

該所療養院的主人是五十二歲的艾爾拔·莫斯萊，及八十歲的醫療顧問查爾士·高利亞，他們均可能被拘控。

自從一名居住在蘇爾昔士海灘酒店的二十五歲酒吧侍者積克·維菲亞去世後，警方便展開調查。

維菲亞在比爾柯亞住了一個月，據警方資料顯示，他的體重由一百二十六磅而減至八十四磅。

維菲亞在返回英國後，便立即被送入倫敦聖瑪珊士醫院內，據警方稱當他在那兒死去時，體重不足七十磅。

在該療養院死去的另外兩名病人爲一名瑞士人及一法國人。

莫斯萊聲稱他乃採用東方的節食方法，他向記者表示：「我只將比爾柯亞療養院當作爲一酒店而已，故此對於這些死亡事件是沒有責任的。」

在積克·維菲亞工作之海灘酒店的助經理約翰·馬泰說：「當我們初次認識時，他是非常健康的，他的死訊使我們感到震驚。」

科威特警方拘獲 圖騎劫捷航男子

【布拉格廿一日法新社電】此間今日消息，科威特警方擒獲一名據說企圖騎劫捷克航空公司一架伊留申六十二型航機的男子。

該名男子的護照上的姓名是麥克·曼里。他於星期三準備登上該架伊留申六十二型機時被截留。該機由布拉格飛往新加坡，在科威特作中途停站。

消息說，當該機飛返布拉格時，那名男子乃在科威特被拘留，他已承認尚有一名同謀。兩週前，捷克航空公司的一架國內航機被兩名捷克人騎劫，飛到法蘭克福。

美蘇準備太空戰爭 競造截擊衛星武器

甚至當戰略武器限制條約談判逐漸推進，朝向限制武器競賽的目標，武器設計家們不斷生產新一代的殺人武器。美國國防部長布朗最近證實，國防專家久已在猜疑着的事情：蘇俄發展了一種攻擊人造衛星的武器，可以追蹤和摧毀那些環繞軌道飛行的美國太空船。布朗說：「蘇俄有一種操作能力」以摧毀「若干」美國人造衛星，因而可以導致最低限度蘇美太空戰爭的可能性。布朗並說：「那是相當麻煩的。」

麻煩來自一枚甲蟲形狀的蘇俄人造衛星，約十呎長和三呎闊，配備很高頻率的無綫電瞄以及方形紅外光的小型探測器，可用雷達指導追逐環繞軌道飛行的獵物。這反人造衛星的截擊機有一個「磁」電觸以達到那目標人造衛星，並使這截擊機——實際是一個太空炸彈——接近目標，而在目標爆炸。這截擊機像一枚手榴彈般爆炸，能夠穿過金屬的碎片噴灑目標。這截擊機的主要目標將是高級的美國間諜人造衛星：「大鳥」，一艘十噸的偵察船，在低軌道（在太空一百二十哩）容易被擊。

雖然美國知道蘇俄快將成功，布朗認爲「我們沒有作戰能力」以擊落其他的太空船。夠怪異的，美國直至一九七五年才有一種「有限度的能力」。五角大廈已發展了一種大造衛星系統（SAINT），但在它作第一次飛行之前已拋棄了。

美國現在將強調設計一枚美國人造衛星殺手以對付蘇俄的殺手。九月間，國防部靜悄悄的給達拉斯的伏格特公司建造反人造衛星截擊機。美國的計劃是駕凌蘇俄的比較粗糙的反人造衛星截擊機技術，並準備於一九八零年代初期能發射至太空。這枚人造衛星裝備激光，可於一秒鐘的二百億分一的時間使金屬化爲蒸氣。

科州警察目擊飛行怪物

多頭牲口器官被神秘割走

曾見龐大神秘物體降落後放出三個小型發光東西

「被稱作「大媽媽」和「小寶貝」的來歷不明的物體——最近曾使大爲感到大惑不解的巡警和牧人在科羅拉多州東北部發現。

科羅拉多州史泰夫區羅根郡執法吏基里夫說：「可以肯定這種發光物體與牲口死亡有關，因爲我們每次看見這種發光物體時，便有牲口受到傷害。」由一九七五年八月，第一宗發光物體被發現和有牲口受傷害的消息傳出起，至今已有七十四頭母牛，一頭小牛和一頭公牛及一匹馬被殺死。

在每一次這樣的事件中，牲口軀體的一部分——眼睛、耳朵、舌頭或性器官——都被割去。它被割去的方式，使獸醫也感到驚奇，因爲它像被外科醫生那樣的刀法割掉的。

一位四十七歲的警官格里夫斯說：「這眞使人大惑不解了。」他已當差廿三年。

他說，並無跡象顯示出是劫賊的所爲——因爲在所有牲口死亡的現場，都沒有可見的足印或車輛痕跡。

這位警務人員說，他和其他四個警官，都曾看見「大媽媽」多次。

格里夫斯說：「大媽媽看來像顆充氣品的巨星，它在高空中盤旋，有時長達九十分鐘，然後突然失去蹤影。」

他又說，有時候，它會有多至三個「小寶貝」——從「大媽媽」的腹部走出來，它們也發射出很亮的光。當「小寶貝」做完了它們要做的事情之後，它們又會飛回「大媽媽」的肚裏去，然後一起消失到看不見的地方。

「我們曾用飛機和汽車來追蹤「大媽媽」，和派人駐守於遙遠的地方。但我們仍未能追蹤其看清楚它們到底是什麼東西。」

副執法吏胡勒弗說：在攝影師買克爾拍攝這個神秘物體的照片時，他也用一具望遠鏡來觀看它。

胡勒弗說：「起初，「大媽媽」是圓形的，在我們拍攝它的照片之後，它便失去蹤迹了。「當它再次出現時，它看來較像梨形，顏色由白變紅，其後又變爲綠色，最後又變爲白色。」

胡勒夫現年四十歲，曾擔任副執法吏十一年。他說，羅根郡的居民在第一宗牲口被傷殘的事件發生時，也報告說他們看見那些怪異的物體。

胡勒弗說：「曾有一個時期，差不多每天晚上都接到類似的報告。」

執法吏描畫怪物出現地點

更多的牲口受到傷害。「所有此類傷殘事件，都是發生於有這種神秘物體出現的地區內的。」胡勒弗又說，

警官格里夫斯說，此種傷殘牲口的事件，難以解釋。原因是：

㈠傷殘牲口的動物，並沒有走近受害牲口的附近。

㈡沒有出血的跡象，而在下面的肌肉中，卻看不見刀痕。

㈢整塊皮膚被割去，受傷殘的牲口，有時是四足伸直朝天，背部貼地的——這是一種不自然的姿態。

㈣在牲口被殘害的現場，祇曾有兩大發現，地面上，印有三腳架的痕迹。

科羅拉多州毗鄰的廿七歲的巡官李奈·基爾威姆說，他曾發現在一些距母牛屍體約五呎的地面上，有一連串的直徑約四吋的圓圈形的印跡，它們有點像一個三腳架的迹子。

「地面非常堅硬，所以做成此種跡迹的東西，必然是很重的。」

警官格里夫斯說，他也發現過相似的三腳架形的印跡，祇不過是較小一點，地點在史泰寧西南一處牲口受傷殘的地點。

科羅拉多州伊里夫地方的一名四十歲的牲口牧人法蘭克·辛克說，在過去兩年內，他已損失了十一頭牲口。

他說：「我肯定那些強烈光與牠們無關，因爲傷口割得太妙了。」

在整個地區發生的傷殘牲口事件，使獸醫們大惑不解。

獸醫李克在卡泰匪執業多年，曾在科羅拉多州的艾德治檢查過一頭被傷殘的母牛的屍體，他說：「我發現牠的子宮被從後面取去，我不懂得怎樣解釋此事。我仍然大惑不解。」

警官格里夫斯又說：「很奇怪，很怪異，但我也許會因此喪命，但總有一日，我們要解答這個神秘之謎。」（沈德芳）

世界最大舊機庫 一能發揮無限作用

在世界最大的軍用機場，有五千架有作戰能力的飛機，正等候再次被調役，而它們每年爲美國的納稅人節省了數以百萬計的金錢。

足夠裝備整個空軍的飛機，整齊地排列在亞里桑那沙漠上，像軍隊受檢閱一般。

雖然很多飛機多年前已退出服務，但每一架都得到最佳的保養——沙漠的酷熱、乾燥和不含酸性的泥土，正是最良好的保護劑。

能夠侵蝕那些飛機的，是偶爾被揚起沙漠的風沙，但美國空軍技術人員已在這個名叫戴維斯蒙坦的空軍基地，築起保護網。

當一架飛機抵達那裏時，機上的槍械、彈藥、投彈控制器、秘密武器及竊賊能夠偷去的零件，都拆卸下來。機上的油缸也抽空，祇通過燃料供應系統在缸裡噴上一層保護油膜。窗門、座艙罩及其他非金屬的外露部分則噴上膠質保護膜。

若果沒有保護膜，機艙內的溫度可能高達華氏二百度，對用人造纖維及樹膠製造的部分會造成很大的損害。

有不少退役飛機再次加入服務。有些被召回作軍事用途，其他則負起民事工作。

德遜警察曾從這個飛機供應處購買兩架直升機。財政部用一些舊偵察機巡邏邊境，而有些則加入加州森林消防隊工作。另一方面，農業部經常利用運輸機噴射化學藥劑。

但那些從不離開機場的飛機，卻在供應零件服務上，作出寶貴的貢獻。在過去一年內，已有八萬件零件從戴維斯蒙坦基地運到世界各個美國空軍基地。

很多已經停止生產的飛機，要依靠它供應零件，才可以繼續飛行。一架B五十二型轟炸機的某一部分零件，可能要花五萬八千多鎊和十八個月的時間才可製造出來；但祇要數小時便可將兩機拆出來的零件裝上。

這種服務，使這個沙漠機場爲美國國防部每年節省近一億七千五百萬鎊的開支。（卿）

英倫最機動的巨賈

英國王子安德魯·格連是一位罕見的鉅賈，當他人都乘噴射航機時，他卻駕駛迷你電單車，在倫敦的辦公室內馳騁。

安德魯認爲甚至一個返辦公室的職員，也必須要保持着動態。他說：「我發現使用電單車節省許多寶貴時間，無須浪費在走過很長的迴廊，我祇要騎上電單車，一個即到。」

在那著名的財務公司的同事，已習慣了他在辦公廳內駕駛他的「辦公室型」迷你電單車，在走廊飛過，而毫不爲異。而安德魯發現他來往各檔案櫃之間取文件，赴廚房取咖啡，或是接聽另一條綫的電話，均非常利便。

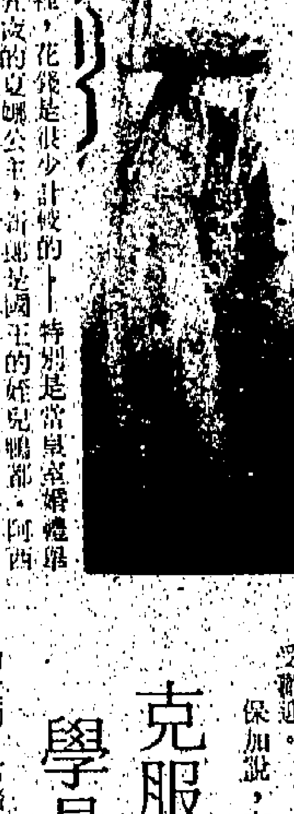
他上班時把迷你電單車放在汽車的行李箱內，提着它乘電梯，把它放在辦公桌旁邊。安德魯笑說：「把它放在這兒的另一好處，是我不必有任何泊車問題。」（大文）

油國皇室婚禮豪華蓋世

在沙特阿刺伯那裡，花錢是很少計較的——特別是當皇室婚禮舉行的時候。最近是十五歲的夏娜公主，新郎是國王的姪兒蘇都·阿西斯·阿西·沙德蘇丹。婚禮的盛典，歷時三天，首都利雅德皇宮內，一時熱鬧非凡，舉行了兩次分別的結婚儀式。

在宗教婚禮儀式中，新娘穿着價值六千英鎊的由巴黎巴爾曼公司縫製的禮服，和佩戴價值六萬英鎊的寶石。在平民婚禮儀式中，她穿着傳統的阿刺伯服裝，而戴黑紗。

根據沙地阿拉伯傳統，夏娜公主出嫁時，是個處女。結婚的第一晚，她要答允婚事。新郎已送給她要求的豐富結婚禮物，包括價值不菲的項鏈和地氈，巨型的綠色寶石，戴在頸上，會重到吃不消的——「他的」和「她的」勞斯萊斯汽車，車門上有名貴的圖案。（沈）



克服怕蛇訓練 學員不敢上課

由胡桃溝的小亞麗山大蘭西博物館舉辦的名爲「你是否害怕蛇？」的課程，因爲參加者害怕出席的關係，宣告取消了。

該博物館的主管保加說：「曾有四、五十人打電話來報名，我們滿以爲一定有好成績，但可惜，沒有一個人出席，雖然有些人在電話裏表示極希望克服對蛇的恐懼。」

保加繼續表示：「這已是第二次取消了，他們全都臨陣退縮。有些甚至在電話裏也不願談與蛇有關的東西。」

對孩子來說，情況剛好相反，這個課程最受歡迎。

保加說，有些成年人，包括帶學生來參觀的教師，當踏入那些擺滿了蛇和蜥蜴的陳列室時，都會被嚇至面色青白，不自禁的顫抖起來。」

保加相信要消除對蛇的懼怕，主要是使人認識這些爬行動物，及推翻那些自小便知道與蛇有關的神話觀念。

他相信他的學生能培養出足夠的勇氣，去摸一摸一條蛇。當他們觸摸到蛇身時，才發覺並不如想像中滑。

保加不屈地宣佈，作第三次的嘗試，將再度舉辦這個課程。（古齊輝）

加州新色情玩意 淫褻電話慰寂寞

據說吹氣膠人也作用亦相同

一個婦人打電話來，並說她參加了一個淫褻電話俱樂部。她說，如果你打某一個電話，你可以參加這個俱樂部。你留下你自己的電話號碼，而你的電話將被告訴那些打給她所說的電話的人。不久，你將開始接到淫褻電話。

她說，她的淫褻電話開始打來給她。

我估她在開玩笑，但她給我那個電話號碼，而那是眞的。我與這個俱樂部的一個發言人談話。我被告訴，顯然有足夠的婦女想接到淫褻電話，並有足夠的男人願意付款，俾可與那些婦人通電話，那生意是旺盛的。我每天要打那個電話多次，然後才搭通電話，因爲那電話很忙呢。

那裏有些事情在發生着，有些事情由那淫褻電話俱樂部摘要，都是值得思索及談論的——不是荒唐胡鬧的。

這現象是寂寞無聊。雖然我們已可自由的和公開的談論性事，我們卻不能以同一方法對付寂寞無聊。

寂寞無聊怕我們；它或許是唯一可以嚇怕我們的。講述關於按摩院及淫褻電話俱樂部的笑話，較易於想到寂寞無聊。

市面上有若干非常淫褻的男人雜誌，以至合法的商業機構不在它們內刊登廣告。不過，那些雜誌的生意很好；每月的銷量數以百萬計。翻着這些雜誌的背後，你會發現有許多頁塞滿小長方形的廣告。閱讀這些廣告及學習。

有許多廣告刊登「亟願意與你會面的美麗婦人」的姓名、住址及照片，也有些廣告提供在讀者所住地區的娼妓電話號碼。有些廣告出售眞人般大小的吹脹的娃娃，「那麽現實的，你會相信她是一個眞正的婦人。」

凡此都有一個市場。我曾經一次到過一本這種雜誌的辦公室，那位編輯帶我到地窖去。這雜誌自己有吹脹的娃娃出售，讀者寄給這雜誌的信件的郵購部設在地窖。他指給我看一籮籮的信封，都是郵購娃娃的男人寄來的信，他笑了。我相信我當時也笑了。

最近有許多女伴服務社，配偶服務社，以及電視服務社，使一個人可在電視機會晤一個異性，而未曾對面談話。這些被解釋爲美國的新的解放的和公開的社會的象徵，現代化，甚至健康的。他們不被視作寂寞無聊的象徵。把我們普遍的寂寞無聊的事情視作走向幸福之路而不是求助的呼籲，是較舒服的。

因爲呼籲幾乎等求乞，求乞求伴侶或著最低限度它的錯覺，那就是按摩院所做的，以及膠娃娃所做的。我們對他們發笑，並拿他們來開玩笑，有些人對他們表示憤怒，但凡此祇是避免想及他們及他們意義的一個藉口。

銀牌賽今揭幕同路人打真軍
愉園攻守均勝一籌
東昇力爭不會放鬆
加時仍賽和射十二碼定高下

【本報訊】甲組銀牌足球賽今日在花墟球場揭幕，愉園對東昇，下午三時一刻開火，預備組聯賽愉園對東昇，下午一時半打頭陣，票價五元。

今天的愉園對東昇銀牌足球賽，倘若九十分鐘賽完打成平手，須加時卅分鐘決高下，苟依然和局，就互射十二碼球來決定那一隊晉級。

本屆兩隊在聯賽遭遇時，戰果是愉園大勝四比零，照實力與狀態而言，東昇確有不如之處，故今天雙方在許勝不許敗的銀牌賽重遇，愉園依然被看好的一隊。

東昇本屆的人腳雖然沒有調整，但所羅致到的球員，比離隊的遜色，因此，實力祇有減弱，卻沒有加強。朱國權、梁兆華、麥天富等近況欠佳，對守衛力影響至大，前鋒則一向缺乏埋門工夫，因而攻勢威脅力亦弱。

目前東昇在聯賽的成績是五戰四和一敗，共得四分，可是他們所賽和的四仗中，以一比一分別與陣容不齊的卜公及流浪賽和，就的確使人感到意外。

今天的一場比賽是淘汰制的銀牌賽，東昇的戰意定然比在聯賽比賽愉園時旺盛得多，因此，可以斷言的，東昇今仗決不會像在聯賽遭遇時表現得那麼樣落，祇是他們的實力到底遜一籌，要扭波除了在戰術上運用得宜之外，還要愉園演出失水準才能如願。

愉園在聯賽五戰四勝一和得九分，仍是不敗之師，不過他們在過去的五場比賽的對手都非勁旅，能夠保持不敗不足爲奇，爲了這個緣故，他們的實力就未受到真正考驗。

誠然愉園本屆得到汝福、陳國雄助陣，對全隊的實力頗有幫助，可是余國傑、劉榮業狀態平平，對他們的鋒力影響可不小。

由於在勝負愉園曾有過大勝東昇的戰績，因而更增加他們今仗的爭勝信心，問題就是他們的前鋒臨門一腳缺乏把握，他們要取得今仗勝利，則前線射門方面，非演出水準不可。

（愉園）
邱永成
吳南　梁帥榮　黎新祥　陳國雄
羅汝福　郭鴻昌　鄭國根
劉榮業　鍾楚維　余國傑

（東昇）
朱國權
潘長庄　梁活武　梁兆華　黎榮高
郭沛強　張家平　麥天富
黃達財　翁偉國　吳錦華

南韓今主場戰澳洲
雙方祇許勝不許敗
歐洲世界盃外圍賽形勢漸明朗

【漢城廿二日路透社電】世界盃亞大區足球外圍賽南韓對澳洲，定於明天此地時間下午三時舉行（本港時間下午二時），這場外圍賽，雙方均極爲重視，因爲無論那一方如果戰敗，就難有出綫機會。

澳洲教練占蘇達經過數天操練後，對於明仗抱樂觀的態度表示：「這仗我們必須爭取勝利，但和局對兩方面均無好處，故此我認爲明仗必有勝負，不過，我對澳洲球員現時的士氣，感到十分滿意。」

另方面，南韓的備戰亦甚積極，本月九日，他們曾以一比零力克科威特，使全隊士氣大振。由於澳洲與南韓在八月廿七日的首回合對壘中，澳洲以二比一擊敗南韓，所以近況頗勇的南韓，亦不敢低估對手的實力。現將亞大區外圍賽目前各隊成績如下：

隊名	賽	勝	和	負	分
伊朗	三	二	一	〇	五
南韓	四	一	三	〇	五
澳洲	三	二	〇	一	四
科威特	四	一	二	一	四
香港	四	〇	〇	四	〇

【綜合外電報導】本月份的世界盃足球外圍賽，現時還有六場未完成，那是廿六、廿九日（每天兩場）的六場大戰，預料經過本月份最後的六場大戰，歐洲各組的出綫形勢更趨明朗化。

六場比賽中較爲重要的是廿六日舉行的荷蘭對比利時及西班牙對羅馬尼亞，歐洲第四組出綫權，將於荷蘭對比利時後有所決定，荷蘭祇要賽和對手便可進軍阿根廷，而比利時則非勝不可，否則便與本屆世界盃絕緣。

羅馬尼亞對西班牙，亦是一場關係重大之戰，羅馬尼亞只須取得此場勝利，出綫即可確定，而西班牙，則許勝不許和，否則仍難逃被淘汰厄運。

其餘四場外圍賽，是廿九日第三組的東德對馬爾他及第一組的波蘭對葡萄牙。卅日第三組的土耳其對奧地利，第六組的瑞士對挪威，現將第四及第八組外圍賽各隊成績如下：

（第四組）

隊名	賽	勝	和	負	分
荷蘭	五	四	一	〇	九
比利時	四	三	〇	一	六
北愛	五	一	一	三	三
冰島	六	一	〇	五	二

（第八組）

隊名	賽	勝	和	負	分
羅馬尼亞	二	二	〇	〇	四
西班牙	二	一	〇	一	二
南斯拉夫	二	〇	〇	二	〇

乒總乒乓邀請賽
今日夜均有戰事
昨日中共擊敗美國

乒總乒乓邀請賽，今日在九龍伊利沙伯青年館有四場賽事，分日夜舉行。上午十時，香港對英國，正午十二時，日本對美國。門票一律收十元。下午六時日本對英國，八時中共對香港，門票收十五元。

又：昨日揭幕戰中共勝美國五比零。

中游會網球今三場決賽
女子單打將有劇爭

【本報訊】中游會硬地網球錦標賽今午上演三場決賽，下午三時首先上演元老雙打及女子單打，跟着是男子單打。

元老雙打由霍英東、蔡國衡對徐焯培、張觀與，這兩對球員，均有弱點，所以勝負將決定於臨場的表現，但以「霍蔡」組的勝算稍高一點。

女子單打由林徐婉固對梁伍玉燕，前者的近況似乎欠佳，但技術不俗，梁伍玉燕的弱點是體力，若要打至三盤，恐怕體力不支而見負。唯這場比賽臨場的戰術運用乃是勝負關鍵，雙方均熟悉對方的打法，所以除戰術運用適當時，還要少出錯誤，否則便屈居亞席。

男子單打由杜璐對陳文忠，上屆冠軍杜璐不論在體力與技術方面均佔優，如無意外，杜璐應可蟬聯冠軍。

．分齡泳三寶錦標的溥梅．全港分齡泳賽昨日舉行本年科戲，囊括女童八歲以下一組三項錦標，創五十公尺蛙泳新猷的九龍塘會溥梅，於領獎後攝。（本報記者戴天華）

本年分齡泳壓軸戲
共締十一項新紀錄

【本報訊】本年度最後一次全港分齡泳，昨日下午在摩利臣山室內泳池角逐，全部男女童組共卅項爭霸中（男童十五項，女童十五項），有十一項分齡大會新紀錄出現，計男童組佔四項，女童組七項，另有一項平大會紀錄。

昨日賽事，以外籍泳手表現較佳，全部十一項大會新紀錄中佔了十項是外籍泳手，僅賴中青會名將鄧浩光在男十五至二十的五十公尺自由式中平大會及九龍塘會小妮子溥梅在女童八歲以下的五十公尺蛙泳破大會紀錄。而以溥梅表現較出色，除了創一項大會紀錄外，她更在五十捷泳及五十蝶泳均獲第一，個人囊括了該組的三項冠軍，殊爲難得。

男童十五自二十歲組五十公尺捷泳，中青會鄧浩光以廿七秒四時間平大會紀錄得金牌。

男童十三至十四歲組五十公尺捷泳，婦遊會A狄孚魯以廿九秒二佳績掄元，打破西青A李比於本年度所創的廿九秒八。五十公尺蝶泳，梭魚會A李比以卅二秒二稱傑，打破婦遊會H潔特保持了七年的大會時間卅二秒三。

男童十一至十二歲組，梭魚會名將安東尼摩士以卅二秒一佳績得第一，刷新其本人於本年度所創的卅三秒五，進步了一秒四。

男童九歲及十歲組，五十公尺捷泳，梭魚會大衛麥家杜，以卅三秒三得金牌，打破西青A李比於一九七四年所創的大會紀錄卅三秒五。

女童十五至二十歲，五十公尺捷泳，婦遊會人魚卡蓮以廿九秒六得金牌，打破西青M梁杜於一九七四年所創的大會紀錄卅秒九，快了一秒三。五十公尺蝶泳，全港四項紀錄保持者婦遊祖安嘉姬以卅二秒四掄元，刷新隊友F麥當奴於去年所做的時間卅三秒八。

女童十三歲至十四歲，二百公尺蛙泳，澳門蛙后，梭魚會的沈迪寶以三分五秒九輕易掄元，打破了東昇嚴懸如於前年所創的大會紀錄三分十四秒，竟然快了九秒一之多。

女童十一歲至十二歲，五十公尺捷泳，梭魚會L芙蓮姬以卅一秒四得第一，打破梅菲於本年度所創的卅一秒七。

女童九歲至十歲，婦遊黃嘉芙個人連創兩項新猷，先在五十公尺捷泳，以卅四秒正掄元，打破安梅菲於一九七五年的大會紀錄卅四秒五。繼在五十公尺蝶泳，以卅七秒九得金牌，又刷新隊友安梅菲於一九七五年所締的大會時間四十秒正，快了二秒一。

女童八歲以下，華籍小人魚，九龍塘會的溥梅在五十公尺蛙泳中，以四十九秒四得冠軍，打破西青會C鄧寶雯於七四年所創的五十一秒五。現將昨日各項成績分列如下：

（男童組）

（十五歲至二十歲）

（五十公尺自由式）㊀鄧浩光（中青），廿七秒四（平大會），㊁吳家傑（中青），廿八秒，㊂P咸美頓（梭魚），廿八秒一。

（五十公尺蝶泳）㊀G莊臣（西青），卅秒七，㊁鄧浩光（中青），卅一秒四，㊂P咸美頓（梭魚），卅一秒七。

（二百公尺蛙泳）㊀張叔平（中青），三分三秒，㊁P咸美頓（梭魚），三分三秒二，㊂楊燦榮（中青），三分五秒。

（十三歲及十四歲）

（五十公尺自由式）㊀A狄孚魯（婦遊），廿九秒二（大會新），㊁蔡國健（中青），廿九秒四，㊂A李比（梭魚），廿九秒七五。

（五十公尺蝶泳）㊀A李比（梭魚），卅二秒二（大會新），㊁A狄孚魯（婦遊），卅二秒二，㊂鄧國光（中青），卅五秒。

（二百公尺蛙泳）㊀鄧國光（中青），三分一秒，㊁周利仁（西青），三分六秒六，㊂A狄孚魯（婦遊），三分五十七秒三。

（十一歲及十二歲）

（五十公尺自由式）㊀安東尼摩士（梭魚），卅秒九，㊁祖安利柏基（婦遊），卅一秒，㊂R狄孚魯（婦遊），卅一秒五。

（五十公尺蝶泳）㊀安東尼摩士（梭魚），卅二秒一（大會新），㊁祖利亞柏基（婦遊），卅六秒，㊂R狄孚魯（婦遊），卅六秒。

（二百公尺蛙泳）㊀鄭偉光（中青），三分十六秒六，㊁祖利亞柏基（婦遊），三分卅秒五，㊂G蓮達（婦遊），三分卅一秒五。

（九歲及十歲）

（五十公尺自由式）㊀D麥家杜（梭魚），卅三秒三（大會新），㊁R碧保利（梭魚），卅六秒，㊂P曲亞（梭魚），卅七秒二。

（五十公尺蝶泳）㊀P曲亞（梭魚），四十一秒二，㊁D麥家杜（梭魚），四十二秒二，㊂R碧保利（梭魚），四十二秒五。

（一百公尺蛙泳）㊀D麥家杜（梭魚），一分四十秒七，㊁W基士渡（鄉村俱樂部），一分四十九秒三，㊂金裕龍（中青），一分五十三秒九。

（八歲及以下）

（五十公尺自由式）㊀R摩根（婦遊），四十二秒，㊁M泰勒（西青），四十三秒八，㊂黃文興（九龍塘），四十四秒八。

（五十公尺蝶泳）㊀R摩根（婦遊），五十秒二，㊁顧弘源（中青），五十三秒七，㊂P曲亞（梭魚），六十秒九。

（五十公尺蛙泳）㊀B巴基（個人），四十九秒七，㊁P曲基（梭魚），五十秒六，㊂黃文興（九龍塘），五十六秒。

（女童組）

（十五歲至二十歲）

（五十公尺自由式）㊀卡蓮羅拔遜（婦遊），廿九秒六（大會新），㊁祖安嘉姬（婦遊），卅秒三，㊂莎拉羅拔遜（婦遊），卅秒九。

（五十公尺蝶泳）㊀祖安嘉姬（婦遊），卅二秒四（大會新），㊁卡蓮羅拔遜（婦遊），卅三秒一，㊂A芙蓮姬（梭魚），卅三秒四。

（二百公尺蛙泳）㊀祖安嘉姬（婦遊），三分十九秒，㊁卡蓮羅拔遜（婦遊），三分廿九秒三，㊂黃美倫（中青），三分卅四秒八。

（十三歲及十四歲）

（五十公尺自由式）㊀沈迪寶（梭魚），卅一秒九，㊁麥少萍（西青），卅一秒四，㊂曾蓮麥嘉杜（梭魚），卅二秒七。

（五十公尺蝶泳）㊀麥少萍（中青），卅四秒三，㊁沈迪寶（梭魚），卅五秒五，㊂S朗絲迪（梭魚），卅七秒三。

（二百公尺蛙泳）㊀沈迪寶（梭魚），三分五秒九（大會新），㊁曾蓮麥嘉杜（梭魚），三分廿九秒六，㊂S朗絲迪（梭魚），三分卅三秒。

（十一歲及十二歲）

（五十公尺自由式）㊀L芙蓮姬（梭魚），卅一秒四（大會新），㊁M納莉絲（西青），卅三秒五，㊂艾莉滌頓（婦遊），卅三秒七。

（五十公尺蝶泳）㊀艾莉滌頓（婦遊），卅六秒，㊁M納莉絲（西青），卅七秒五，㊂P寇頓（梭魚），卅八秒三。

（二百公尺蛙泳）㊀艾莉滌頓（婦遊），三分廿秒二，㊁M納莉絲（西青），三分廿四秒二，㊂林敏孖（中青），三分廿七秒九。

（九歲及十歲）

（五十公尺自由式）㊀黃嘉芙（婦遊），卅四秒（大會新），㊁C奧蘇利雲（婦遊），卅六秒四，㊂黃海倫（婦遊），卅七秒一。

（五十公尺蝶泳）㊀黃嘉芙（婦遊），卅七秒九（大會新），㊁黃海倫（婦遊），四十一秒五，㊂C奧蘇利雲（婦遊），四十一秒九。

（一百公尺蛙泳）㊀A巴姬（個人），一分四十五秒一，㊁黃嘉芙（婦遊），一分四十五秒五，㊂M雲杜（梭魚），一分四十五秒九。

（八歲及以下）

（五十公尺自由式）㊀溥梅（九龍塘），卅八秒四，㊁A堅妮迪（梭魚），四十二秒八，㊂吳慶華（個人），四十四秒一。

（五十公尺蝶泳）㊀溥梅（九龍塘），四十八秒七，㊁吳慶華（個人），四十九秒七，㊂A堅妮迪（梭魚），五十五秒。

（五十公尺蛙泳）㊀溥梅（九龍塘），四十九秒四（大會新），㊁C嘉柏維娜（婦遊），五十四秒四，㊂A堅妮迪（梭魚），五十五秒九。

首飾盃小球揭幕　港九金銀首飾器皿總工會主辦第廿七屆「首飾盃」小球賽，昨在修頓球場揭幕，由該會名譽會長王少俊暨石製品廠當非長主持握手開球禮，比賽結果：頭場天就以三比零勝環球A。次場：環球B勝監白一比零。附圖爲王少俊主持開球，右爲該會理事長郭明義。

大環山游泳池
昨舉行揭幕禮

【本報訊】九龍第一個在冬天可以供應暖水的大環山游泳池，昨日由市政局主席沙利士主持開幕禮，泳池的建築費達一千三百五十萬元，可容納二千多人。

大環山游泳池建於填海地方，共有九個泳池，包括一個符合奧林匹克標準的主池、一個副池、一個跳水池、三個習泳池、兩個兒童池及一個嬉水池。

聖伯多祿
陸運結束

聖伯多祿英文中學昨在香港仔運動場舉行陸運大會，上午八時，鄭唐淑柔校長領導早禱後，隨展開各項田徑賽角逐。賽事結束，請主教代表麥耀初神父頒獎，校監梁祐忠神父致訓詞。全場冠軍：團體果若望社。個人伍偉明、馬澤鋇（中組雙冠軍）。

美財長聲明刺激已洩氣
世界金價漲風復起
港金狂昇近廿三元
國際市場對美元前景仍乏信心

【本報訊】正當世界各地金價漲得如火如荼之際，週三美國財長付瑩稱：美國雖然赤字增日，但不會使美元貶值，這一來，世界黃金市場的敏感投機者，即大量抛出黃金，使到各地金價一度下降，本港金市在週四亦什下挫十二元多。

金市經過一度回落，稍後又告復昇，不特把過去的高價位回復，且更比未跌前再進一步，尤以美、加市場買盤之特熾，再創新高價，因此，本港金市又跟風作大幅的反彈上升，昨市在週末僅得半天交易中，漲幅竟達廿二元九角，一天有如此凌厲的漲幅，實爲近年來未見。造成這大幅度的上揚，其主要主因有下面幾點：㊀世界市場人心，多認爲美財長聲明實際空洞，對美元前景乏信心，美元在國際市場稍外傳又回軟。比利時總理曾得美財長保證，美當局不會爲外貿利益而任由美元浮動匯率下跌，消息傳出後，紐約外滙市場大感混亂，市情困縮，雖然銀行優惠利率提高，美元收市價仍然回落；㊁美國科庭士資料研究公司預測，一九七八年內日圓兌美元滙價大可能跌破二四零日圓兌一美元價位。日圓升高最近已使日本商界破產數目創下新紀錄。據日本資料研究專家分析，由目前至年底期內，每月平均破產事件將超過一千五百宗，如所言不虛，則本年全年將有一萬八千五百至一萬八千六百宗破產事件可見，負債總額高達二萬八千億日圓；㊂國際黃金市場在週五十分活躍，紐約及芝加哥市成交均特別活躍，其中美、加市場大手買盤甚多，紐約及芝加哥（按：請參閱下文），其中美、加市場大手買盤甚多，紐約一百安士期貨成交逾七千餘張，而芝加哥一百安士成交幾及一萬張，可見買意之盛。

週四外國行情，金價方面：倫敦報一六一·一〇美元（升一元一角），瑞士入價報一六一·二五美元，[illegible]報一六二·二〇美元（升一元半），巴黎報一六二·四二美元（升一元四角），加拿大期貨報一六四·八〇美元（升一元四角），美國紐約報一六四·三〇美元（升一元八角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七六九五美元（縮八厘），美國倫敦錶報一·七七〇五美元（縮兩厘）。

本港金市，前市比雖爲八九三·三，昨日開市報九一一·〇，最高九一六·七，最低九一一·〇，收市報九一六·二，較之前市比較，漲幅爲二十二元九角，去息一元半，上牌現貨交收五千四百兩，走勢直線上升，買意甚濃。

美鈔、美電稍回軟，大鈔報四·七〇〇，舊鈔四·六八二，美電最高四·七一〇。日元企穩（大）一八五·二〇，（小）一八四·二〇。西德馬克二〇四·八〇，瑞士法郎二〇六·五〇，台幣報一一五·五。

美國客商訂購成衣續增
年底付船訂單接滿
部份要預借明年度配額

【本報訊】美國客商訂購成衣繼續增加，但以棉質成衣爲主，人造纖維成衣因爲欠缺T·C布料，不能接大量訂單。現時很多種成衣都接滿了今年十二月底以前付船的配額訂單，要預先借用明年度出口的一部分配額。

據製衣業業內人士指稱：美國輸入成衣，仍以本港產品佔最大比率，今年美國成衣銷售總值，估計可比去年增加百分之十，在今年一至八月期內，從本港進口的成衣，貨值達三十五億五千萬港元，比去年同期增加百分之十八。

又據美國商務部發表最新統計報告，今年首八個月紡織品進口總數卅五億一千萬平方碼，比去年同期下降百分之一。由日本、香港、台灣、南韓等四個重要地區輸入佔百分之五十九。由日本進口的紡織品由去年首八個月的五億四千七百萬平方碼增至六億八千三百萬平方碼；由香港進口的紡織品由去年首八個月的五億九千萬平方碼減至五億五千六百萬平方碼；由台灣進口的紡織品由去年首八個月的四億四千一百萬平方碼增至四億六千三百萬平方碼；由南韓進口的紡織品由去年首八個月的四億二千二百萬平方碼減至三億八千二百萬平方碼。在各種紡織品入口中，減縮最多的是棉紡織品，首八個月入口量由去年同期的十三億七千一百萬平方碼減至十一億二千萬平方碼，特別是棉布入口量由六億八千二百萬平方碼減至四億九百萬平方碼。但人造纖維紡織品由去年同期的廿一億五千一百萬平方碼增至廿三億平方碼。

昨日外滙牌價
（一律電滙價）

貨幣		價	升跌
英鎊	出	八·三〇	升〇·〇三
	入	八·二四五	升〇·〇三
美元	出	四·七二七五	無起跌
	入	四·六六七五	無起跌
加拿大	出	四·三二一〇	升〇·〇六〇
	入	四·二二二〇	升〇·〇五五
西德馬克	出	二〇一·七〇	升一·七五
	入	二〇五·三〇	升一·七五
法國法郎	出	九八·六〇	升〇·六〇
	入	九六·〇〇	升〇·六〇
瑞士法郎	出	二一二·三五	升二·九〇
	入	二〇六·九五	升二·九〇
日元	出	一·八六五	升〇·〇二〇
	入	一·八四五	升〇·〇二〇
人民幣	出	三八·九八	
	入	三九·一八	

美國優惠利率續昇
刺激港市美滙向好

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交甚少，活期拆息二厘，下週一交還一厘六二五。

美滙價格上升，銀行業內成交每美元兌四·六九八港元至四·七〇二五港元，賣單每美元兌四·七二七五港元，買單每美元兌四·六五港元。

英鎊價格亦抵硬，賣單每鎊兌八·三二五港元，買單每鎊兌八·二二五港元。

據銀行界人士指稱：美國優惠利率繼續提高，紐約萬國寶通銀行優惠利率由七厘半升至七厘七五，即日起生效。習慣上東岸銀行領先。事實上，今年第四季美國經濟尚未見怎樣好轉，工商業對資金要求仍殷，祇是收縮通貨，提高利率刺激。

一週股市
普呈膠着
成交僅六千餘萬元

【一週股市概述】上週股市，市道上未見有任何特出，祇是在週初，怡和宣佈派息，一度刺激市況上揚，但隨後，市道又再作疲軟，走勢軟順下來，市價呆滯，各類股份嚴格上來看，上落不大，祇是部份個別股票略有變動，大利企業且在週四午後停牌，原因是被太古地產收購，週五爲公衆假期，照例休市一天，其它四個交易天跌三升一，全週交投未見旺盛，僅得六千三百八十四萬元，恒生指數四一八·一七，較前週升一·二八，遠東指數二〇〇·一六，較前週跌〇·七九，金銀綜合指數三五三·八，金指數三七一·〇六，銀指數三五八。

週一股市，市道疏成假發，交投比前略增，市內觀望意態濃厚之局面，上午市況一片呆滯，早後陸續回趨穩定，一般價位好轉[illegible]市水平，午市各股無甚變化，價位進退皆微，是日四會交投一千三百一十萬元，恒生指數四一六·三六跌〇·五三，遠東指數一九九·九八跌二·四四，金銀綜合指數三五七·五[illegible]，金指數[illegible]，銀指數[illegible]。

週二股市，[illegible]晚揚，午後市況買盤出現，惟成交量仍低，各股走勢不一，[illegible]大市[illegible]。

週三股市，交投復呈疲弱，走勢反覆報定，大市升後盤纏，實觀望意態復趨濃厚，市況仍一片呆滯，在早盤市況偏中偏好，部份成價再有小進，惟午後表現轉趨之[illegible]。四五，金銀綜合指數三五九·二五，金指數三七二·三五，銀指數三五九·一七。

週四股市，在假前市道一片疲靡，買賣意態闌珊，交投平淡，在個別散家緩緩卸貨下，各股做價皆呈軟腳，早盤一般做價多見報低，午後市況，雖告止跌回穩，收市時，各類股價仍覺有失，整日而言，市勢轉淡，行情普遍微順，交投冷寂，可數。全日交投一千五百一十五萬元，恒生指數四一八·一七跌〇·三八，遠東指數二〇〇·一六三跌〇·二九，金銀綜合指數三五三·八，金指數三七一·〇六，銀指數三五八。

成價均比前爲高，其中個別細股力致收市時做價五有輕微起落，不能回升，對大市無阻，長股因市內觀望意態濃厚，市況疲悶，主要是後市缺乏消息支持，行情心不足，雖然投資人士到股市中求發展，另一方面，則是承接力不足，何況倘大市再作急跌，對淡友本身亦未必有益，是以買賣雙方俱有保留，行情自呈呆滯不前，是日交投一千三百七十二萬元，恒生指數四一九·〇五跌〇·一二，遠東指數[illegible]。

怡和公司派中期息一角九分，截止過戶十一月廿一日。恒隆末期息一角六分，截止過戶十一月七日至十一月廿五日。和記中期息二分，截止過戶十一月五日至十一月十八日。（鄭敏）

工商界

銀行利率趨高
美股價又回落

【紐約廿一日美聯社電】星期五紐約股市因銀行利率上揚而影響股市下跌，指數跌至兩年來低紀錄。杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌近六點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是三比二，交投活躍。

紐約萬國寶通銀行提高最優惠利率，由七厘半升至七厘七五，是今年來第六次調高利率紀錄。其他銀行亦跟隨加息行動，日前，銀行最優惠利率升至近兩年來高峯。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌六點五，收八〇八點三〇，是一九七五年十月二日收市價七九四點五五以來，最低紀錄。全週指數下跌了十三點三四。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點一七，收五〇點六一。成交總額達二千〇二十三萬股，比週四的二千〇五十二萬股，略爲減少。

存倉好質米少
出現變相加價

【本報訊】昨日米糧市未有正式開盤，由於好質米供應很少，暗中起價或變相加價。

據有關資料顯示，現在存倉食米已經逐漸降至正常水平，正常存倉量已減至七萬四千噸，其中有三千八百餘噸是候寄米，其實尚有很多未入數的，因爲一直側重暗盤交易，事實上，零售米商及一般家庭，存米不多，倘若存倉食米低過七萬噸，是危險水平。

還有一點值得指出的，就爲存倉食米好質貨甚少，今後港府工商署應該嚴格規定入口食米品質提高，符合大多數消費者需求，不能讓入口米商取巧。

紙品原料訂價雖漲
廠商反應仍感冷淡
目前瓦通紙品廠生產率僅七成半

【本報訊】最近芯紙持盤雖無變動，但牛皮咭訂價將醞釀提高，本港瓦通紙品廠商對原料漲價，目前無多大反應。

昨據洋紙貿易商消息，由各地供應的牛皮咭紙，訂盤將在近期醞釀調升，每噸上升十美元至十五美元不等，例如美國牛皮咭訂價每噸由二七〇將升至二八五美元，加拿大及紐西蘭產品，亦會跟着此幅度調整，爲每噸二八五美元。

高，牛皮咭紙出口訂價提高，在目前瓦通紙品生產進入淡季期中，並不適宜，但牛皮咭紙成本一直是比賣出價爲高，長時間銷售紙期就廠方面來看，須受若干虧損，故在低價原料使用差不多之下，必須將訂價調整，在出口供銷方面方有些划算，或減輕紙廠生產上的虧損。

瓦通紙品廠商表示：牛皮咭漲價目前紙係醞釀中，雖然訂價上升今後勢必出現，但現時廠方一般原料積存不少，除了芯紙可使用三、四月數量之外，估計所存的牛皮咭亦足應付三個月以上的需求，在瓦通紙品生產，降至七成半言，一般並不急於訂貨，相信須明年首季才有反應。

據指出：每年瓦通紙品生產此時漸淡，但今年情況則比去年差，主要是港貨出口減緩，對紙品需求減少所促成。

國際錫價激揚
投機活動性強
但銅鋅鉛價尚無大變動

【本報訊】最近國際錫價反覆上漲，在倫敦金屬交易所中，錫的漲升表現得最明顯，由前日每噸六千八百一十鎊猛漲至六千九百七十九鎊，上漲一百六十九鎊。其餘金屬走勢無較大變動，例如銅價爲每噸六百八十五鎊，鉛，三百五十九鎊，鋅，二百[illegible]。

本港金屬商人表示，錫價反覆上揚，相信是市場投機活動加強所致，事實上，在目前情況下，西方工業國對一般金屬需求尚難迅速回增。

本港金屬市道平穩，除錫價稍受影響上升之外，其餘金屬補入仍較觀望，品廠對金屬無變化，但製出現貨供應情勢緊張，在此時很難望，而認爲目前星加坡錫條在市場售價，每担由三千五百五十元升至三千四百元，青銅捲片，四百元至四百二十元，青銅枝，二百七十元至三百四十五元，鋅，一百廿五元，合金鋅，二百廿五元，黑鉛，一百八十五元。

本港金鈔外幣行情表

十月二十二日（星期六）

（九九K金）

開市	911.0
收市	916.2
最高	916.7
最低	911.0

（美鈔）

大鈔	4.700
舊鈔	4.682

（美電）

最高	4.710
最低	4.700

（通天單）

最高	4.703
最低	4.692

（日元）

大紙（萬計）	185.20
細紙（萬計）	184.20

（雜幣）

正鎊	8.32
澳洲元	5.23
加單	4.31
加元（大）	4.25
加元（小）	4.20
菲幣（大）	0.61
菲幣（小）	0.60
大坡紙	1.91
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.89
新蘇嗶（百計）	56.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	204.80
法國新法郎（百計）	95.50
瑞士新法郎（百計）	206.50
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	115.50
荷蘭（百計）	191.80
仰光（百計）	25.0

牛仔褲外銷雖平靜
本銷市場仍然不弱

牛仔褲的外銷已由絢爛而歸於平靜，但本銷市場看來還頗爲熱鬧，即在今年之內上市的新牌子牛仔褲就有幾種之多。

牛仔褲在本銷方面，是否仍一如早年那樣蓬勃暢旺呢，當然不是了。儘管牛仔褲的款式由收膝潤腳而變爲收膝窄腳，或者是放膝潤腳，但從總的趨勢看，牛仔褲的本銷也一如外銷那樣正在走着下坡，不過，頹勢來得不是那末急驟而已。

一方面，由於外銷的一蹶不振，做成許多廠家布料與成品都積存甚多；另一方面，又由於本銷市場雖不穩定而尚有可爲，故許多廠家都希望能在本銷市場方面打開銷路。至於一些原先就兼營本銷生意的廠家，和牛仔褲公司，當然也會把對本銷市場的拓展進一步加強。事實上，今年新上市的數種牛仔褲，除了一種牌子是由新公司經營之外，其他幾種都是這幾家著名牛仔褲公司所推出的，而在這幾家公司又有設廠生產的。

無可否認，目前在本港穿著牛仔褲的人爲數仍然相當多，新款的牛仔褲也仍有不少的擁護者，但到底牛仔褲的熱潮已逝消逝了。在銷路漸弱的情形下，新牌子牛仔褲的推出雖然或可刺激一下市場，但要從根本上挽回頹勢實在是不可能的。

市場漫步

純為音樂欣賞而設計 美製DB—6功率放大器

DB—6在眾多功率放大器之中，可以說是一款很有獨立性的產品，而且也是專為懂得欣賞音樂的朋友而設計的。在時下崇尚大功率的設計潮流中，DB—6並沒有被牽着鼻子走，他們不認為大功率是設計功率放大器的唯一條件，相反的，功率的品質才是最重要的一環，所以DB—6的輸出功率並不以大為標榜，而失真低，噪音少，音色準確自然，音質纖細透明始為該廠的精髓所在。

DB—6的外觀頗為細小，三兩的呎碼是十六吋乘十二吋乘十五吋，它的面板設計簡單到不能再簡，除了一個電源開關掣，註冊商標之外，就只有三盞LED峯值指示燈。而事實上，功率放大器所需要的，也無非這些而已。更多的裝飾，並不會帶來更佳的音響效果。另一方面，DB—6的散熱器則裝在面板上，這是一種很聰明的結構，因為只有散熱器置在前方，才能避免可能被放入密不透風的木櫃內而倒調了散熱的效果。

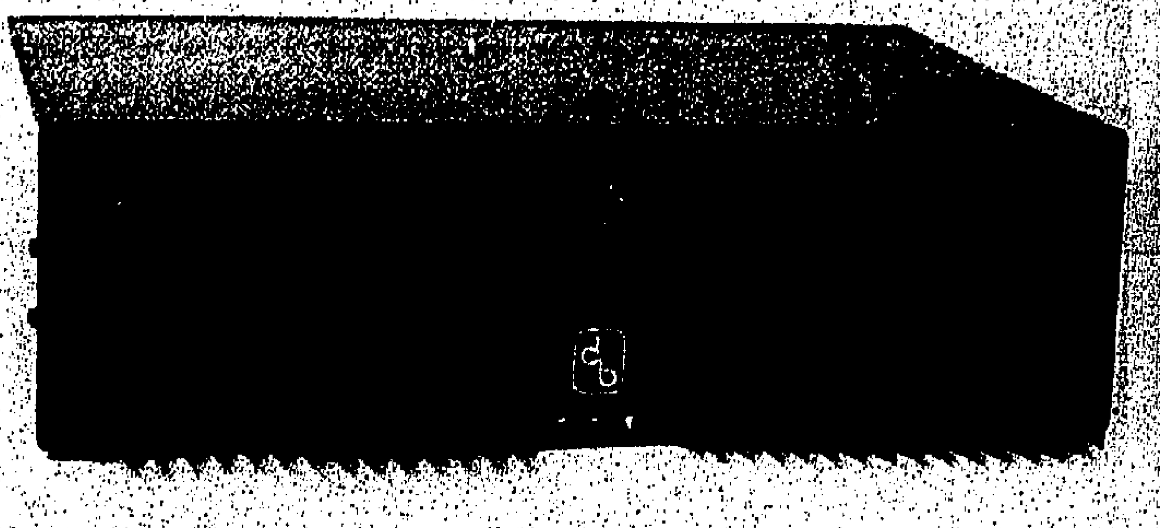
正因為DB—6不將成本放在花巧的裝飾上，所以它們的內部設計能十分精緻。DB—6的工作性能極其穩定，它能接受以「純電容性」的4歐負荷，而工作於20000HZ的高頻時保持高度穩定，它可以接受六十度相移的阻抗負荷，在20HZ—20000HZ（4歐）即工作愉快。上面的陳述主要的告訴了我們一件事：DB—6具備了有利的條件，能和任何不同類型的揚聲器配合，同時獲得良好的效果。包括了不易服侍的靜電揚聲器在內。

DB—6並擁有很好的過荷特性，當訊號高出額定10DB以上時，仍能正常工作。

DB—6在額定功率輸出時，諧波失真在20HZ—20000HZ的全音頻段，只有0.005%，若以1KHZ的中頻測試，則更低於0.0008%，至於互調失真，在額定輸出時少於0.002%。值得注意的是：這些失真數據，還跟着功率的降低而相應減少的；這一點對於欣賞音樂，特別有利。因為在一般的聆聽水平，我們可以獲得更低的失真率。

DB—6除了公佈以上兩種的失真數字之外，還得罕見地把「瞬態互調失真」TIM公佈出來，當用3.18KHZ矩形波與15KHZ正弦波作4：1混合（100KHZ頻寬）測試時，TIM低於0.04%。交叉失真亦低於0.01%（40KHZ）。該機的其他性能也十分良好，頻率響應20HZ—40KHZ正零分貝，負一分貝。

訊號噪音比優於—103DB（A—WEIGHT），SLEW RATE高於15伏微秒，輸出阻尼大於400，該機由五十九粒半導體六粒FET及一些二極管組成，輸出功率為40W十40W RMS 8歐。總代理雅典音響公司。



右圖是美國DB—六型功率放大器

喇叭接線可改善音響

一套HI—FI系統，從前是指唱機（或錄音機），擴音機（或分為前置放大器和功率放大器）和揚聲器組成的體系，而機與機之間的接線，祇是HI—FI系統中的附件，祇要質地不太劣就算了的，從來沒有人怎樣去追究這些接線和重播的音質會扯得上甚麼關係的。

最先引起注意的接線，是唱頭接前置放大器輸入的一段，這段線的屏蔽是否良好，會影響到訊號噪音比的問題；這段線的含電容量的多寡，會影響到高音域的響應以及改變了高頻的諧振峯值的大小以及諧振的頻率。

其後大家更發現，功率放大器至揚聲器的接線，對於音響的重播，也有重大的關係。與我們以前所認為的祇要夠粗，電阻值不太大而引至功率的過份損耗，就算合格的想法，有了很大的距離。

經過深入的研究，揚聲器的接線，因為要通過頗大的電流，所以導線，成了一個交變磁場，由於這個關係，一組導線所牽涉到的，不再限於「電阻」這麼簡單，而且更包括了「自感」、互感以及阻抗匹配等的複雜問題。

首先要討論一下的，是阻抗的匹配問題：每一位讀者的家中，相信都一定有一部或一部以上的電視機，我們留心一下，就可以發覺它們所用的天線引入線，是有兩種形式的，一種是扁形的，一種是圓形的，扁的一種稱為300歐平行線，圓形的稱為75歐同軸電纜。沮300歐或75歐並不是指它們對訊號所含的電阻，而且指它們的交流「阻抗」。跟着在電視機，它的背後的天線接座處，也有註明是300歐或75歐，同時一按天線，也有註明300歐或75歐的。當我們接駁天線時，就一定要注意把同一阻抗的單元連在一起，譬如75歐的天線連接75歐的引入線，再接到電視機的75歐天線輸入插座，這樣就可以獲得阻抗的匹配了。或者問：為什麼要獲得阻抗的匹配呢？相信許多人都猜到了解一下。原來，當我們的天線系統的阻抗失配時，由天線端所收到的訊號，是不能百分之百的到達電視機的（這裡所指的不能到達，並不是指電阻引起的訊號衰減），在失配的情形下，有一部分訊號會走回頭，與繼續輸入的訊號互相干擾和抵消，這種情形，稱之為「駐波」（STANDING WAVE）而駐波比值大小，則決定了因輸訊號的強弱。好了，假如接收天線系統產生了「駐波」，在電視機畫面又會出現什麼現象呢？最明顯的干擾就是「鬼影」的出現。即使天線是對正電視發射大線而沒有阻隔的，「鬼影」一樣不會消除的。非等到解決了天線的阻抗匹配的問題為止。

上面以電視機的阻抗為例加以解釋，是因為電視的天線阻抗失配時，我們可以輕易準確地由顯像管直接見到，易於辨認的緣故。

揚聲器的接線，同樣地是存在着「阻抗」線匹配的問題的，各位可以見到，每一座揚聲器都有一列明阻抗值的，而擴音機的輸出，也有他的標準阻抗的（過去的電子管式擴音機，在輸出端有2歐—4歐—8歐—16歐的字樣的，半導體化之後，雖不再列出，但大多數的產品都是以8歐為最佳負荷的），那麼，揚聲器與擴音機間的引線，是否也應該是8歐的呢？答案是肯定的！所以用普通的平行線，是一定不能得到滿意的效果的。祇不過，揚聲器的接線，一般都比較短，因此造成的影響不致太大，所以一直以來，卻被人忽略了它的影響力。當揚聲器的接線的阻抗失配時，一樣會產生部分訊號的回輸的，這時我們所聽到的聲音，就不夠清晰透明了，但不加以比較，我們是不能發現這差別的。一加比較，立即清楚。

針對這問題，市面上愈來愈多專用的HI—FI揚聲器的專用「電纜」出現了，這些產品，每一種都會獲得音響上的改善的，它們都對於「自感」、「互感」和阻抗的匹配，作了不少貢獻。不過各位如有興趣去自己作一個實驗的話，筆者可以介紹一個簡單而有效果的辦法。我們將十條電視天線所用的75歐同軸電纜，平行起來並聯使用，每一條的心線綜合，每一條的外皮（屏蔽銅網）綜合，成為一條線用，代替原來的喇叭線。這樣由於十條75歐線並聯後的總阻抗祇有7.5歐是最接近標準阻抗的，且也間接解決了電感的問題，對於音響的改善十分顯著，是不妨一試的。

第六十九期 逢星期日出刊

設計放大器 噪音最重要

曾經有人形容：理想的擴音，應該像一條「有增益的導線」，多年來，不少人將這句話奉為金科玉律，認為是再對也沒有了的形容詞，可是時至今日，導線所給我們的印象已經太壞，它不祇有功率的損失，而且線間所含的電容、電感所引起的「自感」、「互感」，對於訊號的相位、波形、頻率響應均大大破壞，如要用十公尺以上的不適當的揚聲器接線，它所造成的破壞，甚至比一個訊號經過一部一級的擴音機，所產生的變化更大，由於本文主要不在於討論導線，所以這方面的問題暫時打住，日後再行討論。

然則怎樣的擴音機才是理想的產品呢？最簡單的說法是：將訊號一成不變的加以放大，沒有渲染增添了甚麼內容；也沒有遺漏了任何內涵。但肯定的說，目前的擴音機距離這目標還隔着一個十分遙遠的旅程，共同困擾着的，主要就是文首所列出的：噪音、頻應與失真這三大因素，而這三大因素頗有互相牽制的關係，在設計的過程中，有頻率響應廣了，寬潤些了，噪音自然也就多些，失真也跟着大些，但我們是不是應該削足就履，以妥協的方式，周旋於三者之間呢？答覆絕對是否定的，正確的做法是那一環弱，便應設計研究如何去改良。

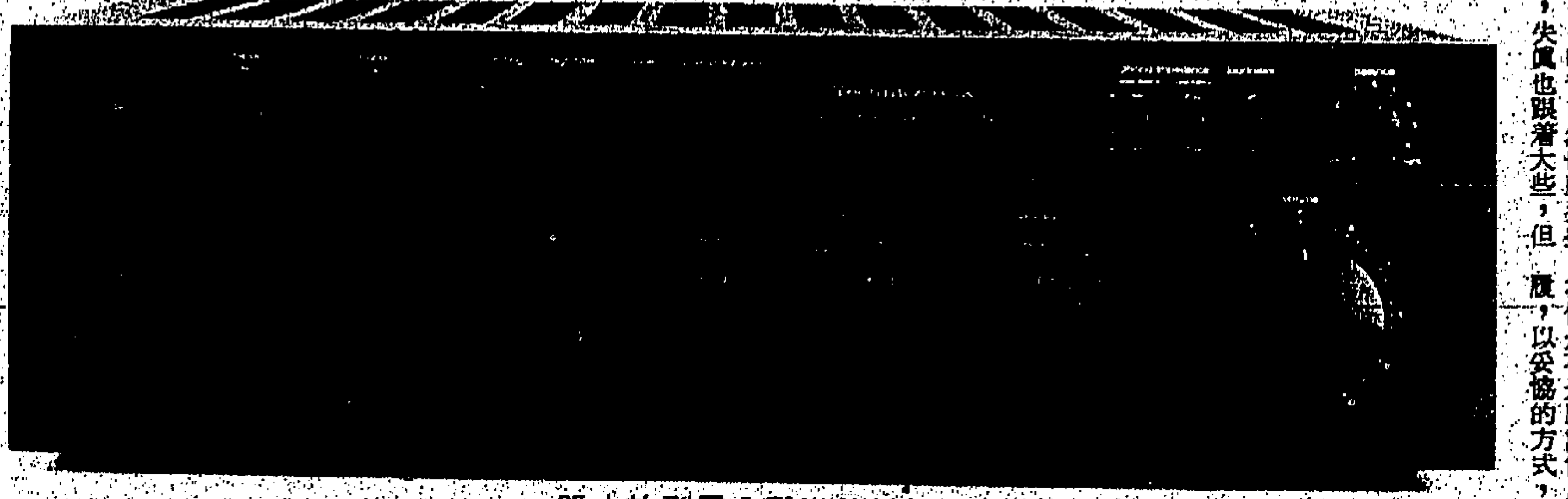
先談噪音的問題，對於功率放大器，「噪音」已經成為了不是問題的問題，理由是：功率放大器的訊號噪音比，目前的設計高手，能輕易地扳出負一百分貝以上，極限的數據甚至高過負一一五至一二零分貝，對於聽覺的響應，已可略去不計了。

但噪音對於前置放大器的關係則十分重要，特別是低訊號由電平輸入的磁唱頭輸入端。若沒有動圈式磁唱頭的「前端」放大級的，那重要性就更形重要了。現在一般上好的擴音機，磁唱頭輸入端的訊號噪音比多是六十五至七十分貝之間，其實那是絕不足夠的，因為這些數據，大多是以10毫伏輸入訊號為基礎換算而來的，而事實上，目前的高級磁唱頭的輸出電壓，平均有一毫伏（每秒一公分），比他們用以計算的換算值，低了十倍，所以實際的訊噪比，祇有四十五至五十分貝之間。讓我們又看看唱片的動力範圍，新錄音的唱片，有五十分貝以上的動力範圍，那麼很顯然的，在欣賞樂章低徊的微弱訊號時，它們很可能已在噪音覆蓋之下，這問題委實非常嚴重，然而是否過去的設計者竟然沒有發現「噪音」所造成的巨禍呢？那絕非如此，他們非但清楚，而且比你、我更焦急地去研究解決之方，否前也會用一毫伏輸入來隱瞞事實了，困難在於還未想到解決的方案而已。

不過筆者所說的，祇是早一兩年前的情形，從去年開始，日本的山葉和樂聲，在噪音方面，已有很大的突進，就以樂聲70A前置放大器而言，它唱頭端的訊號噪音比為負七十四分貝，要注意的是，該機對於噪音的計算，是相對於二毫伏磁唱頭而言，比過去的計算方法，實際上已是高了五倍，而稍後面世的樂聲8「A級合併式的磁頭端的訊號噪音比，更提高至負八十八分貝，同樣是甚於二毫伏輸入計算的。這項數在目前仍然是一個優秀的紀錄。樂聲8「A所以能創下此佳績，主要是：（一）[illegible]新發展成功的[illegible]「FM47L」，（一）由於線路的「CM[illegible]」（同相訊號排斥[illegible]）設計得好，羅著[illegible]過，將選擇掣撥向[illegible]頭輸入端，然後開[illegible]

噪音仍微不可聞。而且不論唱機輸入端是開路的，抑或短路的，噪音也沒有甚麼變化。樂聲80A的這項突破，在實際的聆聽，確有顯著的作用。令到在爆棚時有更清晰的層次（理由是強輸入訊號雖然蓋過了噪音，但實際上噪音的含量若多，一樣會有一層有害的背景音響在作祟的）。而在低音量時，更明顯地避免了噪音的干擾。

噪音困擾着擴音機的設計，已經是歷史性的問題，過去FISHER和SCOTT廠就頻率響應該寬些還是狹些所展開的爭辯，其中論點之一，要縮窄頻率響應，着眼點便在於避免引入過多的噪音。而刻下，樂聲80A所創下的優秀成績，負八十八分貝則並不是在縮窄頻率響應的前提下獲致的，相反的，竟然是由DC（0HZ）——100KHZ的寬頻帶下完成的，這說明了一件事：噪音已不再成為頻率響應的牽制，在新的技術和新的半導體的面世，祇是我們肯做，在前置控音器中，噪音的禍害即使不能說已經徹底解決，但最少已減輕了，它的破壞程度了。否則唱機的噪音比縱使再的改善，唱片的表面噪音再減少；磁帶錄音的動力範圍的再寬闊，也失去了實際的作用。再要指出的是，我們不應再拘泥於擴音機用雜音方式去解決噪音問題，半導體也好，電子管也好，FET也好，祇要是噪音低便夠了。



噪音極低的樂聲八零型放大器

不倒翁原理的低重心唱臂 油抬過定
直接驅動 新金寶承軸

JL-A40

下列港九14家音響專門店同時展出示範表演貼服的循跡能力

風行音响公司（香港）	莊士敦道116號	東芝行	通菜街69號
香港原音公司	銅鑼灣伊榮街23號	金寶音响中心	西洋菜街2L號
金寶音响中心	灣仔道126號	聯發音响中心	西洋菜街150號
金聲音响器材公司	乍菲道494號	旺角音响中心	西洋菜街196號
富源音响	西洋菜街64號	勝利電子香港有限公司	西洋菜街36號
廣源電業有限公司	西洋菜街53號	風行音响公司（九龍）	通菜街86號
東芝行電業有限公司	通菜街106號	金來音响器材有限公司	上海街585號

J217

JVC星牌
信興星牌電業有限公司
九龍彌敦道625號蘭斯大廈四樓 電話：3-308331-5
香港皇后大道中58號恒邦大廈閣樓 電話：5-236074-5

叁款產品 功率容量 同樣出色 各有不同

特惠分期 手續簡便

芝加哥電子展覽會初試啼聲即獲專家們所讚賞，媲美其它著名的鑑聽器材，越級挑戰亦毫不遜色，但其定價之相宜却令人吃驚，一致評定為超值之新產品。

SOLE AGENTS: 李氏音响工程有限公司 LEE'S Lee's sound engineering Ltd

SHOWROOM: 301-2 LUK HOI TUNG BLDG. 31. QUEEN'S RD., CENTRAL.

TEL: H-265523 (3 LINES)
H-225666 (SERVICE DEPT.)

週刊 新風趣

是工商晚報每星期附送的大眾刊物

內容豐富・多姿多彩・電視節目

包羅萬有・大眾刊物・老少咸宜

漫步杯澳三村落 憑弔參拜兩古廟

新界離島碼頭，自前面言，建築最宏大之一個，要算梅窩碼頭，年來有關方面，為積極發展大嶼山，現時碼頭，已感不敷應付所需，新界拓展工程處乃有建新碼頭計劃，工程合約價值八百餘萬元，短期內興工，預期於明年七月暑假期中完成啟用，碼頭分上下兩層，並可容汽車渡輪停泊，方便有車人士。將來遊人更擠擁，定可預卜。

大嶼山南部，俗稱嶼南半島，沿岸海岸，沙灘優美，最能吸引游泳人士，首推杯澳與長沙海灘，水秀山明，風光如畫，遊人們可乘巴士或步行前往，行程祇需四十分鐘，便到杯澳，附近有三個鄉村——羅屋村、鹹田、禾寮——，該灣形勢寬而長，沙幼而軟，水深而清，灣回深入，風平浪靜，故趨之者眾。

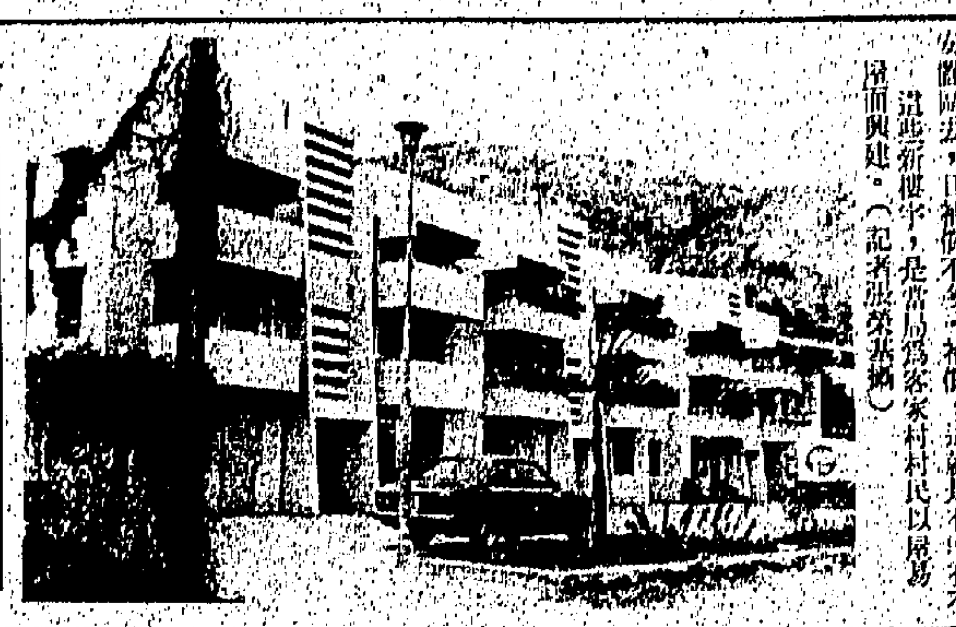
杯澳車站旁有石塊小路，適合老弱遊人步行，漫步過石拱橋，循水泥路可到鹹田，村民淳樸，屋舍整齊，出村口，踏上堤壩大路，過一小商店，前行不遠，天后古廟，活現眼前，廟之年齡，已不可考，娘娘神像，木彫牌匾，神桌香案，破爛不堪，簷瓦塌倒，形同空殿，燒香膜拜，已不可能，惟有憑吊一番而已，灣側有小涌，沿涌出海，末端有石徑，不甚易行，石徑之側，又有一丟荒古廟，為供奉洪聖大王者，此廟年湮代遠，破壞傾頹，情況尤甚於天后廟，滿目荒涼，蔓草滋長，不堪流連，徒供憑吊，廟前有一小碼頭，大小魚舟，櫛比停泊，據土人云，數十年前，兩廟香火鼎盛，漁民信奉天后，將近誕期，漁船紛紛駛回，灣泊成群，燒金豬，燃炮竹，熱鬧數天，然後再出海捕魚，迨日軍陷港，漁民生活，漸受打擊，鄉民情況，日走下坡，日給生活，自顧不暇，對於神祇之說，更無暇顧及，和平後，廟宇已開始殘缺，屋樑蛀損，大小設備，缺之經費維修，再經十數年來多次颱風吹襲，遂成今日之面貌，言下不勝感喟。

從杯澳步行十五分鐘，即為長沙海灘，風浪太大，游泳人士，愛好杯澳者多，可惜此處無私人泳屋出租，未免美中不足，但設有新型消防站，以防火患，並設有一所政府醫院規模宏大，旅行，野餐，露營，游泳等人們，如偶有意外，醫院近在咫尺，施救迅速，不會耽延時間，亦特附近鄉民服務，值得一讚。

毗鄰鹹田，有較小村落，即為禾寮，屋舍極疏，田陌縱橫，大多務農生活，再過便到羅屋村，村外耕地，樹木扶疏，村民對外來遊客，可說笑臉迎人，離此南行，不久抵達東灣學校，即為東灣村，高三百尺之公角山，峻峭奇岩，眼前出現，村外大樹濃陰蔽天，由山腰泥路，直走二浪灣，許多精品石塊，皎潔如銀，鋪滿地上，謂者謂為火成岩，其構造皆為塊狀。（岐）

當局遷拆舊村莊 以屋換屋作補償

新界有些年輪較短的鄉村，當局因地方發展要把這些鄉村居拆遷時，祇負責把村民安置到安置區去，且補償不多，但也有些鄉村則例外，當局在拆毀他們的鄉村居時，要特別為他們新建樓宇作為對他們的補償，這就是有幸有不幸了。



這些新樓宇，是當局為客家村村民以屋易屋而興建。（記者張榮基攝）

新界深井新力啤酒廠對面，這裡有數十幢新建的三層高樓宇，分別建於青山道旁或興建中的屯錦公路後山上，屋型美觀，這些樓宇不是私人機構興建出售或出租，而是當局因興建屯錦公路，要把客家村的村屋拆卸，才以屋易屋作為對村民補償而建的，客家村因此已不復存在，現易名深井村。

客家村原為新界一條古老大村，村民均姓傅，世代居此，以耕牧為業，村內約有數十幢均為二三層高的古老村屋，當局於計劃興建屯錦公路初期，已曾考慮過新建之公路必須凌空興建一條天橋橫跨該村，但此舉勢必要把客家村的村屋拆毀，才可興建天橋橋躉，因此理民府遂與村民代表展開談判補償辦法，最後卒達成協議，凡被拆毀之村屋，先行登記，然後由當局在附近興建樓高三層面積約七百尺的新樓宇作為交換，即一間村屋換回一幢三層高的樓宇，這些靠近青山道的新樓約於一年前已落成，而部份村民亦已於數月前遷入居住，至於靠近公路後山的另一部份新樓宇，則尚在興建中。

聞說以屋換屋是附有條約規定的，這些新樓祇准村民居住或分租與人，但不許出售，多數的戶主祇是自住一層，而將其餘的兩層出租，其租值大概地下可以租出約千元，而二三樓的租金約為五六百元。

屯錦公路在深井興建的一段工程浩大，一條長約三份一英里的天橋，在客家村的舊址凌空興建，離地面高逾百尺，巨型的橋躉多條及路面的脫殼，大致上已將告完成階段。

敎會基石小學 培養農村子弟

一條蜿蜒的筷子路，一群天真的學童，兩旁盡是樹木山蔭，聽着海邊，走下斜坡，便是大埔基石小學。

雖然處在沙塵四起，正在拓展大埔公路的十三咪半山腳下，可是這個兒童的天地，卻看來是一塵不染，陣陣的海風吹來，透着一股清新氣息。

是靜、也是甜美，在這所教會設立基石小學讀書的兒童，佔百分之九十都是因家庭變故，而到來附近的聖基道兒童院生活，離開親生父母，誠然，這是他們不幸的一面，可是，那裡的小學生，能像這群小孩般，有着各種的玩具，以及接受開放式，可以說既相親相愛，又是無拘無束的教學。既不在上古時代，也不處於日本教室，席地而座竟又是基石小學上課的一項特式，不過這只限於講故事課時，讓小朋友們能愉快的聽講。當然，在國文、社會、以及健康教育課時，大家仍然是乖乖的坐在書桌上聽講。

在最新的教學方法上，一直都在鼓勵學生能自動的舉手發問，這群小童可貴的合乎這種理想，師生間似乎毫無介締，在打成一片的小朋友間，更加人大朋友，舉手似乎已是多餘的事，溝通交談，實在使教學事半功倍。每個星期一的活動課，真使這些活潑的小童，更為生龍活虎，「大隻佬」的英軍，特來學校誘導同學作各種體操訓練，誠然這是一些英軍的義務玩意，卻增加了小朋友不少的樂趣。

處在接近中文大學的基石小學，實在有着得天獨厚的環境與條件，中大外籍教師的太太，因喜愛兒童，更時常到小學裡義務教學，促進小孩子們在英語會話等有學習的機會。

一群席地而座，靜聽老師講故事。（本報記者梁慧冰攝）

芝麻灣遍植櫻櫚 毛堅耐濕製繩帚

芝麻灣位於大嶼山之南，與西面雞翼灣成對峙，活像一隻蟹嵌，從前稱為大浪半島，警務處在此設立一所不設防監獄後，因此而得名，從此大浪半島，湮沒不聞了。

監獄設立，經有多年，囚禁犯人，屬輕罪者，犯人勞作，或則植樹，或則築路，是以該灣有特別良好之步行途徑，及優美之植林地帶，原日之森林古木，秀茂濃陰，年來更繁植棕櫚，觸目皆是，棕櫚英文名TRACHYCARPUS EXCELSA，生長暖地，常綠喬木，圓柱形，無枝，高三丈餘，有雄株雌株之別，葉大，掌狀分裂，葉柄長，叢生莖頂，花小淡黃色，雌花形如粟粒，雌花結實，呈核果狀，大如豌豆，其木材可製床柱，或小器具，葉之基部，有毛包於莖上，稱為棕毛，強韌力，耐水濕，適合製造繩帚等用具，因木材用途廣，宜乎此灣之植林區，多種植此樹矣。

島上有芝麻灣水塘，塘水足供島上應用，四週佈滿引水道，水塘縱錯交錯，沿水壩之橋，下臨林務站，隔離不遠，便是監獄，四時花卉之花圃，綠草如茵之草地，供人休憩之石機，環繞獄之四週，芝麻灣海岸沙灘上，有各類球場，大小涼亭，洋紫花圃，最宜於遊人拍照，島之西部，有高三零一公尺之公角山，山腰築有山火瞭望台，因護林故，從高下瞰，以防山火隨時發生，距林務站甚遠，設有升降坪，便利直升機使用，島中設備，可謂十全十美。

島之南部是大浪灣和二浪灣，此灣一處海涯，種有多株紅豆樹，前人有詩句「紅豆生南國，春來發幾枝，願君多採擷，此物最相思」，每當仲春二月，紅豆樹叢，徒令人留戀，步過樹林，行抵灣末，盡是田野廬舍，雅潔整齊，從二浪灣沿海小路，可到大浪灣，此灣寬度大而長，灣沙幼滑，色澤赭紅，禾田菜園，茂密豐盛，山谷中建立學校，環境幽靜，此即為大浪村，兩旁盡生樹叢，校側大幅草原，每逢假期，不少青年群眾到此露營，由山谷沿斜路登山，在半山中，已可遠眺對海長洲，整個山頂區，清晰目視，山腳盡處有一小村，名叫龍尾，亦叫三家村，其實，僅有三家屋舍，老人與小孩居住，天真活潑，不時到水塘溪畔，捕捉魚蝦，引以為樂。

旅行人士，前往芝麻灣，可從杯澳步行，亦可乘油蔴地渡輪或街渡，相當方便，去年，曾有地產投資人士，擬議在二浪興建豪華住宅，如成事實，此地區一登龍門，聲價何祇十倍。（岐）

沿途風光如詩畫 茂林深處靈渡寺

近年市民掀起了向郊外旅遊的熱潮，每到假日總看到一列一列大小旅遊車輛駛向郊外，各遊覽區也擠滿人群，熙來往攘，將市區熱鬧帶向郊區。

遊覽寺院是香港人旅行節目之一，一些較近的寺院如沙田萬佛寺、西林寺、青山禪院等，遊人絡繹如鯽，加上雀局，收錄音機的吵雜，致令本來恬靜的寺院失去幽靜。

其實，恬靜的寺院不是沒有，例如離厦村不遠處有一座靈渡寺，而且歷史悠久，頗富歷史價值，約建於清道光年間，已逾百年矣。

前往靈渡寺，可先由市區乘車到元朗，然後轉搭往流浮山巴士，在厦村的鄧氏宗祠前下車，經祠堂小徑步入，約行四十餘分鐘便可抵達寺門，若係自駕車輛前往，則更為便當，車輛在鄧氏宗祠側折入田原路，至西山村後右邊進入黃泥車路，盡頭處便是恬靜的靈渡寺了。

但是，人們既然以旅遊為目的，步行前往則更能享受到沿途原野風光，小橋流水人家，構成如詩如畫美景，靈渡寺隱於茂林深處，幽謐非常，更確如入仙境流連不忍卒去。

靈渡寺傳言頗多，據說在靈渡寺大雄寶殿內，土地神座附近，曾生過一次靈芝草，因村童嬉戲拔草玩鬧，這才被人發現，該靈芝草食之可長生不老，是耶？是耶？不得而知。

另一傳說，一位厦村村民，其祖母得重病，延醫無效，遂遵醫生囑咐，每朝步行到寺裡取「杯渡井」一泉水飲食，三年如同一日，風雨無間，終於戰勝病魔得以痊癒。雖屬迷信，但往朝步行數哩之遙，有益身心則是事實，所以能將久病之身戰勝。

寺內有一塊碑石，是厦村鄧氏記載其父龍榮公之事，述說其父親當年重病，其祖母叔父和他自己如何向佛祈祝，如何治好他父親的病，洋洋二千餘字。

靈渡寺門前有一大片空地，空地放置一座鋼鑄爐鼎，重約千斤，寺內祇得一位老先生打理，進入寺內，一道長廊，兩旁築室，長廊有四道拱形壁，每道拱壁有對聯及橫額，寺後更闢有客室，室內懸有一對對聯：「袖拂白雲歸古寺，杖挑明月過松井」。寺後有一山巖，泉水淙淙涓流不息，即傳說的「杯渡井」，村民多往取作泡茶之用。

鄉中人語

警方破獲一個專門在港九及新界各海灘行竊泳客財物的集團，起回約值近萬元賍物，並拘獲兩名疑匪。

有市區老鼠，也有海灘老鼠，但是鼠輩橫行。

× × ×

屯門礦山區內有十五座非法墳墓，於最近由政府人員代為遷葬，墓內骨骸均已下葬於沙嶺墳場內。

死人也無三尺安身地

× × ×

皇家義勇軍日昨在本港西南部之大嶼山進行攻防演習，參加演習之團員，部份扮守軍，其他則為攻擊隊伍。該團成員純為來自工商各業人士，計有工商業高級人員、銀行職員、學校教師與工廠工友等組成。

正式雜牌軍是也。

× × ×

鄉議局日昨舉行各委員會主席聯席會議，討論兩事項，一為研討新界施政報告，一為派出席會議代表與政府研討屯錦公路建設問題，會中一致強烈反對設立地區性諮詢角

地盤之爭白熱化

× × ×

石崗軍營舉行演唱棚像紛紛臨亂，[illegible]人不滿警員現場維持秩序態度。

其實，不滿警員態度的人多的是。

利舞台 倫敦 美美 影都

下期 盛大獻映

美國「和諧」一式豪華客機，在無端爆炸！

「世外桃源」大導 杜麥高路

「大醜聞」男主角 羅拔烈

「成名誤」女主角 蜜絲蒂露

「遊樂場驚魂」女主角 蘇珊史泰寶

「無敵鐵探長」女主角 巴巴拉安德遜

十大紅星領銜主演

二百五十個全美知名乘客，性命危在分秒！

洲立公司榮譽發行超級災難巨片！

航機遇難生死關頭！人性的真僞暴露無遺！

港九影院聯合廣告

翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮 娛樂 寶聲 明月 利舞台 倫敦 影都

國都 H713619 東方·新聲·金冠 文華·明珠

國都 等：連日擠擁 今日仍五場 七彩武術功夫片 被迫 何宗道·谷峯·歐陽佩珊·音音 今早場長髮姑娘 丹娜·韋弘 下期首映巨片 片片楓葉片片情 關山·恩美主演

假日請早 驚動心魄暗殺王片 新聲今加四點 鐵金剛鬥智女殺手 新聲今早場：赤柱年華 正牌金剛 辛康納利 再世風流女主角 康妮莎莉亞 主演 恐怖份子施狠辣手，震撼全球，對付狂徒唯一法力！智取！搏！休！ 新聲今夜午夜場：鬼屋妖 龍華早場：金明 二六四正冠

禮拜場面更墟冚！ 少女情懷總是詩 大衛成美術 邵氏出品 姦魔 今晚全綫夜映 午夜場 顧冠忠 王鍾 主演 桂治洪 導演

禮拜五場 一個多情劍客殺盡江湖仇敵，一把無情劍斬不斷纏纏情絲 多情劍客無情劍 楚原導演 狄龍 井莉 爾冬陞 領銜主演 連日爆滿 今日五場 榮獲十五項七大獎 江山美人 林黛主演 李翰祥導演 今晚全綫夜映 午夜場 姦魔 顧冠忠 王鍾 主演 桂治洪 導演

禮拜最佳娛樂 請早 五節日 家傳戶曉 不朽名作 舉世聞名 千錘百鍊 影壇鉅鑄 江山美人 李翰祥 編導 林黛·趙雷 領銜主演 今晚全綫夜映 午夜場 姦魔 顧冠忠 王鍾 主演 桂治洪 導演

利舞台 倫敦 今天五場 辛康納利得意作 利舞台 12點半·兩點半·五點三·七點半·九點半 倫敦五場踏半 鐵金剛勇破火箭嶺 聯美公司巨片 七彩闊幕 最新奇！最犀利！最突出！最威猛·

影都 五場 12點半·兩點半·五點半·七點半·九點半 鐵金剛勇破鑽石黨 辛康納利主演 聯美公司雄視影壇無敵巨片

金門 京都·麗聲 新都·快樂·樂聲 龍華·恒星·福星·油蔴地 紐約·凱聲 3-816656 5-768721 海運·百樂 H702412 K678091

金門：今天五場獻映 嘉禾公司出品 請即定座 兒童不宜 四二六 米雪 白彪 劉丹 主演 黑白紅黃 特式出色 人有我有 人捨我拾

京都 今天五場 麗聲 今天六場 午夜加開場 請即定座 注意時間：12點·兩點半·五點三·七點半·九點八 深深深 橫掃美加，接連三個月賣座冠軍！ 特麗七彩闊銀幕 大導演：彼得葉士 積姬蓮貝茜 艾利華勒 尼基諾 羅拔蕭 DEEP 京都今早十點三：胡士托青年音樂節

新都中環售票處恒星戲院 今天五場 狄龍公司正和成電影 愛蓮芬芝又一傑作 正正斗又嘢，兒童不宜！ MY SISTER AND I 心思思 快樂今晚午夜場 姦魔 邵氏巨片 新都今早十點半：拍案驚奇

今天兩院 何宗道 谷峯 邵音音 大場中國功夫巨片 被迫 萬新境界武術 大快人心聲！ 替受飽害迫 小市民出口氣 福星今天獻映 林黛 趙雷 作 江山美人 每格非似都是林黛熊熊烈火 油蔴地今天五場 米雪 白彪 劉丹 四二六

今天特別選映 12點半·兩點半·五點半·七點半·九點半 新藝發行環球公司七彩巨片 萬世巨星 JESUS CHRIST SUPERSTAR 當世奇才青年音樂 安杜伯·韋萊 添·賴斯 不朽傑作 街巷知聞超級巨片 風靡全球所有歌曲已早

百樂 海運 五場 六場 加夜午場 深深深 橫掃美加，接連三個月賣座冠軍！ 特麗七彩闊銀幕 羅拔蕭 尼基諾 艾利華勒 積姬蓮貝茜 DEEP 百樂 海運 今早十點半 宋宮秘史

北角 國寶 總統 華盛頓 國華 新華 麗華 民樂 英華 豪華·大華·華聲 皇后·皇都·嘉禾·黃金 K211655

國寶：今天獻映 榮獲十五項七大獎 林黛遺作 江山美人 故事家傳戶曉 演技出神入化 歌曲動聽悅耳

今六場 加午夜場 片長改時：12點·兩點半·五點半·七點半·九點八 深深深 橫掃美加接連三個月賣座冠軍！

新華：滿 加開特別早場及午夜場 何宗道 發光中國大功夫之作 被迫 谷峯 歐陽珮珊 音音 主演 華一泓 導演 兒童不宜 今天十一點正特別早場 片片楓葉片片情

狂滿五場 請早 恒生公司巨獻 又一 何宗道 谷峯 華一泓 空前心傑作 被迫 精門指 今早場 天下華流會社 民劍不留情 英林仙子花

大爆滿 觀眾依時入座有意想不到的收獲 歐洲公司本港拍攝 色情艷片 天鵝濕堂 THE KINGDOM OF EROTISM 兒童不宜 土產肉彈 李珍妮 風流小生 加比士 華聲今晚午夜場 片片楓葉片片情

今天五場獻映 轟動一時大黑爆影幕 426 四二六 米雪·白彪·劉丹主演 社會黑幕·大場爆炸·無所不爆 嘉禾正價早場：六二四 皇后 嘉禾 黃金 午夜場：藝壇照妖鏡

昨日賽馬大小冷門參半
白禮棣何鑑森 分別連中孖寶

【本報訊】本年度第五次賽馬，亦即日馬最後在沙地舉行之一次，在共賽九場中，先後爆出大小冷門四場，而大熱門馬能順利取勝的祇有兩場而已。

騎師成績，白禮棣與何鑑森連中孖寶，其他獲一場冠軍者有：浩德、摩加利、梁偉德、甘光達及薛卓時，練馬師則陳敏關連中三元，高士和及張學文孖寶，其他得一場頭馬有莊布朗及佐治摩亞。

馬迷入場仍然擠擁，二元中場看台爆滿，即四千九百七十四名，公衆棚二萬零九百五十名，（額滿二萬一千名），會員棚來賓證售出五千零四十枚，投注方面，場內外彩池約達五千餘萬元。

第四場第一口場外孖寶次關，由第六班馬跑一四〇〇公尺，七駒列陣，結果梁偉德策不擅跑沙地之華運森以兩馬位勝簡元智之好味，爆出一獨贏派彩一百四十三元一角大冷門，何鑑森之新希望於四馬位後得季軍，連贏位㊂華運森搭㊆好味派彩更達一千零八十一元三角，大熱門葉英健之安娜之寶，祇跑回個梗頸四。

第七場三寶彩頭關及第二口場外孖寶次關，由第四班跑一〇三〇公尺短途，八駒上陣，結果白禮棣之常順以兩馬位勝摩加利之亞洲王子，姚本輝之飛馬王子於半馬位後奪得季軍，大熱門馬彼得之奇驥名落孫山，連贏位㊃亞洲王子搭㊅常順派彩一百七十元。

勝利年爆出小冷
熱門大喜事跑得梗頸四

第八場第三口場外孖寶及三寶彩次關與場內孖Q頭關，由第四班馬門一〇三〇公尺短途，八駒列陣，結果甘光達之勝利年以四份三馬位勝夏達之安培爆出獨贏派彩四十四元四角小冷門，葉英健之金元寶於半馬位後搶得季軍，大熱門告東尼之大喜事祇跑回梗頸四，連贏位㊀安培搭㊄勝利年四冷搭派彩達一千零七十二元二角。

第九場三寶彩及場內孖Q尾關，由第二班馬門一四〇〇公尺，九駒出賽，結果薛卓時之鐵胆雄風以半馬位勝夏達之威龍爆出一獨贏派彩一百廿七元六角大冷門，摩加利之永恒之光於四份三馬位後搶得季軍，連贏位㊀威龍搭㊄鐵胆雄風派彩凡七百六十六元九角，是場林瀛利之十全十美因未開跑即發脾氣衝破閘網而出，臨時須退，派回票款，第五場四重彩賽，由第四班馬跑一五七五公尺，亦第二口場外孖寶頭關，十駒角逐，結果大熱門何鑑森之㊉永惠以十馬位輕取冷馬摩加利之㊂自力奪取錦標，劉同安之㊀好消息於個半馬位後獲季軍，鮑榮光之㊇高得第四，永惠獨贏派彩亦有十四元四角，但連贏位即㊂自力搭㊉永惠，因熱頭冷腳，派彩凡四百一十二元七角，賽後馬會公佈，祇一匹馬勝後升班，計爲（第三班）馬來之寶，由第四班升上。

受薪董事賽後檢討
薛卓時罰停賽一天
摩加利入錯閘罰欵五十元

受薪董事賽後檢討報告，第九場跑獲冠軍而爆冷之鐵胆雄風騎師薛卓時因在大石鼓任由其馬內閃，橫過梁英健之金龍馬頭及肚擒四蹄飛，犯策騎不小心，被判罰停賽日馬一天。第五場摩加利策自力入錯閘廂，被罰五十元。陳敏搭策兩心知返場不再過磅，罰一百元，茲錄如下：

（第二場）冠軍馬來之寶騎師何鑑森報告，跑至二百公尺處頭失其韁，獸醫報告，馬來之寶左前蹄被踏傷。

（第五場）亞軍自力騎師摩加利因入錯閘廂，被發令員判其罰款五十元。獸醫報告，自力左後蹄被擦傷，左前蹄則被踏傷。兩心知騎師陳敏搭因沒有再過磅被罰欵一百元。

（第七場）跑獲冠軍之常順練馬師高士和被董事查問，關於該駒跑來比較十月八日之演出，似乎進步之原因，據其解釋，上賽該駒狀態不足，自後不斷操練，致有進步，此解釋接納。

衛地羅沙跑至中途，突跳向外欄，自九七五公尺處開始即發脾氣外閃，至跑上大石鼓頂止，因而影響其走勢，董事警告文家良對此情形，今後要向董事報告。

（第八場）董事研訊大喜事（告東尼）跑上大石鼓頂時被干擾原因，在召見告東尼及功夫騎師祁利安並觀看記錄片，認爲這與人無尤。

（第九場）十全十美未開跑即衝破閘網而出，將騎師林瀛利翻跌閘內，傷了手指，沒法再策騎，故董事命該馬退出競賽。

董事研訊關於金龍（葉英健）跑上大石鼓時遭受干擾原因，當時四蹄飛（姚本輝）亦被擠擁，故事召見葉英健及鐵胆雄風騎師薛卓時，在觀看記錄片後，認爲由於薛卓時任由其馬內閃，橫過金龍馬頭，因此以薛卓時犯有策騎不小心判罰停賽至十一月廿日，即停賽日馬一天。

特別彩池派彩數目

場外連贏位

第一場連贏位，㊃極之高搭㊇七好派彩四十二元九角。

場外孖寶

第一口二夾四場，㊀馬來之寶夾㊂華運森派彩七百五十六元八角。

安慰獎，㊀馬來之寶夾㊆好味派彩五十三元二角。

第二口五夾七場，㊉永惠夾㊅常順派彩二百六十八元五角。

安慰獎，㊉永惠夾㊃亞洲王子派彩四十六元八角。

第三口六夾八場，㊃求簽夾㊄勝利年派彩五百零四元二角。

安慰獎，㊃求簽夾㊀安培派彩一百四十八元四角。

三寶彩

第七場㊅常順，第八場㊄勝利年，第九場㊄鐵胆雄風。

場內孖Q

頭關第八場㊀安培㊄勝利年，尾關第九場㊀威龍㊄鐵胆雄風。

三寶彩及場內孖Q因中者不多，故中獎者請於星期一龍五——七九四八二七，馬會投注中心，辦理登記。

場外孖Q

頭關第二場㊀馬來之寶搭㊅金爵長，尾關第三場㊃得利是搭㊈好好日。

投注六百九十二萬零八百九十元，四千七百八十八票中，每注派彩一千一百五十八元。

四重彩

第五場四重彩，跑出馬四爲（一）㊉永惠，（二）㊂自力，（三）㊀好消息及（四）㊇高得。

投注七百二十五萬四千一百五十四元。

每注二元派彩一千六百三十四元，計有三千五百五十八票獲中。

昨日賽馬各場成績

第一場（第四班）路程一〇三〇公尺
出馬八匹，時間一分零六秒六，第一勝四馬位，第二勝一馬位半，第四名㊂安弟弟

一	㊇七好	浩德	七元八角
二	㊃極之高	摩加利	七元六角
三	㊁真好運	譚文就	廿六元八角

獨贏派彩十八元五角

第二場（第四班）路程一五七五公尺
出馬九匹，時間一分四十三秒七，第一勝一馬位半，第二勝一馬位半，第四名㊃廿一點

一	㊀馬來之寶	何鑑森	六元八角
二	㊅金爵長	陳子銓	十元
三	㊄名驥	薛卓時	廿一元二角

獨贏派彩九元九角
場內孖寶第一場㊇七好夾第二場㊀馬來之寶派彩八十七元六角
連贏位㊀搭㊅派彩七十八元五角

第三場（第六班）路程一四〇〇公尺
出馬十匹，時間一分卅三秒一，第一勝六馬位，第二勝一馬位半，第四名㊂快樂音韻

一	㊃得利是	摩加利	八元
二	㊈好好日	周松強	十二元
三	㊄克勝	馬彼得	卅二元一角

獨贏派彩十四元九角
連贏位㊃搭㊈派彩一百三十六元八角

第四場（第六班）路程一四〇〇公尺
出馬七匹，時間一分卅四秒正，第一勝兩馬位，第二勝四馬位，第四名㊃安娜之寶

一	㊂華運森	梁偉德	廿一元三角
二	㊆好味	簡元智	十六元一角
三	㊅新希望	何鑑森	十一元

獨贏派彩一百四十三元一角
連贏位㊂搭㊆派彩一千零八十一元三角

第五場（四重彩）（第四班）路程一五七五公尺
出馬十四，時間一分四十三秒四，第一勝十馬位，第二勝一馬位半，第四名㊇高得

一	㊉永惠	何鑑森	八元三角
二	㊂自力	摩加利	十五元九角
三	㊀好消息	劉同安	九元一角

獨贏派彩十四元四角
連贏位㊂搭㊉派彩四百一十二元七角

第六場（第二班）路程一四〇〇公尺
出馬七匹，時間一分卅一秒正，第一勝八馬位，第二勝三馬位，第四名㊆木瓜

一	㊃求簽	白禮棣	六元三角
二	㊄金碧	摩加利	六元
三	㊀飛驥	告東尼	六元三角

獨贏派彩十六元
連贏位㊃搭㊄派彩三十九元八角

第七場（第四班）路程一〇三〇公尺
出馬八匹，時間一分零六秒七，第一勝兩馬位，第二勝半馬位，第四名㊇捷羅

一	㊅常順	白禮棣	十二元六角
二	㊃亞洲皇子	摩加利	九元三角
三	㊀飛馬王子	姚本輝	十元

獨贏派彩四十二元一角
連贏位㊃搭㊅派彩一百七十元

第八場（第四班）路程一〇三〇公尺
出馬八匹，時間一分零六秒一，第一勝四份三馬位，第二勝半馬位，第四名㊀大喜事

一	㊄勝利年	甘光達	十一元七角
二	㊀安培	夏達	卅元一角
三	㊇金元寶	葉英健	十元三角

獨贏派彩四十四元四角
連贏位㊀搭㊄派彩一千零七十二元二角

第九場（第二班）路程一四〇〇公尺
出馬九匹，時間一分廿二秒二，第一勝半馬位，第二勝四份三馬位，第四名㊈豪爽

一	㊄鐵胆雄風	薛卓時	十九元二角
二	㊀威龍	夏達	九元九角
三	㊂永恒之光	摩加利	七元

獨贏派彩一百廿七元六角
連贏位㊀搭㊄派彩七百六十六元九角

消防員出動九千多次
去年火警增加二千餘宗

【本報訊】本港消防員去年應召出動九千多次，馳赴火場的全部途程幾達二百五十萬哩，若以長度計算，足可環繞地球九十三次之多。

根據消防事務處發表的數字顯示，去年總共接獲火警報告九千三百八十三宗，比上一年度增加二千零一十三宗，在該等火警中，共有四十二人喪生，五百八十七人受傷，其中四十一人爲消防員。

根據各保險公司報導，去年由火警造成之財物損失，共達五千八百五十萬元。上述數額並未包括沒有購買保險的財物在內。

去年發生的火警與往年一樣，主要是由不小心處理或拋置烟頭及火柴所引致。此類火警計有三千二百四十一宗；因漏電而引起的火警則計有一千六百三十二宗；兩者共佔去年全年火警的百份之五十二。

至於因翻倒火水爐而造成之火警計有三百四十四宗，另外三百一十一宗相信是由兒童玩火柴所引起；燃着的爐灶因無人料理而發生火警的事件，亦有二百四十六宗。

去年正月是消防員最忙碌的一個月，消防事務處共接獲一千四百五十四宗火警報告。其次是十一月，當時亦處理了一千零八十六宗火警。

石梨貝走私嶺
三輛滿佈彈痕汽車
原是軍警演習靶子

【本報訊】一項靈通消息指出：石梨貝走私嶺發現的三輛佈滿彈孔的私家車，疑是警察與軍方所組成的特別部隊練靶所成的。

消息又稱：由於恐怖份子活動日漸增加與猖獗，此一秘密訓練的特種部隊，遂應運而生。該部隊是由軍警挑選出的精英，保持高度機密，他們的訓練程序及任務，均不必像其他部隊一樣要在練靶前先向上級呈報，所耗彈藥亦不必實銷安排。

警方發言人昨午証實，此次事件是由警方與軍方練靶而成，但發言人表示：這些軍警祇是普通部隊，練靶也祇是例行公事。

該三輛棄置的汽車，是前晚由巡邏該區警員發現，立即通知上級。警方則如臨大敵的前往調查，至昨晨車火專家又調派至現場檢視，直至午間，警方發言人才証實稱，三輛汽車是警方與軍方所使用的練靶目標。警方發言人稱：警方經過那麼久才能獲悉此案，是因爲「需要時間調查」。

本報善心讀者捐欵
分別贈與谷秀芳、楊伙根及黃倩影葉偉炎二人遺屬

【本報訊】多名善心讀者，本月二十、廿一兩日先後交來共一千七百五十元善欵，指定捐贈予四位值得同情的人士，及不幸者家屬。

無名氏，三百元；陳麗珊，二百元；道教省善眞堂，一百元；溫文灝，五十元。指定捐贈予黃倩影家屬。

又諸聖夜中學員生，昨日交來本報善款五百元，指定捐贈予遭巴士輾斃的黃倩影家人。連前本報共收善欵一千八百元。

黃倩影，十三歲，於本月十二日下午，在石硤尾三水學校放學，擬在巴城街巴士站搭車返家，不幸在擠車時，被混亂的人羣擠落車，及至巴士開行，始發覺被捲入車底，不治斃命。

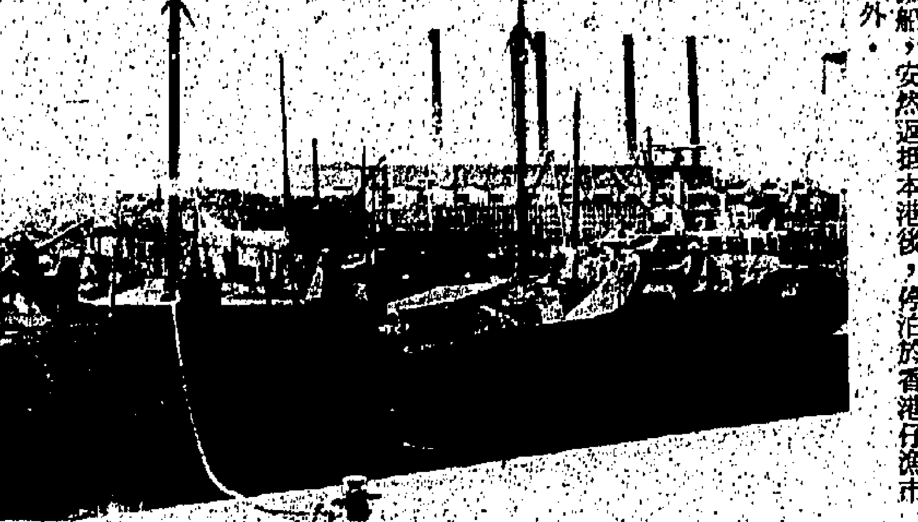
道教省善眞堂，捐三百元，指定捐贈予香港仔蝦艇爆炸艇主楊伙根。該宗蝦艇爆炸事件發生於今年四月六日，海事處多名官員及三名水警，在香港仔珍寶海鮮舫旁，登上一艘編號M六一七九六A的蝦艇檢查，不幸突然發生爆炸，造成一死十傷，艇主楊伙根亦因此失去其謀生工具，未獲當局賠償，一家六口生活陷於徬徨。

道教省善眞堂，捐一百元；指定捐贈予谷秀芳，連前本報共收善欵三百元。

谷秀芳，十九歲，因父母阻撓其婚事，於十月十一日，與父親乘電車返家途中，在西區突然跳電車輕生，幸而獲救。

鄧萍、鄭宅，捐二百元，無名氏捐五百元，指定捐贈予葉偉炎遺屬。

葉偉炎，廿八歲，生前任職某紙品廠，於本月十日在工廠工作時，被運輸帶捲入機器內，救出送院後已告不治，遺下快將分娩的妻子及一女兒，境況堪憐。



本港漁船M六六九四八Y和六六九〇七號漁船，安然返抵本港後，停泊於香港仔漁市場外。

返港漁船船上人員，縷述被拘經過。

被越共扣留十天
兩漁船安全返港
價值十萬魚穫物及工具被沒收

【本報訊】兩艘本港漁船被越共扣留了十四天後，昨日才得安全返港。

該兩艘本港漁船，M六六九四八Y和六六九〇七號，均爲范永華所有，當時是在公海作業。

兩艘漁船船上共有十三人，包括船主范永華，他的兒子范北、范滔、范北雄，和九名僱用的漁民，還有范永華的媳婦。他們是於中秋節後一天揚帆出海。

農曆八月廿四日，他們在東京灣近海南島附近海面作業。下午五時許，海面沉寂得異常可怕，在美麗的黃昏下，突然有兩艘北越的武裝漁船出現。當這艘漁船靠近後，船上武裝人員約有三十名，俱荷槍實彈，他們指這兩艘漁船闖進越南領海二百公里範圍。

兩艘漁船在槍桿子下被押至海防以東一個非常偏僻的小島上。這是一個小漁港。船上各人均不准離船。船主的三個兒子和三名工友被扣留在岸上一間小茅屋，祇有用膳時才准返回船上。

在這段期間，他們沒有被審訊，也沒有進行過調查。

被拘禁了十日之後，共軍人員要他們簽署了很多文件，但文件上的文字他們都不懂。最後，發給了一紙出境証，但他們船上的二百多担漁穫物和船上一些操作的工具，悉數被沒收，估計全部價值逾過十萬元。

他們獲得釋放後，立即啓程回港，經過了八十小時的航程後，這兩艘漁船已從這個荒島返抵本港，昨日凌晨二時許已安然進入本港水域，船上各人無恙。

昨天，船上一位工友表示：平時他們出海，每次爲期十天之間，但這次却花了個把月，性命俟倖撿回來。

他們爲了生活，今後仍會繼續以漁業爲生，但盡可能避免航近越南水域。

管制蛇店
規定符合衛生設備

【本報訊】市政事務署計劃在本年底實施新例管制蛇店，食物衛生委員會主席鄒偉雄認爲，新例對一般蛇店的影響不大。

根據新例，大部份現有之蛇店必須改善劏蛇的衛生設備，及申請一般性的肉食牌照。

鄒氏又說：蛇店售賣蛇肉蛇胆，早應管制其衛生水平，而新例的內容亦不苛刻，只要維持起碼的衛生水準即可，這包括要一個特定的劏蛇地方，有磁磚牆壁，並遠離則所溝渠等妨礙衛生的環境。

此項新例早在數月前通過，本年底實施，讓蛇店經營者有足夠時間改善設備。

據一位蛇店老闆表示，新例只針對一些齷齪狹窄的蛇店，對大部份合符水準的蛇店無甚影響。

他說，一般蛇店都頗能自律，劏蛇的地方及設備都合符水準，但有些蛇店很骯髒，蛇肉隨意放在地上，衛生環境差，即將實行的新例，肯定會對這樣的蛇店造成影響，幸而此類不符水準的蛇店爲數不多。

護甲套裝免費示範

【本報訊】太平洋行消費品部，日昨舉行酒會，招待報界及百貨業，介紹該公司代理之P Shine護甲套裝。

P Shine係選用先進化學成份製成，功能助長指部血液循環，保持指甲健康，不致脆弱易折，令指甲發揮自然光澤，一批示範員，目前正假各大百貨公司，舉行免費示範反應極爲熱烈。

圖爲最新推出之P Shine護甲套裝用品。

希爾頓「萬福號」
創自助午餐遊河

【本報訊】香港希爾頓酒店爲方便一般在中環及九龍東區工作之人士，特別利用屬下遊船「萬福號」，暢遊港內海城，遠離人烟稠密的市區，輕鬆吸入清新的海風，頓使疲勞盡消，倍感精神煥發。船上設有自助午餐，包括十數款冷熱食品，水菓，甜品，咖啡，茶及各式飲品等等。

此項午餐遊河只限於星期五，每位收費六十元包括無限量酒水供應。

「萬福號」接載時間分爲十二時三十分卜公碼頭，十二時三十三分在九龍碼頭，回航時間爲下午二時正。

圖爲「萬福號」上之自助餐桌。

高力快潔鑽石五寶
獎品衆多全數送出

圖爲鑽五寶抽獎情形

高力及快潔洗粉聯合送出之「鑽石五寶」，由於價值不菲，總值超過十六萬元，而且任由用戶「揀過揀」，中過揀過，所以月來購買高力及快潔洗粉之用戶極衆，反應至爲熱烈。

「鑽石五寶」抽獎已於日前在「歡樂今宵」舉行：第一寶兩粒一卡鑽石，第二寶十架名廠彩色電視機，第三寶二十架全自動洗衣機，第四寶三十個雪櫃及第五寶一千個搾汁機得主，均在會計師監督下公開抽出。

據高力及快潔洗粉代理商透露：參加「鑽石五寶」抽獎表格中，選擇彩色電視機最多，其次爲洗衣機，選擇鑽石，雪櫃，搾汁機等表格，亦爲數甚衆，千餘位得獎中，更有中完再中之幸運用戶，可謂喜上加喜。

天氣·潮水

吹和緩東風，稍後逐漸轉吹東北風，天色晴朗，天氣十分乾燥，但黃昏時漸轉多雲。

最高氣溫約爲攝氏二十八度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之七十八。

高潮：上午六時二十分。下午七時四十三分。

低潮：凌晨零時九分。下午一時正。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水五十二億八千九百萬加侖外，本港各水塘之存水量爲四百零四億四千八百萬加侖，即佔總貯量百分之六十點一。

去年同日之存水量爲六百二十五億六千七百萬加侖，即佔總貯量百分之九十二點九。

星島晚報副採訪主任
吳文光逝世
明上午出殯

【本報訊】星島晚報副採訪主任吳文光先生，本月廿一日中午，在港麗醫院病逝，享年五十三歲。

吳氏畢生致力新聞工作，凡三十餘年，早年從事採訪任務，準確深入，名噪本港新聞界，近年則大力獎掖後進，對新聞事業建樹殊多。吳氏遺下妻子及一子兩女，兒女均學有所成，服務社會，吳氏英年早逝，親友及同業聞悉噩耗，咸表惋惜，其遺體將奉移香港殯儀館治喪，並訂週一（廿四日）上午十時半大殮，十一時辭靈，隨即卜葬柴灣華人永遠墳場。

圖爲吳文光遺照

七十歲老婦車禍中喪生
警方調查身世

【本報訊】警方呼籲市民提供一名老婦的身世，該名老婦於上週四在九龍樂富邨一輛巴士上墜下重傷，送院後已告不治。該名老婦年約七十歲，身軀纖瘦、圓面、身高四呎八吋，意外發生時，身穿黑色唐衫，戴有金耳環。於上週四上午十一時卅五分，老婦乘搭編號四四二九的巴士，當行經樂富邨近聯合道時，她突然由巴士上墜下。任何人士如欲提供有關消息，請與交通意外調查組聯絡，電話三二七〇一〇二五一內線二。

CLERK OF WORKS

One Clerk of Works is required to work on new building projects or on maintenance work in the Society's estates. Minimum qualification: Hong Kong Polytechnic Diploma or Higher Certificate in Building work. Salary scale: $2115 to $5430 by 18 increments. Entry salary will depend on appropriate experience. Application forms may be obtained from the Executive Director, Hong Kong Housing Society, G.P.O. Box 845, Hong Kong until Monday, 31st October 1977.

麗的電視下午茶節目‧輝煌酒樓夜總會聯合主辦
工商日報 熱線（亞洲）有限公司 聯合贊助
聯合酒行 遠昌洋行有限公司

業餘烹飪比賽1977
報名表格

姓名……年齡……
地址……性別……
電話……身份証號碼……
菜譜名稱……

＊郵寄香港灣仔洛克道41號四樓報名處收＊

旅港合浦、欽縣、靈山、防城四屬同鄉會有限公司通告

敬啓者本同鄉會有限公司第四屆董事會董事暨第五屆正副理監事長理監事定於十月廿四日（星期一）下午五時假座九龍彌敦道六一一號五月花酒樓二樓舉行就職典禮，恭請 市政局議員錢世年先生監誓並頒發選任證書，屆時，務希各會員踴躍參加，是晚聚餐，餐券每位港幣二十五元，特此通告 各會員

旅港合浦、欽縣、靈山、防城四屬同鄉會有限公司第四屆董事長黃世光，永遠董事趙善錫、岑錫權、甯致遠。當屆董事羅光綬、彭治爵、寧健、陳鼎崇、第五屆理事長羅光綬、副理事長梁吉裕、彭治爵、陳治平、宋大雄、監事長甯致遠、副監事長吳遠徽、林國斌、王麗川、陳鼎崇、理事：劉輝、劉家源、譚坤、陳其馨、彭智文、曾崇山、劉傳維、劉齡富、何世英、寧健、伍英華、容定華、商發、凌建中、張志强、彭東海、陳立生、陳旋海、監事：廖國洲、黃新、劉傳綬、陳乃煌、周遁燉、謝振雄、陳亨城。敬啓

中華民國六十六年（一九七七年）十月廿二日

松蔭園佛道社有限公司
召開會員大會通告

本社定於一九七七年十一月十日（夏曆九月廿九日）星期四下午二時在九龍彌敦道五七八至五八〇號十五樓舉行會員週年同人大會並將開會程序列后：

㊀會務報告㊁財務報告及省覽年結㊂商討聘請下年度核數師除分函外用再登報通告希各社員依時出席參加爲荷

董事會主席伍偉森

你對政府事務有所不滿嗎？

市民對政府事務有所不滿，經向有關部門投訴後，仍未獲解決，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，當盡力處理，並可代守秘密。歡迎親到香港德輔道中二十一至二十三號 鐵行大廈十四樓 該辦事處，或撥電話五——二六四〇二七號洽商。亦可來函香港郵政總局郵箱五七二號。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費‧不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及喜類除外

哥林比亞
無綫電學校

原子粒機及電視工程函授科
學費20元包括書籍器材按月寄回家實習每週末返時間校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度
船舶電台電訊科 學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

南島來港 骨相心形 一見知

凡人生存宇宙中，不論創造任何事業，及成敗死生等事。均要把握時機。心和意向的目的及財利。地位失得，關係自己氣運來勢方向，各有不同，以及婚姻，幸福，家庭好壞，憂疑驚恐，時事難題，內心隱情，目前等等，禍福實在際遇終生，是以人不爲征服環境，必將爲環境所征服。（非進步即落伍）必要先知。各界光臨賜教。當面直言。
駐：九龍彌敦道311號3/F A（電梯按三字）（康年銀行樓上近裕華）會客一時至七時
△剪報特優——氣運三十元▽

尖沙咀寫字樓 彌敦道一〇〇號
東英大廈 兩單位820呎及1010呎
★旺盛地區 租金廉宜
★中央冷氣 九部電梯
★日夜看更 安全索著
★統一管理 不收雜費
請即洽③六七三二九一③六七三二九三

商住兩用樓宇
灣仔海傍分域街18號實用面積約千二呎 明年三月入伙或可提早
☆門前巴士三分鐘抵中環
☆隔鄰銀行停車場
☆日夜看更安全稱著
☆價錢公道雜費全免
請電生記租務處③六七三弍九一或③673293或請電承業公司⑤二七壹二七三

新花尼龍被
單人 $39.00起
雙人 $48.00起
印花素色均備
溫暖柔軟 款多質靚
四店：尖沙咀‧旺角‧北角‧灣仔

上週末九場賽馬走位圖片

分場評述

第一場 安弟弟以敗軍之將捲土重來，臨場成爲肯席熱門出現，論馬是不應捧成大熱門，三甲不保，難怪大頭佬嫩雞叫聲。七好以後勁擊敗對手，今季浩德表現相當出色。此馬搏殺賽前擁藏得宜，分三個多開已是超賠率收穫，極之高失敗并非馬不如人，因他並非擅長也，實力夠贏有餘，草地比賽機會極高。

第二場 馬來之寶以後勁取勝，超班之馬，近來紅牌生坐騎迷出必熱，馬房作風個別有變，飛機陳此其一，食閒條水相信尚會翻啄味。衛鋒打完一輪衛鋒之後潛伏不動，今次失敗正是下次捲土重來可捧對象，名驊前速麻利，爆冷不成有如畫虎不成反類犬，廿一點試馬，再出不妨捧。

第三場 厚利生成冷門命，改過馬名照要有利，熱門跑沙地何來厚利可言。好好日上使一條龍，今使跑來一條龍，未知號稱小組有何感想，听知尚記賭記得翻查舊賬呢一筆？克勝無心插柳柳成陰，下次再出問你有肥捧場否。咖啡有博殺決心，在由兩度受阻，勝敗不足論英雄，依然要注意。

第四場 七匹馬上陣爆大冷，華運絲不動聲色突然其來，一分卅四秒取勝，並非此馬衝出超車，而係對手失常，大熱門安娜之寶直路任過唔嚫，騎功表現令人嘆觀止矣，後生可畏也，好味有取勝實力，奈何配搭欠理想，知味漸入佳境，追多一兩次必然有味。超越日亦有同感。

第五場 永惠兩勝此途程根本不費吹灰之力，上仗輕描淡寫跑第四名，師磅專家毫不考慮減一磅，馬迷懷疑專家對於賽馬智識是否比不上馬迷，好消息磅重致命傷，福羣不濟亦註定失敗，高得後上爭利，一於要盯緊。

第六場 求簽以輕鬆之態取勝，尚有大把在手，飛驥放不羈對手因步吉少，騎者力保一位尚有良知，金碧後上馬勁，可惜已無沙地賽期，期待欄地來臨始有機，馬蹄香未勇成熱門，劉同安號召力有以致之，木瓜不外如是，非降班不足以言勝，徒擁高價馬之名也。

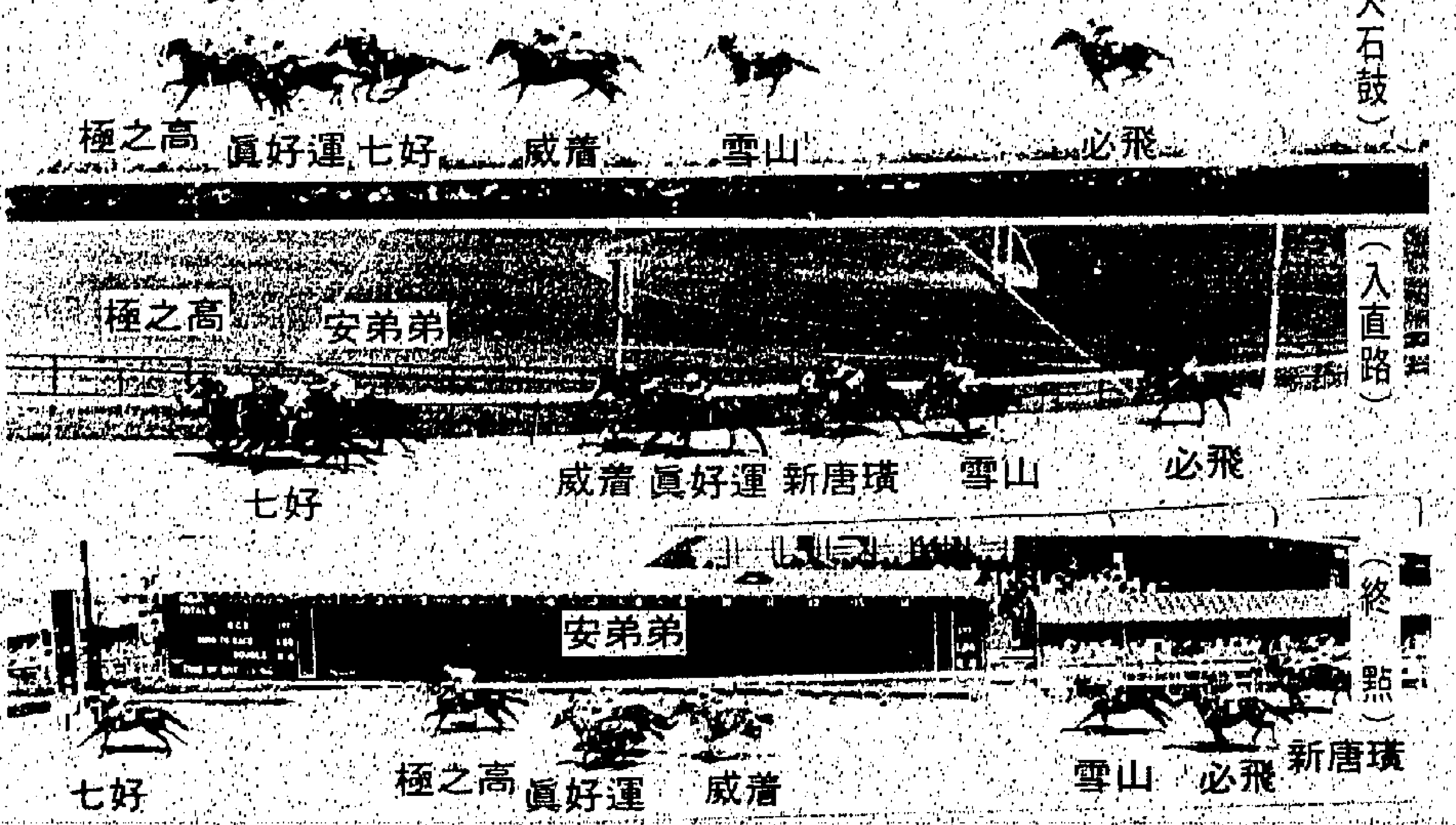
第七場 澳洲賓佈局可謂精密，飛馬王子熱爲當頭，奇驥大熱入直路散晒，常順派彩超賠率，私家馬非名細行貨，亞洲王子有越來越近之感，再出短途倘有注意價值，捷耀虎頭蛇尾，四班難以立足，梟雄亦有捧場客，此駒將來出頭必然是任師，梁保德出策幾番兩番皆低有晶。

第八場 一鞭揚名馬迷知，叫大個仔放助一次，安培都意爆冷，金元寶心急求勝，到底馬質不如人非戰之罪，大喜事便頸四返來，大頭佬練馬功夫可謂驚人，此馬不入三甲，馬迷發橫財美夢應該清醒，馬可賭不可狂賭，發人深省也。

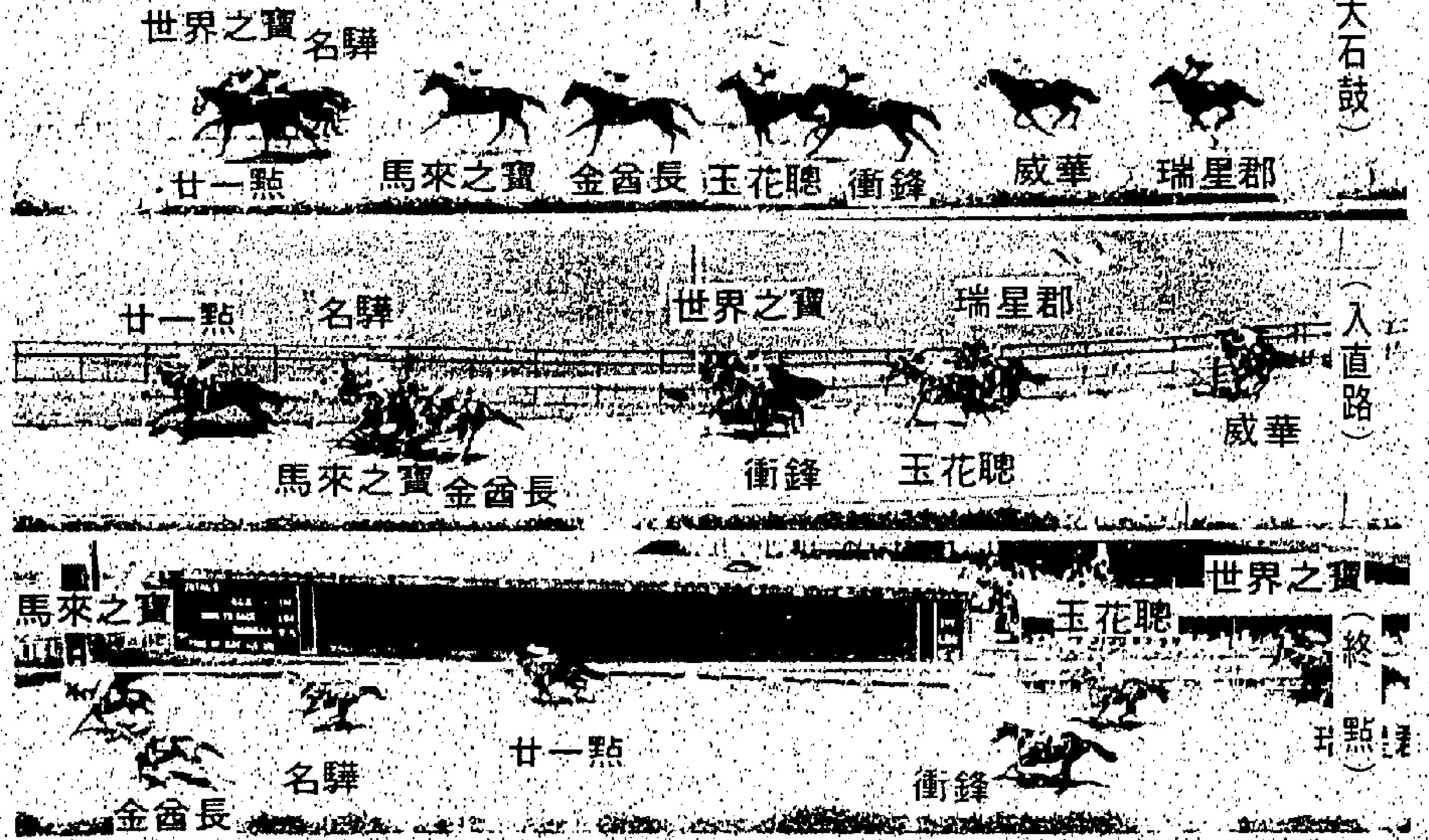
第九場 流保尚未開齋，咎由自取，存心出冷功夫未到家，操多一兩課應該可以成功，永恒之光八成狀態博殺，未免過於自負，金龍有過一次表現成大熱，光棍佬教仔，便宜莫貪，大冷爆唔出豈有大熱贏馬，游奕試錚，估計下賽應有機，海翡翠成冷門，卻有表現，馬房與騎師手法令人難以捉摸也。

·圈中人·

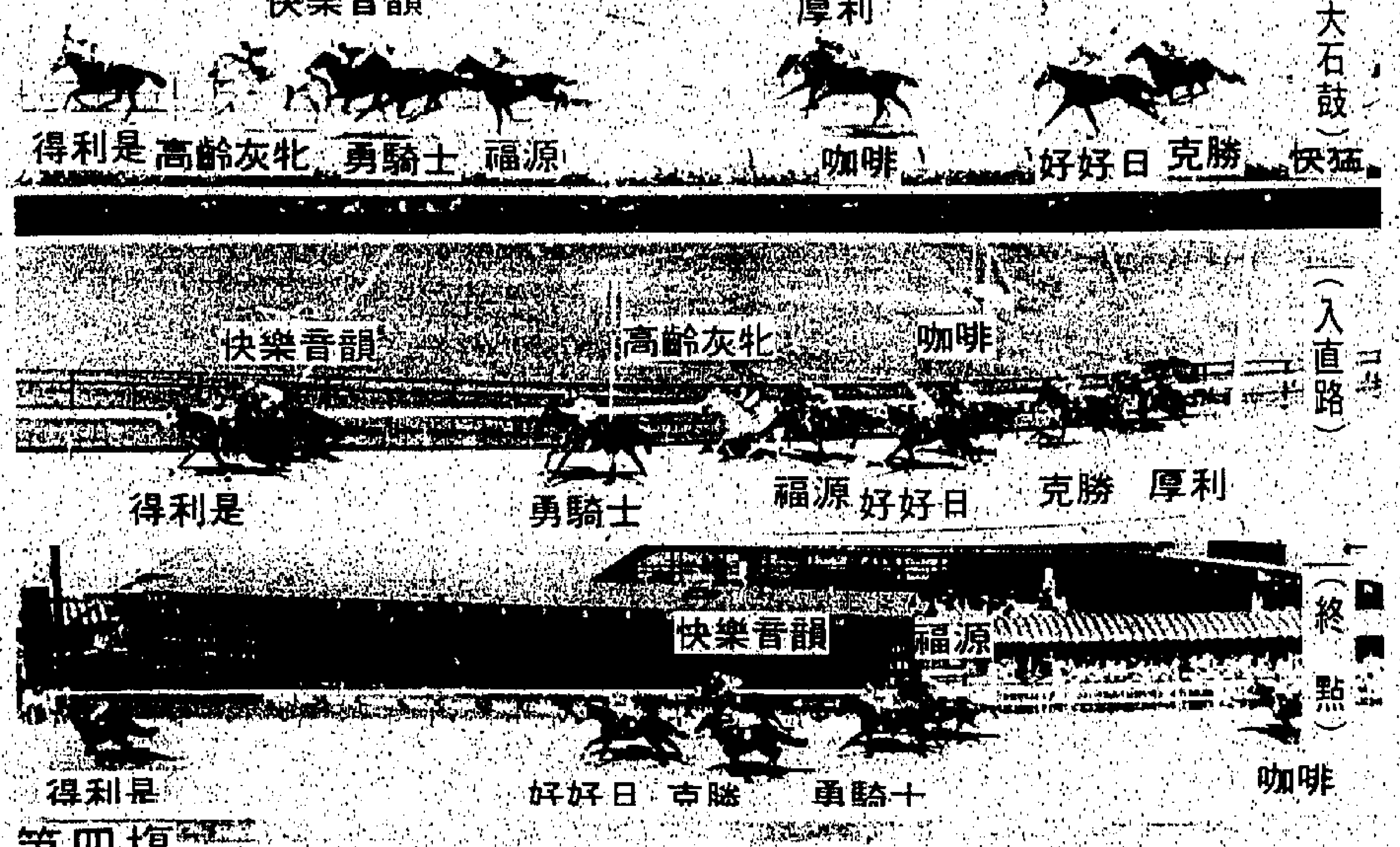
第一場



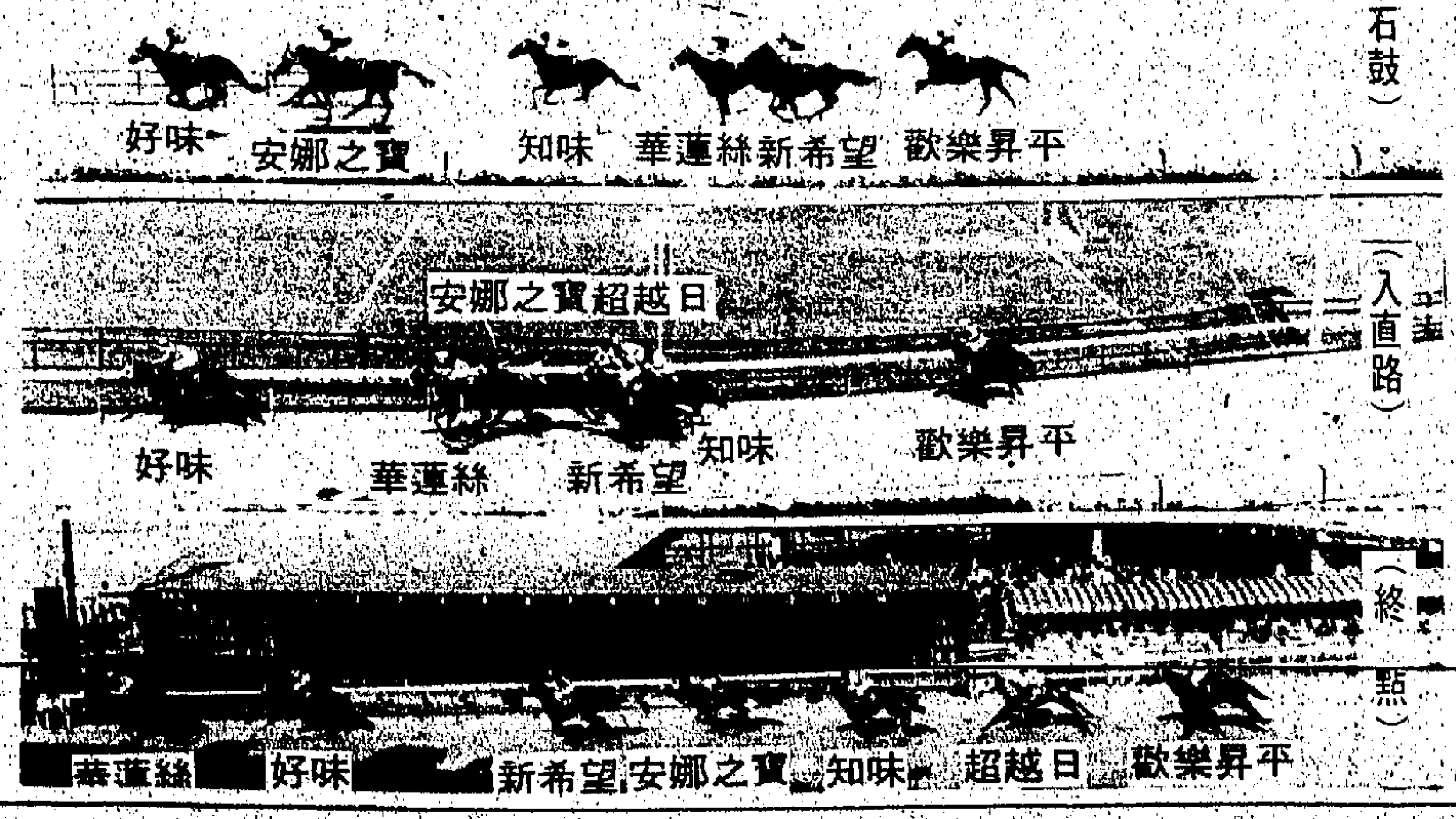
第二場



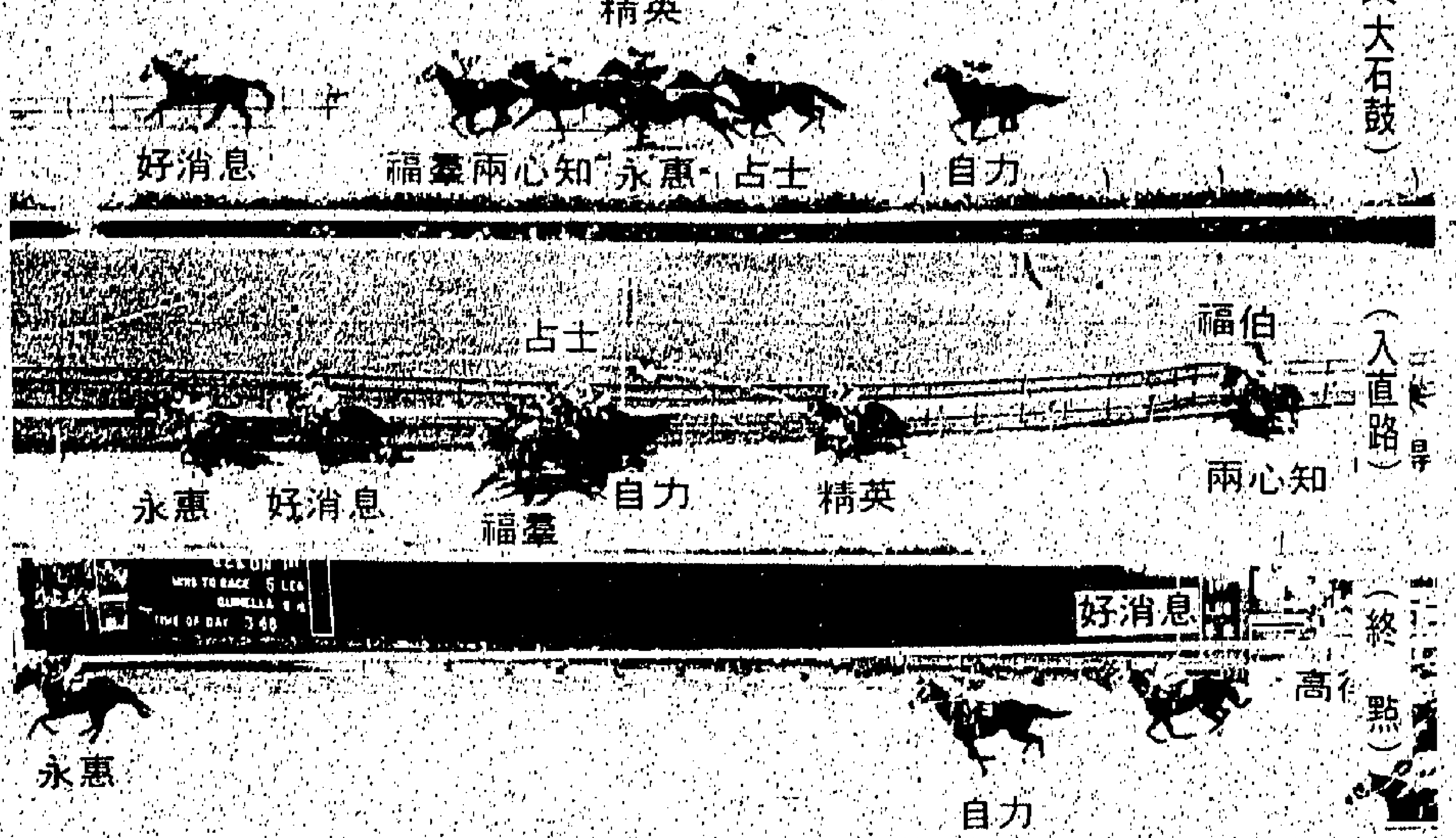
第三場



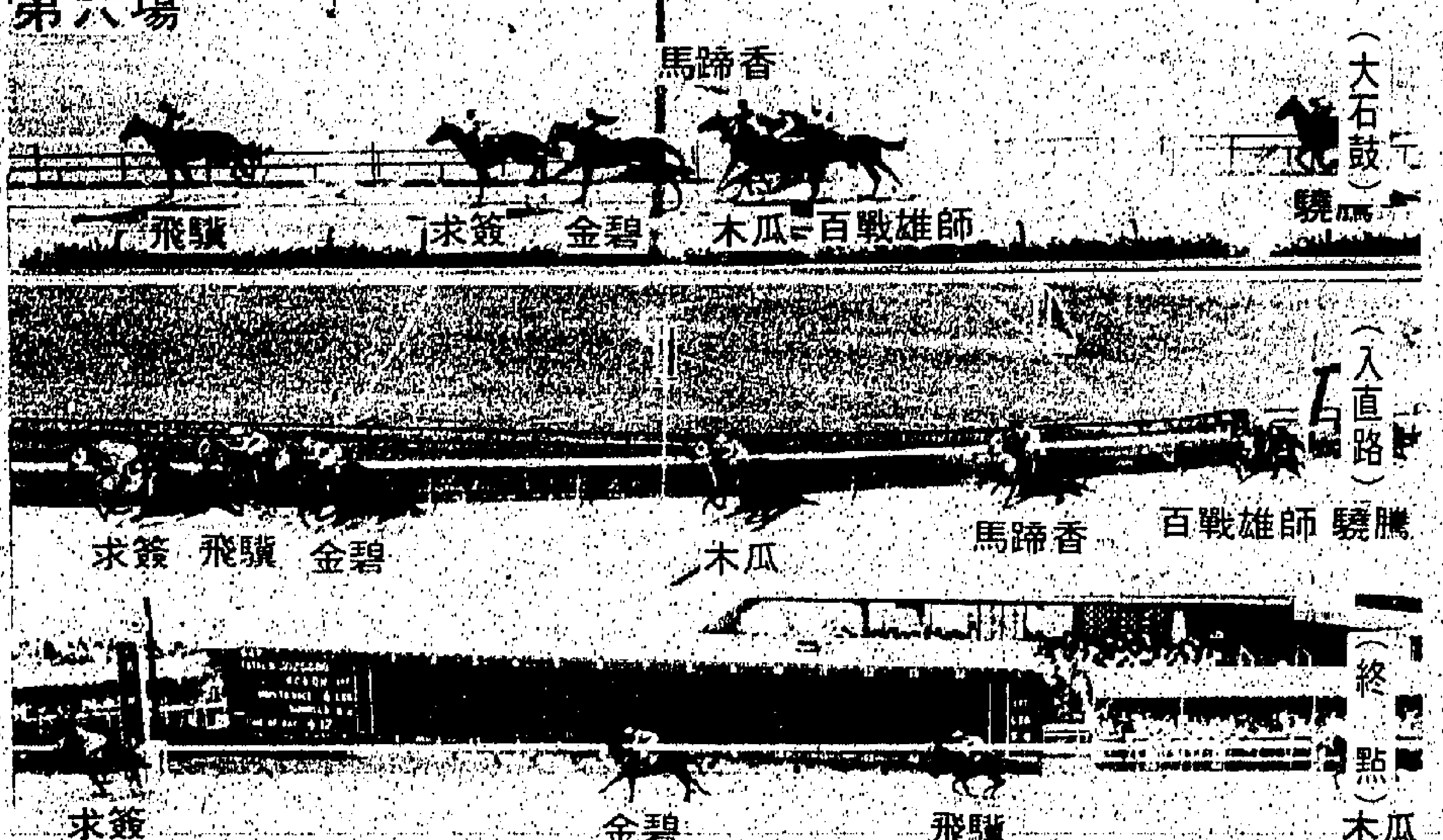
第四場



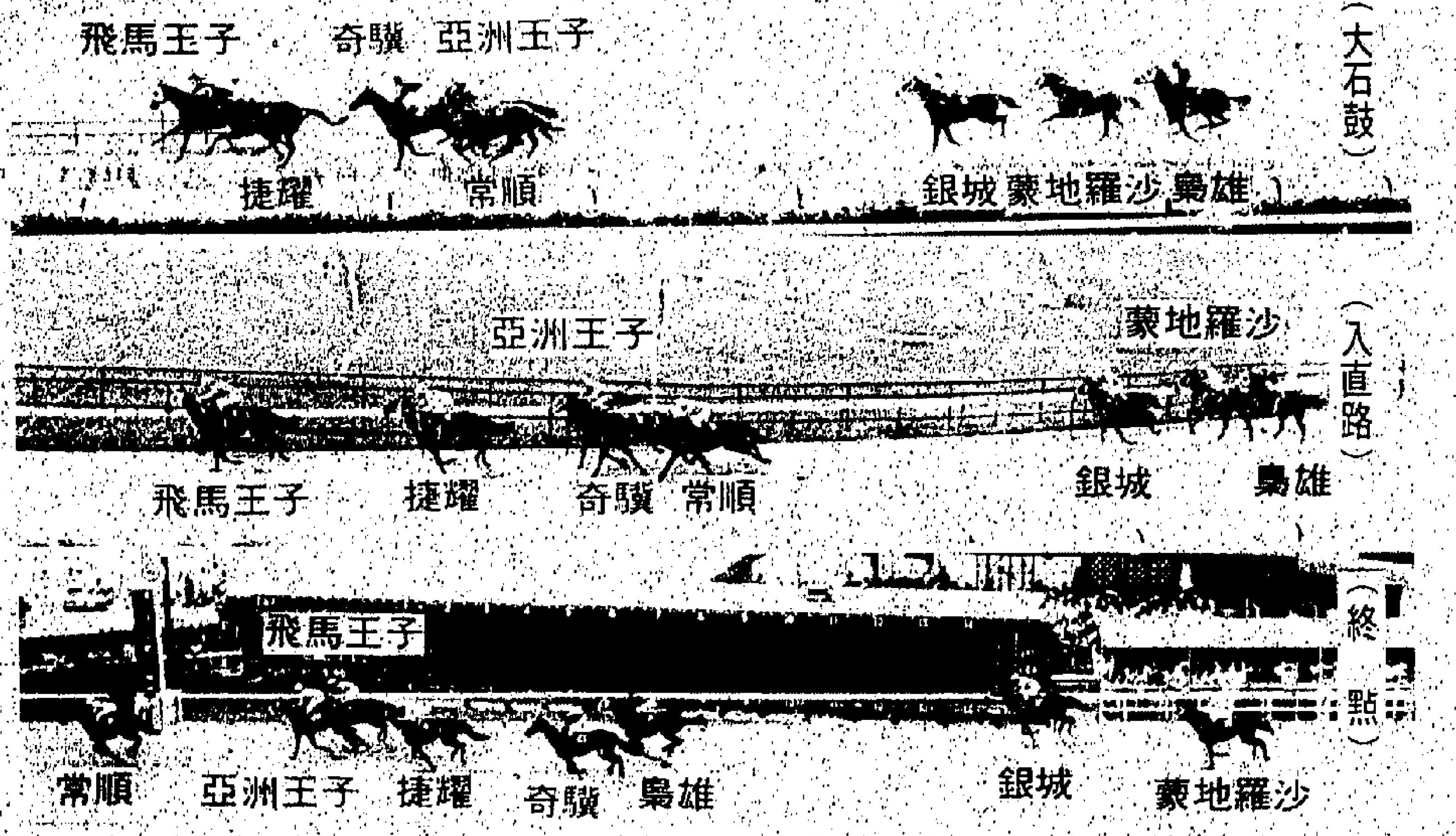
第五場



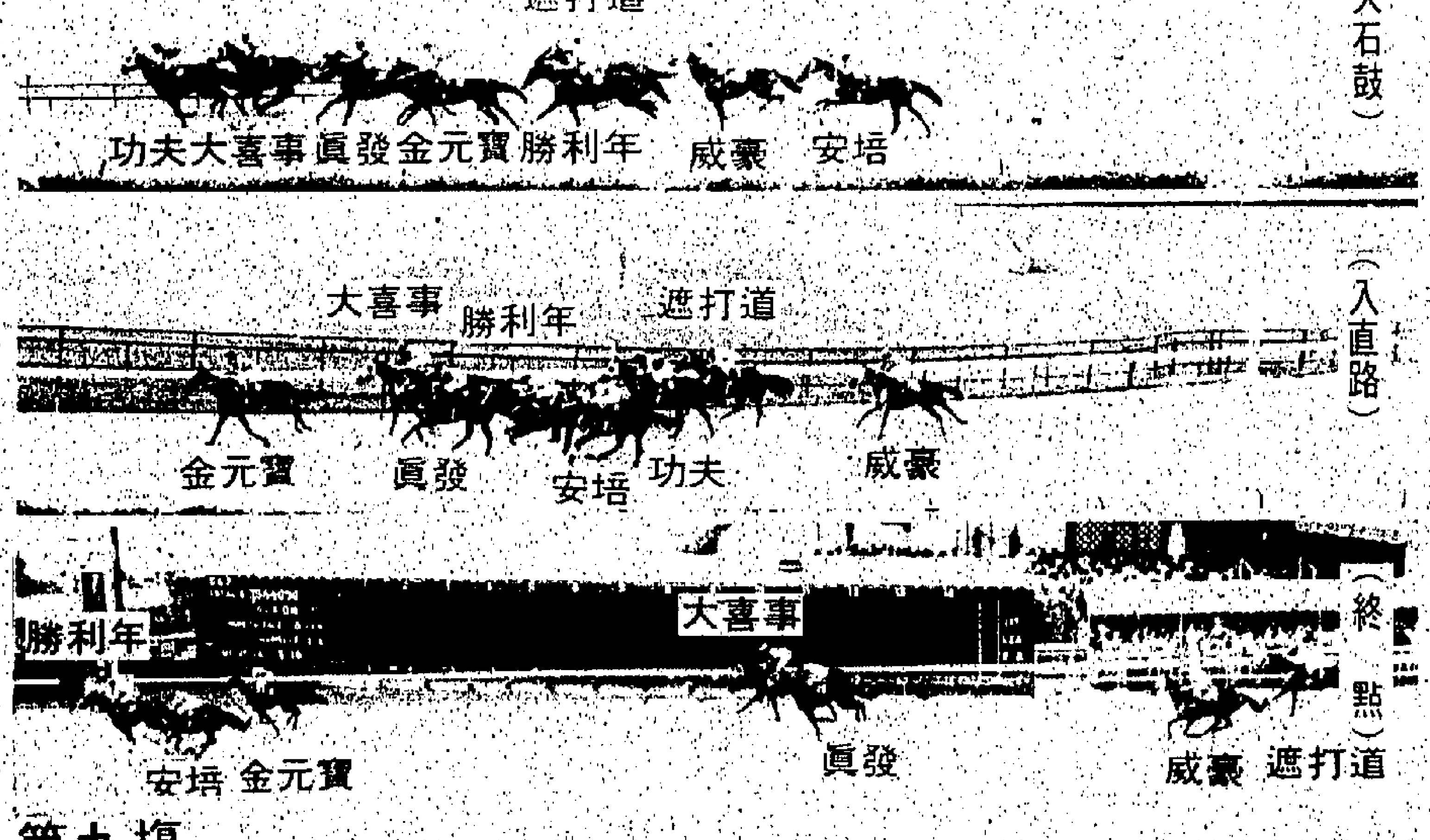
第六場



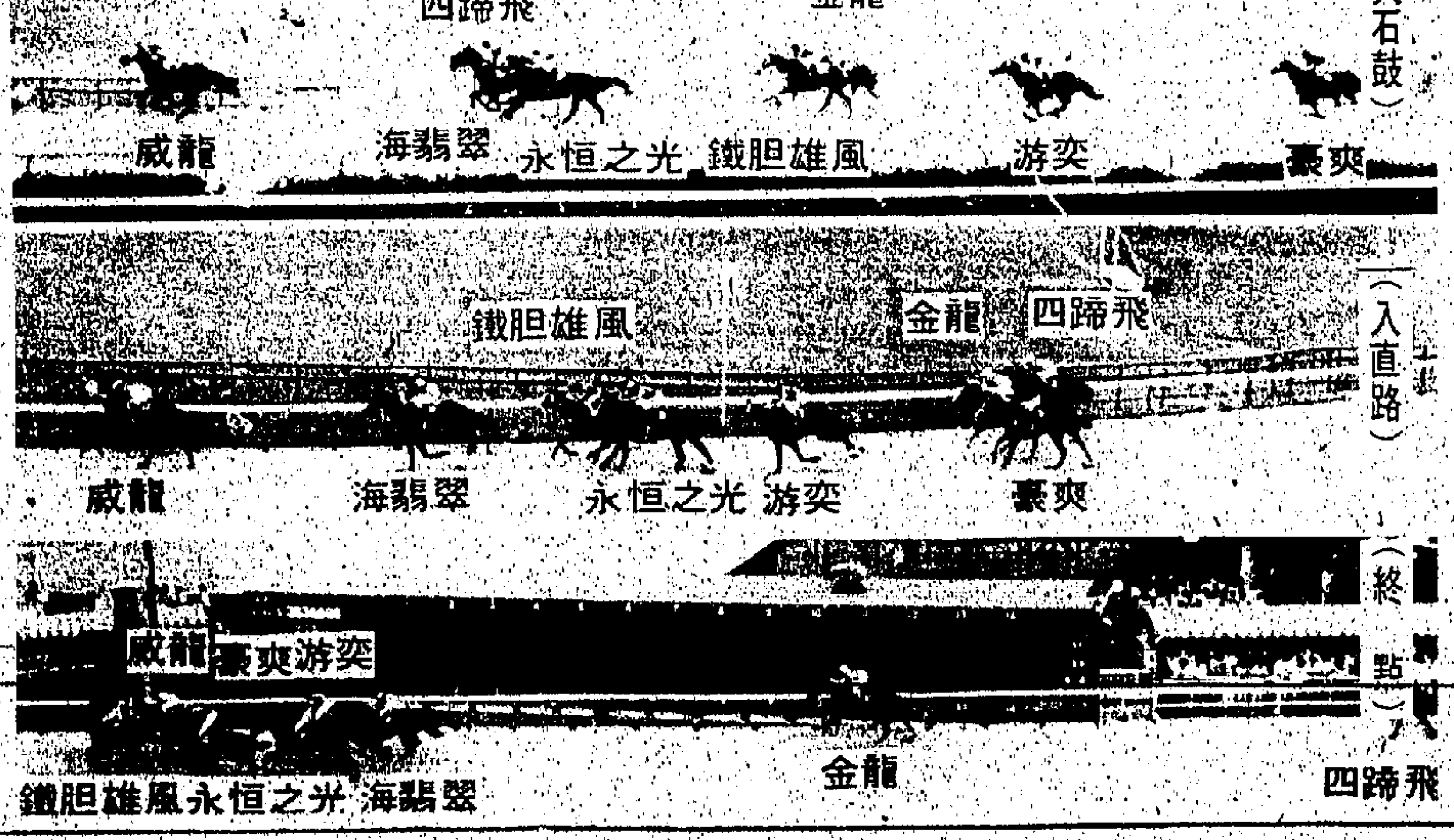
第七場



第八場



第九場



「反對加租眞唔化，「廉」字早就搬了家！」

薄扶林一地盤罕見意外
五噸重打樁機倒塌 撞毀隔鄰華麗大廈
幸未釀成傷亡事件

【本報訊】港島薄扶林金粟街十九號一個建築地盤，昨午發生打樁機倒下事件，將隔鄰十一號的一幢三層大廈的天台閘牆撞毀，而一樓的露台地面也給鑿穿一個大洞，幸無人受傷。

該部突然倒下的打樁機，長五十二呎，重約五噸，塌下時，首當其衝的是該大廈的天台閘牆，打樁機繼續由上滑下，除將大廈外牆劃花外，並將一樓露台地面鑿穿一個大洞，沙石紛紛由洞中落下，將一輛泊亮的私家車車頂，舖滿沙石。

幸該機倒至的地方，當時均無人在，屋內住戶，只聽到連續的幾聲巨響，然後就見在窗外紛飛的沙石。

據稱：受影響附近居民，在昨晚禁止肇事建築公司人員，進行吊起打樁機工作，並立即召開會議，商討有關事宜。據稱：他們擬循法律途徑，向建築公司要求賠償。

另一方面，據一位住在二十一號地下的付姓居民昨日指出：他的住宅的後園在月前，亦曾出現大條裂痕，後來延聘律師控告該間建築公司，但公司方面只爲他修補裂痕便作了事。

付先生又說：廿三號與二十五號兩住宅單位間的牆壁，亦出現一個V字形的裂縫，而地面也有下陷的情形出現。

又據龍姓居民昨日說，他日前已告訴地盤工人，該地盤地基不穩，會發生危險，但沒有人理會。

案發於薄扶林金粟街十九號，一個由新利建築公司承建的地盤，當時該處正在進行打樁工作，共約有十餘名工人在工作。

昨午二時十五分，地盤的打樁機連同鐵架突然塌下，倒在金粟街十一號的安慕苑大廈，將大廈三樓C座天台閘牆撞毀。當時三樓C座的住客全部外出，只有一名傭人在內。其他受影響的，除一樓露台上兩輛單車及地面穿了大洞外，還有地下停車場內一架私家車車頂舖滿由樓上落下的沙石。

據悉：兩輛單車的小主人，昨午在事發前幾分鐘剛因太陽猛烈，離開露台，進入家中與家人看電視，才幸免於難，否則不堪設想。

事至昨晚八時五十五分，該間建築公司工人仍在現場，準備用起重機，將該打樁機吊起，但爲附近居民喝止，不准他們進行工作，情況一度緊張，幸警方趕至。故未有任何不愉快事件發生。

金粟街打樁機倒下時，將一個單位天台地面撞穿，碎石紛紛落在一輛泊開的私家車車頂上。

建築公司，昨晚曾派員到現場，欲吊起打樁機，但爲受損業主阻止，後以勸動警方，才不致發生不愉快事件。

金粟街二十一號地下後園，在昨日塌打樁機前，早已有地面下陷的情形。（本報記者莊耀家攝）

圖爲金粟街二十一號地下花園圍牆，在月前已出現裂痕，後由建築公司負責修補。

置地總經理 羅弼時逝世

本港最活躍商界名人之一——香港置地有限公司董事兼總經理羅弼時，昨（星期五）突然在寓所逝世，遺下妻子及四名子女。

羅氏於一九一九年十二月出生於英國威爾斯，並在英國受教育。他於一九四九年加入香港置地，一九六四年就任經理之職，並於一九七四年成爲該公司董事。任職期間，對該公司及本港物業界，貢獻至大。

羅氏原定一九七八年退休，鮑富達已被指派接受其職責。出殯事宜將於稍後宣佈。

圖爲羅弼時遺照

新馬師曾否認呼籲 政府放寬禁制鴉片
並強調不贊成他人吸食

【本報訊】據報導，慈善伶王新馬師曾呼籲政府配給鴉片給那些須用鴉片作治療用途者，免得迫使他們與毒販交易。爲此一問題，本報記者昨晚特別訪問新馬師曾，但是慈善伶王矢口否認曾經發表上述談話，他強調稱：該項報導與他的意見頗有出入。

新馬師曾接受本報記者訪問時對話如下，以便讀者容易瞭解：

問：祥哥，可否說說一些有關吸食「鴉片」的意見嗎？

答：今（廿二）日的一項報導，說我呼籲政府配給道友鴉片，是完全不正確的，該報派來訪問我的是一名外籍記者，初時以訪問有關粵劇問題，我接受了訪問，但在訪問當中，有意無意之間問我關於吸食鴉片的問題，當時我祇是談及早年公烟時代吸食鴉片煙的情況，不料在今日的報導中，竟然走了樣，令我十分遺憾，該篇報導可能是翻譯誤解了我的意思。

問：該項報導既有出入我們就不談吧。祥哥，聞說你曾吸食鴉片，未知是否屬確？

答：冇錯，我從廿一歲開始吸食鴉片，當時係因我患病，甚至嘔血，我食鴉片用來治病，每日吸食份量甚少，不過一錢幾分，完作藥物用，否則，我現在已經變成「道友」，雖然鴉片比較海洛英等毒品禍害較少，但到底都是一種麻醉劑，吸食份量太多，會使人無厭欲睡，全身乏力，我絕對不贊成別人吸食，若是上了癮，就沒辦法戒掉。

問：可否用其他藥品代替？

答：不可能，任何藥物對吸食歷史久的人，都沒有效力，換言之，這是代替不來的。

問：祥哥，傳說吸食鴉片可以抑制百病，增加性能力，你的意見認爲如何？

答：鴉片並非完全有害，亦有若干好處，吸食少量的確可以抑制百病，尤其是用來止痛效更大，但不能增加性能力，甚至會有所減低。

問：又傳說鴉片可以延年益壽，祥哥你意見認爲對否？

答：對鴉片癮大，或者吸食三數十年的人來說，可能是對的，粵劇界有多位藝人，例如李××、××安等，都因爲吸食得時間耐，一旦戒掉，於是百病叢生，不久即去世了。假若叫我戒除，可能一兩年後就沒有？

訪問完畢，祥哥一再叮囑記者謹慎下筆。

新馬師曾昨晚鄭重否認曾經作出呼籲，希望政府放寬禁制鴉片。（本報記者何繼華攝）

第三季罪案數字顯示 毒品案減少五分一
劫案較第二季略減

【本報訊】根據警方公佈的數字顯示，今年七月至九月三個月內的罪案數字稍有增加，亦有輕微下降，破案率的總數亦有輕微下降。

這段期間的罪案總數爲一萬四千三百廿七宗，較之四月至六月間的一萬四千一百四十九宗，增加百分之一點二。

最爲市民所關心的罪行——打劫方面，由前三個月的一千五百七十九宗增至近三個月的一千六百零二宗，增加率爲百分之一點四。

勒索案件由五百廿一宗減爲五百零四宗，下降百分之三點二。但毀壞他人物件方面，則由三百七十八宗增至四百一十七宗，增加百分之十點三。

在暴力罪行方面：本年七月至九月間發生四千三百四十五宗，較四月至六月間減少了五宗，下降千分之一。上述數字包括非禮、強姦及嚴重毆打，分別下降百分之廿二點六，百分之卅五，百分之三。

據警方發言人指出：四年前，本港的罪案開始增加，然而通過市民與警方的合作下，近年來已漸有成果，罪案的蔓延已漸受控制，從最近三個月的數字顯示，罪案的總數祗增加了百分之一，而其中的暴力罪行則有輕微下降。

下降的數字以毒品案最爲顯著，由四百五十一宗，減至三百九十四宗，下降率爲百分之廿一點五。

但黑社會罪案方面由六百六十一宗增至六百六十八宗，上升千分之一。

發言人又指出：期間的破案率亦有增減，就總數字來說：七月至九月間的破案率爲百分之六點二，較四月至六月間的百分之六十點四爲下降，而暴力罪案的破案率爲百分之四十九點六，四至六月則爲百分之四十點九五。

銓叙司發出新規例
公務員如怠工 將被停職停薪

【本報訊】鑑於公務員採取工業行動，當局已頒佈一項新的公務員規則，表示公務員採取怠工行動，將會受到停職停薪處分。

本港各公務員工會，連日來舉行會議，商討對策，以決定向當局表示對新規則的態度。

銓叙司布立之在一份部門首長內部傳閱的文件中指出：「這項公務員新規則的實施，是鑑於公務工會有逐漸加劇工業行動的傾向，並已嚴重影響到公衆服務」。

新規則在公務員規章第六二一節，規定「銓叙司有權對參與工業糾紛，拒絕或疏於執行原有職責的公務員，實施停職處分，在停職期間，將不獲發薪。」

不過，布立之在傳閱文件中指出，「雖然根據原有規則，拒絕執行任務，是違反紀律，但在特殊情況下，工業行動並不會使當局對該等職員採取紀律行動。」所以當局需要在原有的紀律規定外，另設新規則給予銓叙司權力，處理工業行動，包括暫時停職停薪。

銓叙司又表示，大部份公務員工會的行動，是企圖改善他們的服務條件，所以在遇到按章工作或怠工的情況下，當局不會引用新例。但公務員超過怠工的程度，拒絕辦理他們原有的職務，但仍然上班爭取全薪時，新例即可施行。

最後，布立之指出，爲避免引起公務員不安情緒，在遇到工業行動時，當所有談判及警告都已失敗，新例才會施行。

一位公務員工會負責人表示，當局擬訂新法規，無疑是採取鐵腕政策，壓制公務員應有爭取權益的權利，公務員並非動輒以採取工業行動爲要脅手段，試看每次公務員要求合理權益時，當局均表示不睬不理的態度，甚至一意孤行，不接納意見，使公務員迫於無奈採取進一步行動。

當局以公務員有逐漸加劇工業行動的傾向，嚴重影響公衆服務爲理由，擬訂新法規，意味以後公務員爭取權益將會更爲艱難，若一旦採取工業行動，更會做成不可收拾的地步。

公務員工會聯合統籌處副主席鍾靄儀表示，當局頒佈的新規則，對公務員絕對有阻嚇力量，聯合統籌處將會與屬下十六個公務員工會舉行會議，商討對策，以表明對新規則的態度。

鍾靄儀說，公務員爭取權益時，會循着程序申請，談判時彼此要有容忍態度，體諒對方的困難，假如公務員祇是單方面去做，而當局不予理會，雖然極不願意有工業行動的發生，若會員大會通過堅決採取行動，工會負責人也無法加以阻止。

立法局非官守議員梁達誠表示：新法規祇會做成當局與公務員的隔閡愈來愈深。從政府方面來說，擬定新法規並沒有不對，因爲公務員的工作是有一定的程序，若發生工業行動，便會影響進度，而且牽連許多機關，使市民不便。

公務員方面，本身要力求表現，使當局和羣衆有好感，才有力量向政府爭取權益，否則動用勞工最後力量，祗有使民衆埋怨。

他指出：兩件事雖然不能混爲一談，但政府應成立集體談判機構，打開談判之門，與公務員代表們磋商，同時要有專員去了解僱員的待遇，隨時加以調整，與公務員取得密切聯繫，使彼此相互了解。

假如政府採取不理會態度，公務員則使用工業行動作爲手段，當局又擬定新法例阻嚇公務員，彼此互相鬥法，並不是解決問題的方法，祇會做成雙方隔閡愈來愈深，距離愈來愈遠。

亞皆老街昨晚發生劫案，一名嫌疑男子當場被捕。

兩賊圖劫亞皆老街建興大厦
防盜系統奏奇功 一賊當場被擒獲

【本報訊】兩賊人闖進亞皆老街建興大厦行劫，被防盜系統所困，結果一匪被擒另一賊逃去，劫案中有二人受傷。

昨晚九時十五分間，亞皆老街五十四號建興大廈闖入兩名賊人。當時，一名姓吳的女子到上址探訪九樓B座一位姓顧的朋友，當她進入電梯時尚有兩名男子尾隨，電梯徐徐升至九樓後，兩男子同時拔出利刀把她指嚇，手袋被掠去，裡面現款百餘元，事主手部被刀傷。

並被推出電梯後，賊人便乘着電梯下樓，但她熟識該樓情形，立即按着警鐘。

樓下管理處一位五十餘歲姓陳的管理員獲悉，立即將大廈的閘門鎖上，然後步出街外。恰好，附近海南餐廳一名送外賣的夥計李炳（五十歲）在等候電梯下來，因此，李炳與兩名賊人正面相遇，劫匪以爲他有該大廈閘門的鎖匙，乃以利刀指嚇脅持，後來知道他是個送外賣的夥計，在憤怒之下砍傷他的手部，一匪乘電梯向上逃，一人乘混亂中逃去無蹤。

在門外的管理員目睹一切，乃匆匆閉了閘門，讓李炳出外報警。

警員聞報到場後，展開搜索，一面召救傷車將傷者送院，大批警員在逐層按戶搜索中一無所獲，最後在黑暗的天台上發現一名年約廿餘歲，架了眼鏡的男子，該名男子現時已隨警方人員返警署協助調查。

公共屋邨天台門曾過上鎖，究竟消防處過去檢控了多少宗？（本報記者何繼華攝）

本港考古家應邀 赴澳黑沙灣發掘
新石器時代文物

【本報訊】香港考古隊，昨午繼續在澳門路環島黑沙海灘發掘，希望獲得更多古物，但未有新發現。

該考古隊由十六名香港考古學會會員組成，日前應澳葡當局邀請，前往上址協助發掘古物。

考古隊抵澳門後，在黑沙球場與停車場之間的山丘挖了數個約二公尺的正方形土坑，在離地面深約一米的沙土中挖出數十塊陶瓷碎片，刻有幾何圖形及間條圖案，同時挖出一隻舊石英手鈪，一個高約一呎的半邊破陶罐及一塊磨刀石，據初步鑑定，這批古物埋於坭土中已有三千多年，可能是新石器時代的遺物，估計三千多年前已有人類在這地居住。

考古隊於今午將古物帶返本港研究，作出報告後送回澳門賈梅士博物院陳列。

社會各界人士認爲 大厦天台門應上鎖
俾能兼顧防火防盜

【本報訊】自從廉政專員姬達日前對大廈天台門上鎖問題，發表意見之後，連日來，引起社會人士關注，一般意見認爲：現行防火法例應該重行修訂，俾能上鎖大廈天台門，防火，防盜兩者都能兼顧。

一位九龍區某大廈業主法團主席指出：港九各區大廈上鎖天台門的情況，十分普遍，不獨波船角大廈如是，因爲目前治安惡劣，天台門若不上鎖，容易被匪徒所乘，進行偷竊，或挾持婦女上天台施以強姦等罪行，而且若干大廈天台沒有設置欄河，易導致小童失足墮樓事件。

九龍區大廈業主總會主席黃港詔認爲，大廈天台門應該上鎖。他建議當局修訂現行防火條例，規定如果大厦天台門上鎖，必須每戶配一條天台門鎖匙，以備走火之用，此爲兩全其美的辦法。

黃港主席指責消防事務處，不應毫不考慮治安問題，便採取行動，檢控拔船角大廈天台門上鎖，他認爲該處上述行動，極不合理。

消防事務處發言人答覆本報記者詢問時強調：該處一旦發現某大廈天台門上鎖，並非立即採取檢控行動，通常先行發出一份名爲「減除火警危險通知書」，限令違例者短期內將此危險減除，不聽勸喻，才會加以檢控。

該發言人雖然一再強調，如接獲市民投訴，公共屋邨大廈天台門上鎖，該處亦會同樣採取行動，並非對私人大廈獨然，但該發言人對記者查詢，最近一年內，消防處檢控公共屋邨上鎖的統計數字，經過兩天時間，仍未能給予記者答覆。

馬錦燦捐十萬元首倡
籌建沙田銀禧體育中心
新界下月舉行步行籌款

【本報訊】爲籌建沙田銀禧體育中心，銀禧基金新界大步行，將在下月六日舉行，雛鳳鳴劇團，四位女伶，將參加「大步行」。

女皇銀禧基金新界籌募委員會，昨晨在半島酒店舉行記者會，主席張人龍呼籲各界踴躍捐款建設體育中心，並表示，雛鳳鳴劇團的台柱龍劍笙、梅雪詩、朱劍丹、言雪芬屆時亦將參加大步行籌款，當場並有兩名熱心人士楊符培及李業宏各捐一萬元，贊助四位坤伶步行。

「大步行」在下月六日舉行，而大生銀行及大生地產有限公司董事長馬錦燦，爲倡導此次籌募運動，昨日親自出席該記者會，即席將十萬元捐款支票送交新界政務司鍾逸傑，同時馬錦燦表示：其屬下的兩個機構，大生地產發展有限公司，及燦中置業有限公司，亦認捐共二萬元支持「大步行」運動。

欲參加大步行，或認捐款項的人士，可撥電新界鄉議局電話，三一三六一一五一——二的專線。

爲響應「大步行」籌款運動，馬錦燦（右三）昨捐送十萬元支票，由新界政務司鍾逸傑代收。

保華糧欵被劫 昨續拘兩疑匪

【本報訊】有關西貢清水灣道保華建築公司糧欵被械劫疑案，警方再續拘獲可疑男子二人，控以行劫罪名，昨解觀塘裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，將案押候十月廿五日再訊，被告二人均暫無答辯，還押由警方看管。

被告二人：（一）何松燕，廿二歲，（二）湯發爍，又名湯平，廿八歲，被控罪名，十月十五日，在西貢清水灣道一建築地盤，與其他在逃人等，行劫劉培生二萬六千零六百五十三元，係屬於保華建築公司所有之財物，用以支發員工薪金者。

房屋委會租金報告建議
73年後建成屋邨 四年內不會加租
七三年前舊屋邨租金稍爲調整

【本報訊】一九七三年後建成的公共屋邨，最少在四年內不會加租，但七三年前興建的舊徙置區及廉租屋，其租金將稍作調整。

這是房屋委員會租金政策工作小組的報告中所建議，一般相信，有關當局將會接納這些建議，而大多數公共屋邨的住戶，亦樂於聽聞。

工作小組的報告，是以愛民邨的租金爲基數而作出適當的建議，唯一較失望的居民，是住在華富邨，北角邨這些七三前由房屋委員會興建的公共屋邨，因爲這些屋邨租金低於合理水平，工作小組建議應該每兩年一次適當地增加租金。

工作小組是於一年前成立，由市政局主席沙利士及五位委員組成，他們都贊成新村之租金必須釐定，並決對舊屋村之住客表示予以特別考慮，因其居住環境過擠。

由於政府對房屋委員會之財政予以新安排，因此住戶恐加租以抵銷八千萬元不敷之憂慮，應已消除。

據悉，工作小組報告內的建議，頗受公共屋邨居民的歡迎，部份居民認爲，政府釐定租金，不作大幅度調整，對穩定物價有一定作用，而且亦顧及大部份居民的生活程度，將稍爲平息一般居民對房屋政策的不滿，不過部份居民對七三年前的公共房屋租金應稍作調整的建議頗感疑惑，希望調整幅度不要過大。

疏導荃灣區交通 擴闊青山道路面
工程十二月展開

【本報訊】工務司署將於短期內進行擴闊德士古道與屯門公路東端柴灣角之間的一段青山道路面，以便應付荃灣區將來預期增加的交通。該署路政處現正招標承辦有關擴闊道路工程。

路政處新界路政部總工程師陳經義表示，該段青山道現時設有四條行車線，它不單只是荃灣一條車輛流通的主要道路，亦是由荃灣通往其他地區的必經路線。

陳氏表示，由於屯門公路的首期工程將於明年初完成，而荃灣北部則將進行發展工程，預料屆時區內交通量勢必增加。

他指出，爲應付未來交通之增長，該段青山道將由原來的雙程雙線行車路，擴闊成爲雙程三線行車路，使到由青山道至屯門公路間的一段青山道，可供六線行車。擴闊道路之工程，會在十二月展開，當時約十八個月完成。

工程包括鞏固大涌道渠道上之道路橋樑，以便適應擴闊後的路面及行人路，以及在渠道東面興建一條橫跨青山道的鋼鐵行人天橋。

陳氏表示，在工程進行期間，該段道路將會維持雙程四線行車辦法，同時，每個方向設有兩線，合約期間亦會提供行人路設施。該項工程是由路政處新界路政部代荃灣新市鎮拓展工程處設計及督工。

六合彩派彩

【本報訊】第八十三期六合彩頭二獎派彩昨日已經公佈，今期頭獎有一注中獎，獨得獎金一百二十五萬零四百零一元。二獎有兩注中獎，每二元派彩二十五萬二千零九十五元。

中獎者請於明日上午十時至下午二時到跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼爲四、七、八、廿三、廿四、三十，特別號碼三號。

強拉男子往梯間 刦掠四百元逃去

【本報訊】兩名男子，昨午闖入彌敦道六百零七號一遊樂場，將一名男子強拉往梯間行劫，掠去四百餘元逃去無蹤，事主幸無受傷。

事主名陳宏明，廿四歲，昨午一時半左右，獨自往彌敦道新興大廈四樓之新興遊樂場，步行至四樓梯間時，突然有兩名廿餘歲男子出現，事主心知不妙，乃迅速進入新興遊樂場躲避，初時事主以爲無事，但正感安心之際，該兩名男子突然進入遊樂場內，找著事主，然後強將之拉出遊樂場，在後梯間以刀指嚇，搜去身上四百餘現款及一隻手錶，迅速逃去。

事主見兩人有刀在手，不敢反抗，事後返回遊樂場撥電報警，警方根據事主之口供，通緝該兩名男子。

邵氏決意搶飲頭啖湯 電召張艾嘉趕紅樓夢

△邵氏對於金聲影業公司突然委托鳳凰影業公司發行越劇「紅樓夢」後，已急謀應付辦法。

昨午，李翰祥、林青霞及由韓國趕返港的張艾嘉，假邵氏後山趕拍大觀園的戲份。

據悉：李翰祥攝影隊赴韓國拍攝「紅樓夢」之黛玉葬花，寶玉出家的外景，已暫時押後；邵逸夫下令，趕拍大觀園的幾幕戲，以代替韓國外景的戲份，並定於廿六日搶先在香港上映，比較越劇「紅樓夢」原定廿七日上映，更提早一天。

至於赴韓國拍攝的外景，卽會安排在星、馬、台灣版內上映，香港爲了搶吃頭注，便不會有該段鏡頭出現。

張艾嘉在韓國拍攝胡金銓的「空山靈雨」，接獲李翰祥的急電，昨午二時返港，隨卽趕入清水灣邵氏片場，馬上化粧拍戲；張艾嘉須留在港逗留兩天，然後與李翰祥的外景隊，同時赴韓。

最近，邵氏不斷以其財雄勢大的能力，傾盡搶拍影片，以邵氏出品與獨立製片打對台，邵氏在廿六日正式公映「紅樓夢」，而與越劇的「紅樓夢」對撼，可謂勢均力敵了。

朱牧昨往探班，並透露下月開拍一部民初片，男主角由秦祥林演出。

△甄妮以腹痛如絞，在法國醫院留醫一日後，昨午，傳聲在邵氏趕拍「唐人街小子」，他已告出院返家休息。

透露甄妮入院的事時，表示嬌妻已無大礙。傳聲透露，甄妮一向最怕「痛」，前兩晚，她因爲肚痛得交關，又叫又流淚，於是入法國醫院止痛。她在痛楚已消後，已回復往常活躍，又立卽嚷着出院返家了。

傳聲表示：他自己也是身體不適，日前又病又喘，還好未致入院叫交關，不過也因此全身發軟，經過休息，昨日始告復出拍片。

狠據傳聲表示：「唐人街小子」經過月來趕拍，已近完竣階段，大概在下月初卽可完竣。

嘉倫伊雷昨日爲「小人物與大丈夫」開鏡

雛鳳有意考腳骨力 步行十四哩籌善款

雛鳳爲籌措善款，舉行的大步行，順十一月六日在沙田舉行，龍劍笙、梅雪詩、朱劍丹、言雪芬已準備行足全程十四哩，以爭取善款。

昨晨十一時，四個雛鳳會同了女界婦孺基金新界婦孺委員會假半島酒店舉行記者招待會，主席張大能在席間透露，這次大步行籌款，在沙田建造康體中心，使未能得到完善的場地，接受體育訓練，藉此提高香港的體育水準。

據悉，計劃籌建中的沙田體育中心，籌建費爲七千五百萬，政府預算撥款二千五百萬，英馬會撥出二千五百萬及原來該會擁有的一千萬元基金，總值已有六千萬元。這次大步行，預算籌得善款二百五十萬，尚欠的一千二百五十萬已得馬會答應予以資助。

龍劍笙在記者招待會上向各界人士及戲迷呼籲，希望他們共襄善舉，她更指出，如果戲迷想與他在一起，便可報名參加當日的「大步行」。

雛鳳未開始參加大步行，上午九時在大窩口開步，全程十四哩，並獲得十四萬元善款，而且，在記者招待會上席，並有不少社會名流卽席捐款，使雛鳳十分興奮。在此之前，雛鳳亦曾參加公益金百萬行，相信全程十四哩的路程，並不會難倒他們。

會主表示，她們目前已積極排練新戲，並定於十二月六日，在利舞台演出，已不再以演任、白的戲寶爲主。

嘉倫爲伊雷損失十萬元

△伊雷昨往清水灣片場爲「小人物與大丈夫」開鏡，伊雷自導自演，非常得意，並且招待前往探班的記者們三文治、咖啡。

嘉倫卻因爲伊雷要開拍該片，使他推辭了「危險人物」及「密站」的片約，兩部片酬加起來不見了十萬元，嘉倫因此埋怨伊雷，指他唔夠老友。

「小人物與大丈夫」，較早前找孫泳恩任女主角，因片酬而談不攏，終於找到一位新人姬絲蒂，參演出該片。姬絲蒂來港已有四年，是模特兒並經常拍攝廣告，拍片卻是第一次。

姬絲蒂表示，過去已有不少製片家找過她拍片，都被她拒絕了，這次卻因爲伊雷口才夠，使她「破戒」演出。

港姐朱玲玲昨飛中東作爲期兩週親善訪問

夫婿在旁參觀下 陳嘉儀與夏雨演熱烈床上戲

△夏雨昨日返入無綫拍「家變」時妙語如珠，他說演戲多時，前夜晚在粉嶺與陳嘉儀演一幕床上戲是吃了多次NG，使他大破演出的紀錄，他一提起就眉飛色舞。

原來昨日是重陽節，陳嘉儀的丈夫不必上班，他前夜就特意開車送妻子入粉嶺拍夜班戲。剛好前晚「家變」拍的是夏雨與陳嘉儀飾演夫妻的一幕床上戲，當時導演需要他二人表演夫妻閨房的纏綿，夏雨吻陳嘉儀，陳嘉儀則需作出熱烈的反應，投懷送抱的大撒嬌。

當時陳嘉儀的丈夫在旁看錄映，使陳嘉儀、夏雨感到尷尬非常，所以本來兩個都是演戲一流的高手演員，但在陳嘉儀夫婿「牛咁眼」監視下，吃了三次NG還拍不成。

最後夏雨忍不住就說：「陳先生，請你迴避一息間的嗎？你睇到實，我哋拍不成呀！」夏雨此語一出，引得在場工作人員及編導都捧腹大笑。

許瑩英有女長成 螢幕上冒露頭角

△老牌演員許瑩英家中有女初長成，十七歲的劉燕雲，原來是許瑩英的長女，而貌長得極甜美、淸秀，最近曾經在「年青人」、「蘋蘋咁嘅」、「王谷」、「劉一出現」，担戲頗重。

劉燕雲並非是無綫訓練班的學員，她只是透過母親在戲劇界的關係，穿針引綫的在無綫節目中亮相，由於劉燕雲外型十分好，所以她演過片集節目之後，無綫已有意與她簽約，認爲是可以培養的靚女人材。

劉燕雲表示自己今年剛中學畢業，目前在一家旅行社工作，如果無綫要求簽約的話，她會答應的，原因是她本人很希望成爲演員。

毛舜筠影視兩邊忙碌 拍照妖鏡後怕做明星

毛舜筠對自己第一部主演的影片「藝壇照妖鏡」十分重視，該片未檢查通過而開記者招待會時，毛舜筠因趕拍電視「紅樓夢」而未克到場，她十分緊張頻打電話向吳思遠道歉，到了「藝壇照妖鏡」重陽節前午夜場，她本來也有電視節目，但她終於能趕到看自己的從影之作。

在「藝壇照妖鏡」中毛舜筠是擔戲最重的女主角，在近年香港影壇中她是崛起得最快的女星了。年初在「蘋蘋咁嘅聲」節目中亮過相，祇短短的幾個月，她便是大型製作電影和電視的第一女主角，有人說吳思遠確大膽，這樣大工本的喜劇製作竟找一個完全未拍過戲的新人來擔重，吳思遠說她有這條件，青春貌美而領悟力強，他和魏平澳商量過，由毛舜筠演公仔麵女星可予觀衆新鮮感，實是最適當人選，結果她的確未使兩位導演失望。

由於吳思遠也拍「紅樓夢」片「風月寶鑑」，許多人以爲這林黛玉一角亦一定由毛舜筠擔演，因可駕輕就熟，毛舜筠說本來也有此意，可惜電視的「紅樓夢」有約在先，不肯放人，結果便落在黃杏秀身上，但「藝壇照妖鏡」給了她第一女主角的機會，也給她在電影圈中打開了好局面。

過半劇情在海底 深深深情節緊張

果前閒話

「深深深」是根據「大白鯊」原著作者彼得賓治利的另一部暢銷小說改編而成，無獨有偶，兩個故事都與海洋有不可分割的關係。但以題材分野，兩片仍然不同，「大白鯊」是在災難片高潮中湧現的一部恐怖的災難片，他能夠獲得成功，很大程度上靠了那條逼真的大白鯊。「深深深」講述的卻是一個冒險尋寶的故事，本片雖然沒有「大白鯊」那種突如其來的爆炸性恐怖鏡頭，但劇情的驚險、懸疑和變幻更勝一籌。時至今日，海洋深處對於大多數人來說，仍然是一個神秘的世界，而本片有一半以上的鏡頭，是在水下拍攝，其中一部分且是眞正的海底下拍攝，正好滿足人們的好奇心，並不乏多姿多采；以本片的海底景色而言，相當壯觀，較爲可觀的祇是鯊魚群集那一幕，主角的安危扣住了觀衆的心弦，幸好情節相當緊張，也就無暇顧及其他了。構成本片故事的傳奇性的另一因素是圍繞着這個神奇人物，他有尋寶家的冒險精神，有考古學家的淵博學識，有對抗邪惡的勇氣，也有救女式的勢力，但他的職業卻是十分平凡──燈塔看守員。他和尼茶諾，就要找到此寶，同時又不能讓咧啡落入路易高撒手中，由此生出許多波瀾，再加上在水下這種特殊環境裡遇到的特殊困難，使劇情更爲緊張可觀。

今日特備播音節目

香港電台：下午四時十五分
商業一台：下午三時五十五分
轉播銀牌足球初賽
愉園對東昇

胡金銓一聲令下：秦沛剃度出家

胡金銓亦師亦友 秦沛新婚燕爾一樣遵令剃頭

秦沛爲了參與胡金銓執導的新片「空山靈雨」，與新婚的妻子梁盛子短別，隨外景隊飛往韓國。

及抵韓國，才知胡金銓要他飾演老嚴法師的三弟子，要做和尚。

秦沛毫不猶豫，立卽剃髮，把他那有型的頭髮，剃得光光。

秦沛認爲：能夠主演胡金銓執導的影片，莫說佛髮剃光了頭，卽使作更大的犧牲，他也願意。在他心目中，他最佩服的一個人，便是胡金銓，很久很久以前，他便希望能夠拍一部眞正的影片，更希望能夠跟隨藝術家胡金銓拍戲，學習他的導演技術。

在韓國拍戲期間，胡金銓對秦沛極爲重視，不但他飾演的角色，擔戲相當的重，而且有很多事情，都與他商量，讓他去做，秦沛見胡金銓對他這麼信任，高興萬分，在短短的兩個多月中，學到很多很多好的東西。

秦沛表示：拍「空山靈雨」這部片，比他過去所學的要多得多，別說有錢，卽使不用薪酬，也是值得的。秦沛希望嫺要在十二月能夠請假到韓國去團聚。這一段期間，他要好好的向胡金銓多學一些編導的技巧。

桂治洪所塑造的色魔

桂治洪執導的「姦魔」，是根據不久前一個「洗頭色魔」的眞實故事，加插一些戲劇情節拍攝的。

它講述一個自小受到後母虐待的青年，長期受到折磨，形成心理上的失常，並受到黃色刊物的影響，導致他走上犯罪的道路。

這個以「洗頭」爲職業的色魔，專向未成年的少女施暴，作案地點多在徙置區大廈。

警方在偵破這宗案件常中，遇到很多困難，他們想盡辦法要緝拿該名變態色魔。辦法之一是，叫女警們到徙置區的公衆廁所、公衆浴室去洗澡、大便、小便，盡可能逗留在這兩種地方，等候色魔上鈎。

桂治洪在營造緊張氣氛方面，一向是有他一套的，這部片，看得人提心吊膽。

顧冠忠在「姦魔」中飾演主演，不過，他說：「我拍這部戲並不過癮，大多數時候，觀衆看不到我的臉，祇看到一副反光如鏡子的眼鏡，直到快完場，大家才看到我的眞面目。」

江可愛在「姦魔」中飾老差骨的獨生女，在無法可想下，老差骨楊志卿祇得叫女兒去引誘色魔，自然，又是到徙置區去沖涼。

看了「姦魔」後，江可愛說：「嘩！有我全裸的背身，雖然是替身，也不大好吧！」

洗澡時自然脫光，與認爲意淫而裸體到底有分別。江可愛在「姦魔」中表現不錯，由於小桂製造的緊張氣氛，顧冠忠每一出現，相當具壓力。

史超域章曼玩死亡遊戲

論資歷，史超域算是不能算不深，他演過很多不同類的角色，到過不少地方拍外景，雖然名字的獨特及不上勘鄧巨星，但史超域說：「我是演員，不是明星，演員及明星分別老實說並不算太大，有些人能夠成爲明星，有些祇能做演員，沒有多少個可以像史提夫麥昆，像阿倫狄龍，像馬些路馬斯杜安尼，還有蘇菲亞羅蘭、巴巴拉史翌珊之類，他們及她們是演員，也是明星。」

他與馬田蘭杜合作過「飛天神探奪命槍」，與羅拔瑞納及約瑟歌頓合作過「海底黃金城」，與仙蒂丹柏合演過「響尾飛龍」。

史超域章曼，新作是「死亡交易」，他在片中飾演一個小鎮上的權貴人物，但祗一名行徑怪異的小子勒索一筆巨款，否則就要以生命作代價。他企圖以假銀紙狀瞞該小子，結果死去護衞多人，當他第二次嘗試用手段對付勒索者的時候，他不知道自己已一脚踏進死神掌上。

「死亡交易」是史超域在美國拍的一部外景片，影景地是阿利桑那。他說：「假如我眞的是那個權貴人物，我一定情願付出金錢以保障自己的生命。錢沒有了可以再賺，而生命失去了就沒有辦法可以追得回來。這是非常簡淺的道理，相信誰都該知道的。不過也很難說，當一個人到了富有的時候，可能想法就變了，想盡千百種計謀都祇爲保護及增進財富的數字。」

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00「萬里尋親」卡通片
- 30「草原兒女」片集
- 9.00「淘氣LULU」片集
- 30「太空堡壘」片集
- 10.00「烏龍冤家」片集
- 15「校園小金剛」片集
- 11.15「查根問底」片集
- 40 情海波濤
- 12.15 追上彩虹(重播)
- 1.10 午間新聞
- 25「二叔」(重播)
- 55 國片「看你風流不風流」恬妮、岳陽主演(黑白)
- 3.25 人類之友
- 55 卡通片
- 4.05 無敵金剛
- 5.00 少年行
- 6.00 零舍心急
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 新聞特寫
- 05 [illegible]
- 30 家家有本難唸的經
- 8.00 [illegible]
- 30 杜麗莎特輯
- 9.00 雙星報喜(重播)
- 30 老年人
- 10.30 星辰吻女智多星
- 11.30 最後新聞報導
- 45 英語片
- 1.15「虎穴神龍」片集
- 2.15 全日播映完畢

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 30 節目介紹
- 35 卡通時間
- 9.30 鐵面金剛
- 10.00 矛盾博士
- 30 小拇指與巨無霸
- 11.00 蝙蝠俠
- 20 少年行
- 12.30 新聞及天氣報導
- 45 賽馬結果
- 1.30 粵片「窗外情」謝賢、蕭芳芳主演(黑白)
- 3.05 聰明笨伯
- 30 眞功夫
- 4.25 新聞簡報及節目介紹
- 30 荔園小天地
- 5.30 盲拳小子
- 6.25 街坊士多
- 30 新聞報告
- 35 香港動態
- 45 十八日環遊世界
- 7.10 [illegible]
- 8.00 國際乒乓球邀請賽
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 德國足球大賽
- 11.25 神秘之夜
- 12.55 全日播映完畢

佳藝電視台

- 6.00 節目預告
- 05 世界童話集
- 30 新聞及天氣報告
- 55 街坊士多
- 7.00 精武門
- 8.30 美國職業籃球大賽
- 10.00 每日新聞精華
- 05 國片「嶺南之虎」金強、楊威主演
- 11.30 白髮魔女傳
- 12.30 全日播映完畢

寶石眼

新潮奇俠傳奇

馮嘉 文　培新 圖

那侍者遲疑一下：

「先生貴姓？」

「她知道的了。」杜雷說。

「那請你在這裡等一等好嗎？」那侍者說。

「當然了！」杜雷說：「假如我是不受歡迎的話，我是不會硬闖進去的。」

侍者轉身走進去了，過了一會再出來說：

「請你進去吧。」

狄薇有一間相當大的化粧間，杜雷進去的時候她正對着鏡子在用冷霜抹在臉上的化粧品，身上仍然是穿着那套面積很小的金色衣服。

她就通過鏡子看着杜雷。杜雷對她微笑，她卻並沒笑容。她說：

「妳還是這樣美麗！」

「剛才！」她說：「我差點受不住誘惑，要把你捏死了。」

「我一時也以為是這樣。」杜雷說。

「別以為我是開玩笑，」狄薇說：「我是真有這氣力的。」

杜雷也知道。一個女人能夠倒豎起來用一隻手掌支持着身子，她的氣力就是非同小可了，一般男人都及不上的。

杜雷說：「可惜的就是自較偏人太多。」

「我已經表示過我不高興見到妳了！」狄薇說：「你還跑來幹甚麼。」

「那為什麼你又讓我進來呢？」杜雷問。

「我覺得好奇！」狄薇說，「你還有面目來找我。」

「我是為了你哥哥的事情，」杜雷說。

「你道歉是沒有用的！」狄薇說：「而且我又沒有企圖向你報復，我沒有用暴力。」

「你較近有見到你的哥哥嗎？」杜雷問。

狄薇的俏臉明顯地變成青色，而且兩手也發抖起來了。她忽然伸手在梳粧檯的一隻喚人鈴上一按。

杜雷微笑着在一張對着門口的沙發上坐下來，取出香烟和打火機。狄薇剛完在那裡，通過鏡子瞪着杜雷。

幾秒鐘之後，門就給推開了，兩個大漢出現。

「把這個人攆出去！」狄薇叫道，「他騷擾我！」

「這是你的私人保鏢嗎？」杜雷問。

「我們是這裡維持秩序的！」其中一個大漢說：「小姐不高興你麻煩她，為什麼你不走呢？」

「你看我像是在麻煩她嗎？」杜雷問。

「把他攆出去？」狄薇尖聲叫起來，哈嘿！一隻冷霜瓶給她用梳剛敲碎了！

「先生！」那個顯然是負打手之責的大漢卻仍然保持着禮貌，「我們都不想生事，所以小姐叫你走，你還是走吧。」

鼠膽英雄美人

夏侯燕燕道：「前輩請。」他們得火神竺陽離去之後，他們才互敘別後經過，這是往事，往事有甜蜜、有辛酸，有些令人迴腸盪氣，有些却叫人不堪回首。

當日丁兆白被花容兒挾走之後，夏侯燕燕，令狐細柳，明璫等主婢三人立即跟蹤急追，但她們祇追過一座山頭，就被人攔住去路。

阻路的是一對中年美婦，及兩名少年公子，他們身後還有十幾名勁裝大漢，全是當代黑白兩道的知名人物。

夏侯燕燕認識中年美婦之一是七休堡主令狐磊的夫人秦玉磬，也認識一位少年公子，他就是金扇子伍彪，其餘的兩位她就不認識了。

她不認識的中年美婦，令狐細柳及明璫却拜了下去，敬稱她是血手羅利官珮，一個名噪江湖的女中魔頭，

此時令狐細柳已拜見了師父，回過頭來對夏侯燕燕道：「燕姊姊：她老人家就是小妹的師父。」

夏侯燕燕抱拳一禮道：「晚輩夏侯燕燕參見前輩。」

血手羅利官珮笑笑道：「姑娘不必多禮，玉磬妹子，妳瞧，這位夏侯二小姐當得神仙中的人物，姊姊先要恭喜妳了。」

這位血手羅利年歲不大，為何說起話來顛顛倒倒的？適才分明在對夏侯燕燕說話，怎麼忽然又恭喜令狐大人秦玉磬來了？

這還不說，她忽然又面色一正道：「細柳，快拜見妳娘。」

令狐細柳愕然道：「師父：誰是我娘？」

血手羅利指着秦玉磬道：「孩子，妳忘了，她就是妳娘，妳娘當年將妳交給為師，那時妳還未滿七歲呢。」

秦玉磬也伸出雙手道：「過來，孩子，娘天天在想妳，快過來讓娘仔細瞧瞧。」

令狐細柳沒有過去，她與夏侯燕燕，明璫等全都面色大變，像遭到一記晴天霹靂，突然不知所措的怔在那裡。

因為她們都知道明山滅門慘案，多半是七休谷所為，現在一個是大家，一個是娘，這該如何是好？

秦玉磬見令狐細柳不肯過來，面現不滿之色道：「孩子，妳是怎麼啦？娘將妳交給妳師父是為妳好，難道這樣咱娘兒兩個就生份了？」

「母女連心，妳該不會連娘都不認了吧？」

令狐細柳道：「娘言重了，女兒怎敢，不過有一件事女兒沒有事先向娘及師父稟告，要請兩位老人家多多原諒。」

秦玉磬道：「不要緊，娘跟妳師父會原諒妳的，究竟是甚麼事？妳說。」（一四〇）

香港生意經

何行

郭羅邁自稱是傻瓜，那是她想到了一個主意，這主意是和她初戀是絕對相反的，初戀他是愛上他這個人，現在呢？他既是億萬大富翁，是和她不相配，那末何不在他身上「生財有道」呢？白白的放棄了多可惜？

想到這裡，郭羅邁的情緒立刻的好起來，她不再是傻瓜了，這樣她是決定，以後應付彼得，將是假情假意了，不再如昨晚那樣把他弄得沒趣而走了。

在返工時，在門口碰到了西西，她們是坐白牌車返工去，那是包定的，每月送一次是六十元，一架車坐六個人，今天多一個，郭羅邁是可坐在西西的膝上的。

在到了寫字樓時，郭羅邁笑說：「我現在是有能力可買一架車，可是泊車是問題，祇為了早晨返工，晚上回去而買一架車，那是太浪費了，每天泊在停車場的費用就不少，所以一早還是要搭車和坐的士。」

「你玩具廠開了，則非要自己有車不可，總是要到廠中去看看的，亦許有廠的車，」西西笑說：「現在問題是找的士不到，紅牌車不去，在停車場你買月租，那末可以泊在那邊，不必担心什麼。」

「住的地方沒有泊車位，除非是搬，」郭羅邁笑說：「為了買車而要搬場，想起來是有一點滑稽的。」

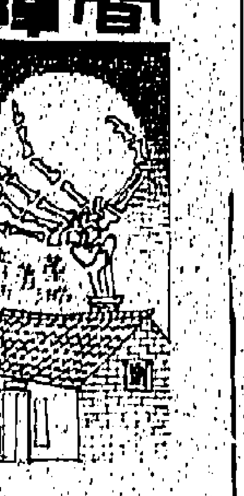
今天比較忙一點，那是李大衛十二點半他有許多商業登記和廠方面不少文件，都要她簽字，同時寫字樓亦裝得差不多了，去看看和有什麼要添置的。

同時恩勒有單子來，適應天命用的服裝，一種中國式衫褲，內裡襯衫的，數量很大，這是行樣本寄出去過，中國式短衫，正面釘假鈕，而是用拉鍊，那是穿脫方便，不必扣鈕，其次正面左右有二個大袋，上面又有衣袋，另一種袋是在隔中的，要比西裝方便得多，褲是中式沒有摺褶的，褲腰和西式差不多的，不過褲管較小，到腳背可紮緊的，和喇叭褲拖地那種樣式完全相反，十分俐落，在那邊稱為「功夫褲」的。

不過顏色以灰、藍為多，其次則是咖啡和紫紅，再次為黑色的，都是素色沒有花紋，這製造起來，是要方便得多，第一批是三十萬美金，要在一個半月中到貨的。

這樣是使郭羅邁忙了，她要通知廠中，這廠雖是胡嘉祺的，但郭羅邁是可直接通知的，主要是咖啡色和紫紅色衣料，存貨恐怕不夠，必須要進貨，趕工是沒問題，就是船期，這一批貨，必須要在四個星期中趕出落貨的，在一二天內要安排好。（一五八）

怪坊間譚



七、七年

以王孫婦保守的思想來說，兒子簡直是不步[illegible]，就要她當寄妾，大概不久之後，就可以做人丁[illegible]一品夫人。

王安猛的噩耗，對她來說，就如晴天霹靂，粉碎了她所有的美麗憧憬，她當然不會料到，兒子的死竟與宋家有偌大關係！

她祇怨命運的安排，她祇恨兒子的福薄，在兒子死後的第二天，王孫婦哭得連雙眼都幾乎瞎了，在深宵無人之際，用一條麻繩，也結束了自己悲慘的一生。

宋天背知道王孫婦的死，很自然亦厚加殮葬，鎮上人不知內裡原由，都說宋天背是個大善人，對王安猛母子，當真是好得像親人一樣。

很順利的，久榮十八歲那年，就中學畢業，宋天背恐怕兒子要繼續升學，親自出城去參加兒子的畢業禮，又親自將兒子拉回家中。

原來，宋天背早已在鎮上，物色了一個樣貌姣美的女孩，以撮合兒子的好事，他預料兒子若成了親，有了家室，自自然然會留在家裡。

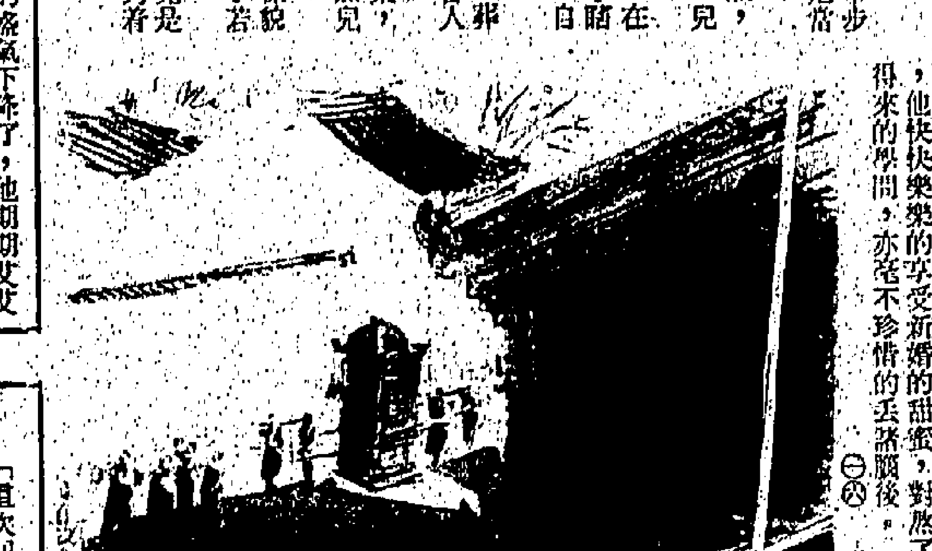
本來，受了這些年的教育，宋久榮的目光是放遠了，可惜，他正是血氣方剛的青年，而對着溫柔體貼的女子，頓時將壯志全都丟於腦後。

非常順利的，宋家辦喜事了。

婚後，久榮留戀閨房之樂，再沒想到升大學的事，宋天背非常滿意，乘機就讓久榮管理自己的生意。

放下了這心頭重擔後，宋天背夫婦真正享晚年福了，他們甚至忘了，兒子的另一個「七」劫，很快就要到來，他們並不急於替兒子找「持身」。

久榮對自己的命裡犯七的事，半點也不知道，他快快樂樂的享受新婚的甜蜜，對熬了十幾年得來的學問，亦毫不珍惜的丟諸腦後。（一〇八）



秦淮月

南宮搏

昔日的人

什麼，他想道，女人食肉寢皮，時間沖淡了他的恨，現在，他聽到消息，憔悴若

籌取回自己的財產，即使是一小部分也是好的。

銀錢，是現在的他最迫切需要的。

於是，孔灰孫在田得了地址之後，去訪問馬佩蘭了。

他的心情極為矛盾，舊情與舊恨糾合在一起，舊情與舊恨，又因時間的移易而變得非常縹緲。

他想：「她見了我，尚有何話可說？」

他想：「我見了她，應該採取甚麼態度？」

他又想：「我不能讓她知道我是淪落的啊——如果她一旦知道我是淪落了，那末，她會完全不怕我，甚至不理睬我的啊！」

他再想：「她不會淪落的吧？」

在亂思索繞之中，他到秦淮河的灰婆巷。

灰婆巷並不是高等區域；不過，這地區和馬佩蘭過去的身份是適合的。

過去，馬佩蘭就是河上的第二或三級人物啊。

在灰婆巷的第三家，孔灰孫問到了馬佩蘭。

在客廳中，他等着馬佩蘭——在等待的時間中，他的心情非常激動。甚至必須長長地透氣才能使自己平靜下來。

等待，有半支香的功夫，馬佩蘭出來了。

多時不見，乍相逢，彼此都是一怔。

他的語氣下降了，他期期艾艾地，講不出話來。

「是你——灰孫……」馬佩蘭在抖顫中講出：「是你，你——還會來看我……」

她說時，兩行淚水，流了出來。

這使孔灰孫錯愕！他為她的表情所詫異，一時，不知如何應付才好。

「灰孫，我以為你不睬我了，當我一條蟲了！誰知你還會來看我，」她的淚水又不斷地流……

他想矯正她，可是，他看着她的眼淚，一時不能成聲，對着一個哭泣中的女人，如何能說出自己是來找她算賬的呢？

他的麻木與緘默，使馬佩蘭更進一步地哀傷了起來，她捋着眼淚說：

「我——灰孫，我們到裡面講話——我的話，誰死人哪……灰孫，我實沒有臉再見你啊」她說完就往內走。（一五四）

歸客

黃思騁

「這次回香港是旅遊還是投資？」

「主要是來了解這裏的市場，順便探訪朋友。」

「已經接觸過那些朋友嗎？」

「昨天見過夢梧。」

「沒有見過別的人？」

「沒有。」

延德有點不開心，因為這個老朋友對他似乎不很信任。

「這次來香港打算就多久？」楊遇春問。

「我並無預定就多久，要看事情進行得如何。」

楊遇春聽了這話，臉上的笑容不見了。他說：「延德，你回香港，我無權阻止你，不過你還想以過去的辦法，買空賣空，我會把你的底牌掀開來。」

「你說這些話是甚麼意思？」

「你在外面組織集會和做運海的生意，這件事我早就風聞了。」

「這件事我並未瞞騙你們，而且香港也不缺少像我這樣的集團。」

「不錯，香港也有這樣的集團，但是他們同我沒有絲毫關連。」

「我們除了是朋友以外，也沒有別的關連。」

「很好，延德，我真希望我們的來往純粹祇是朋友關係。」

余延德突然地望了他一會，說道：「事實上我的事業已經結束了，我準備改行。」

「你的意思是說你不再回加拿大了？」

「我大概不會再回去。」

「是因為在那邊站不住腳？」

「也不是站不住腳，」余延德說：「我去加拿大的目的，祇是為的賺錢，現在目的已達，就不想再就下去了。」

楊遇春不大相信一個人在某一個地方發跡之後，會突然放棄他的事業，照情形看，他很可能是遭遇特殊的變故，已到無法立足的地步了。

「我們歡迎你到香港來，還希望你帶來新的作風，」他說：「過去我們都吃過你的虧，但願今後大家能夠好好合作。」

「我也不是存心損害朋友，要知道我那時經濟環境最差，有時受到別人的連累，以致難以對朋友維持信譽。」（九）

公平

星星小語

公平？

什麼叫做公平？

人生下來就不公平！

有人一生下來，就是個億萬富翁。

有人苦了一輩子，還是個月薪六百的小工。

有人從來不買六合彩，偶然的買了兩元，剛好就贏了幾十萬。

有人天天刨、天天味那三十六個數目字，有了所有的家當，還是每次中三個字！

山川人物

多爾袞與孝莊后

昔張蒼水詠多爾袞與吉特氏孝莊太后聯婚時云：「春官昨進新儀注，大禮恭逢太后婚。」太后下嫁，已足駭人聽聞，況下嫁於小叔（俗稱夫之弟曰小叔）乎？蓋孝莊后清太宗皇太極之后，即順治帝生母，多爾袞皇太極弟也，於孝莊后為小叔行，此事件載於[illegible]錄，乾隆時，[illegible]然事實具在，移雜織流傳之口，雖欲掩飾去，遂成疑案，然事實具在，滅為可得耶？

順治帝六齡登極，多爾袞孝遵命攝政，尊帝嫡母孝端、生母孝莊並為皇太后，孝端后素不預政，宮內大權，統由孝莊后獨攬，及孝端后崩，孝莊即無忌憚，與多爾袞日夕宣淫，穢亂宮闈。王大臣懾於威福，皆不敢明言。會多爾袞新賦悼亡，降臣范文程、禮部金之俊等一班無恥佞臣，不顧廉恥，為圖太后與多爾袞雙好，聯名上奏，略云：「皇父攝政王，新賦悼亡，皇母又獨居無偶，秋宮寂寂，非我皇上以孝治天下之道，依臣等愚見，宜請皇父皇母同居，以盡皇上孝思，伏維聖鑒。」本上，批王大臣議覆，王大臣闔聲道好，遂於順治六年冬由內閣頒發上諭，略云「朕以沖齡踐祚，撫有華夏，內賴皇母之教，外恃皇父攝政王之輔，仰承大統，幸免失墜，今皇母皇太后獨居無偶，寂寂寡歡，朕躬實深歉仄，諸王大臣僉謂父母不宜異居，應同宮以便省定，斟情酌理，具合朕心，爰擇吉日恭行皇父母大婚典禮，着禮部恪恭將事，勿負朕以孝治天下之意！欽此。」上諭既頒，禮部忙擬新儀，完成婚禮，於是大赦天下，京內外各官加級，一變蕩子淫婦，由野水鴛鴦，一變而為正式鸞凰矣。

先是肅王豪格福晉（福晉滿洲語，漢文釋義，妻也）美麗絕倫，多爾袞欲奪之，礙於豪格為己親姪，未便強取，乃假以他事，陷其姪於獄而斃之，然後奪取其婦，同歸共宿，儼若夫婦，自與太后婚後，與姪婦關係稍疏，常陪住太后，暗度陳倉，太后知之，特許納為繼室，時人竹有俚語數句云「漢經學、晉清談、唐詩聯、宋鼻涕、清邋遢」即指此也。京華錄載其奪姪婦事頗詳，太后大婚，惜被紀公刪掉，不然，亦可供後人據為奇聞之一談也，何紀公之多事乃耳！

清宮秘事，雜紀野史等書多有記載，然出於杜撰者居多，惟京華錄較為真確，除載其奪取姪婦外，又載娶朝鮮二女，常假出獵為名，攜二女隨行，一箭雙鵰，朝歡暮樂，或出獵一月，或駐蹕半載不等，卒以縱死，死後太后方知出獵有因，褫其爵位，並妻子所得封典，概予追奪云。（雋公）

大地春

聽貝西這樣說，伊莉也開始對這艘遊艇寄下了最大的期望。

船，像一匹御上轡頭的馬，正在盡着自己的力量，在黑暗中奔馳。

祇看着它破開巨浪那種力道，就使伊莉覺得增加了許多信心。

看起來，她的確能夠絲毫不負載着的人一切期望，讓大家都走上一條再生之路。

中板上雖然站立着幾個人，但大家都沉默得簡直有點奇異。

突然之間，貝西微笑向前面指了指。

「你們看，那是甚麼？」

那是一連串巨大的黑影，矗立在海的遠處，就像是要擋住海的去路。

「是山！」伊莉大叫了起來。

「對了，那是洛璣山的餘脈，從美國一直伸向墨西哥，但不再屬於美國。」

「我們就是要到這裡？」

「嗯哼，這是一處相當荒涼的地方，我們將會在一個小漁村登岸。」

矗立的巨影愈大，伊莉甚至已經可以看到一些閃爍的燈光，就像是誰在那兒眨眼。

遊艇開始慢了下來，馬達不斷發出嘶嘶的聲音，海面上一陣陣艇尾發出來的熱氣。

「貝西，我們還有多少時候可以上岸？」

「也許要在黎明前。」

「是要避過甚麼人？」

「本來不必這樣，但究竟總是小心一點好，大衛，你說是不是？」

「嗯，我們已經夠小心了，要不然，這時候也許已經回到了美國去，」沈大衛笑了笑回答說。

其實，他的內心也充滿了歡悅。因為說甚麼他也不相信能夠越過美國的海岸防衛網。

但事實上現在卻又似乎甚麼問題也沒有。

「這是墨西哥，不是美國！」貝西再說了一次，從扶梯上跳了下來，將手中的自動步槍擱到了救生浮泡中，還吹了兩下口哨。

「希望不會走到了古巴去。」沈大衛才說完，大家都已經忍不住縱聲大笑起來，用笑聲來慶祝成功。（一〇一）

狼與人

祇見她的眼睛望着外邊，說出一句深切的話來：「也祇有他肯這樣對我，為了我什麼都肯做，什麼都不在乎，結果……連性命也丟掉……」

那一陣酸味，在陳淮南的心中升起，實在不大好受。「你也肯為他做任何事的啊！」他這句話小萍根本沒有聽見，而他下邊的話是縮了回去。「你是為他肯出賣自己，去做娼妓」

如果要仔坤沒有死，他不知道會怎麼樣，同時，他也知道，自己無論如何也沒有辦法代替要仔坤在小萍心目中的地位。

小萍的情緒很奇怪，大起大落幅度極大，剛才還是一臉悲哀，說有笑，可是一剎那間談到有關仔坤的事情後，就立刻陷入低潮，似乎有萬般愁緒，連說話也懶得去講了。

尚萍，他們看電影的時間到了。

陳淮南從來未有過這樣的經歷，在電影院裡的黑暗包圍之下，小萍的注意還似乎被銀幕上的影子吸引了去，而他的注意力卻在小萍的身上，銀幕上做了一些什麼，他看不大清楚。

他的一隻手，一直握着小萍的手，小萍的那隻被他握着的手小小的動作，或者縮一下，移動一下的時候，他都要猜摸着她的心中在思付着一些什麼？或者會不會對他有什麼反感。

銀幕上有好美的演出時，小萍笑了，他也笑了，他的笑卻是因為小萍的笑而才笑的。

他自己也不知道，為什是如此痴痴迷迷的。

有些時候，他覺得自己陷在痴迷中，而小萍反而比他清醒。

當電影映得差不多的時候，小萍說等一等他們一起去吃晚飯——他也覺得這是很自然很應該的事情，但是在暗暗的戲院座位中，小萍忽然打開她的手袋，自中間取出兩張紅紙來塞進他的手中道：

「等一等讓我請客，你什麼」

陳淮南今天出來也早已有了準備，雖然沒有豪濶的打算，而小萍這一突如其來的作風使他不能接受，立刻要把她推開：「不！」

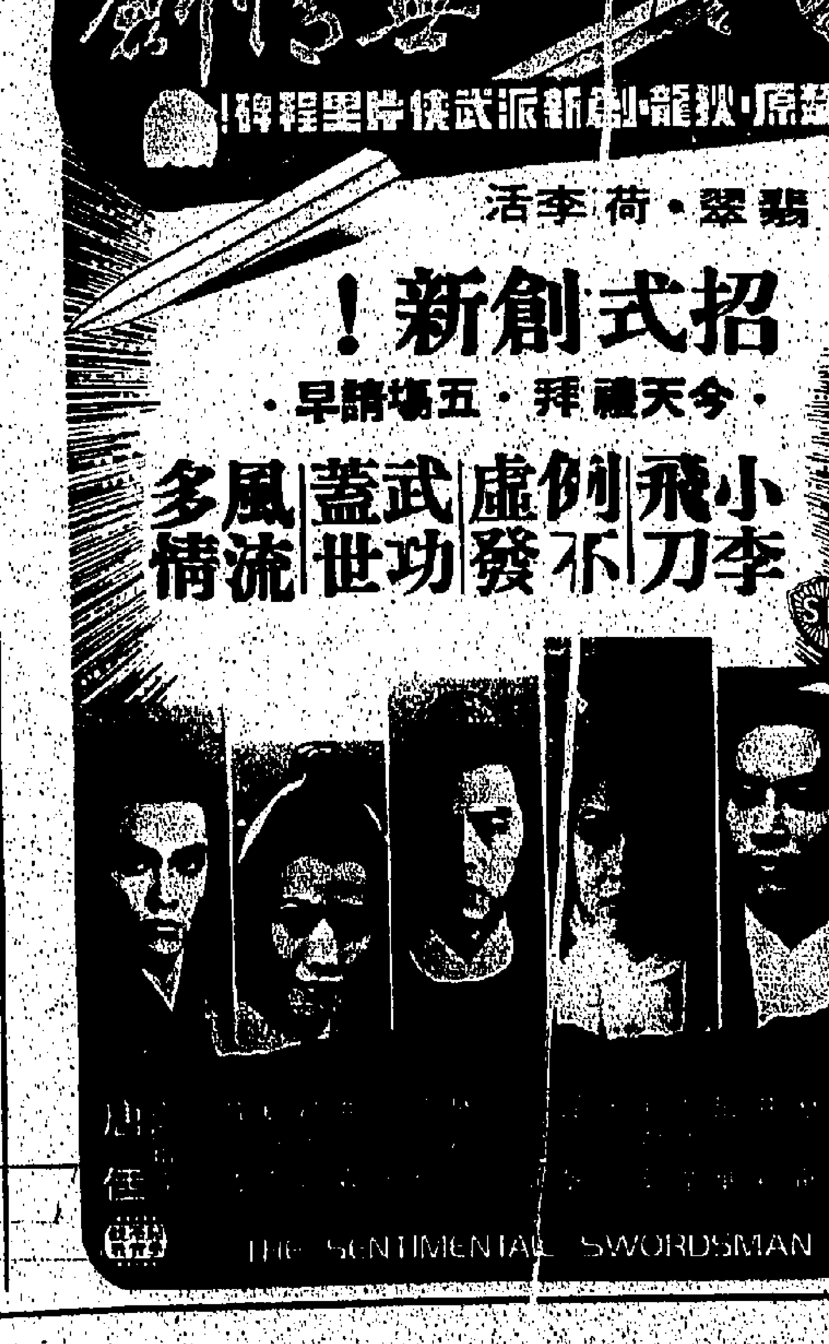
「如果你不這樣我要不高興，」顯然小萍非但有決心，而且她比他高明，一下子放在他膝頭上就算了。

陳淮南覺得拒絕一個人的好意是最使他為難的事情，雖然漲紅着脖子，也祇好暫時把那兩張紅紙收進到自己的口袋裡之後再算。

那套電影是悲劇「文藝片」，主角因為不治之症而死掉了，有人惋惜，有人一灑同情之淚——（七九）

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

麗宮
盛況空前 禮拜請早
價值連城 眞實事蹟 上集
殘酷大世紀
比上集更新奇 比上集更豐富
兒童不宜



工商日報 分類廣告

收費廉 銷數廣 效力大

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天每段共收四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區利源東街八號地下 電話：二式五四五九五一，二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告館 電話：二七九三七零八二
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相機處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相機處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道二二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台山民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三一至一五三號民眾大廈台山民生物產有限公司
(十七)裘錦秋新界葵涌第廿六座十七號中華書藥行

租售

平售 油麻地新填地街203號四樓，實用700呎，近街市，新厦，售價長期分期付款，電K八五七八七五

元朗安樂路 利群樓三樓1180呎四房，三廳全新裝修，售14萬，五樓560呎二房一廳，售八萬，均有地舖，每間可租1400元

港九及新界 朗屏村住宅14件，可以平售，每呎29元，鄉村住宅樓宇舖位，長期代理，歡迎委託

王興記 地產 洽

商業樓宇 旺角彌敦道97號三樓，二單位，大廈一樓C.D，平售，價格理想

特平 十三鄉下八樓四房，無電梯，交通方便，售價一萬，分期付款

旺舖租售 紅磡馬頭圍道(近嘉頓酒樓)金都大廈地下31號商場舖位360呎，已搭好閣樓共720呎，150年期，可做任何生意，特價讓15萬四千元，租1300元，視察理處，詳細請面洽

一梯一伙 九龍城侯王道27號新建大廈十二樓全層，一千四百餘呎，只售十七萬，交通方便，歡迎參觀，電話K八二式〇五

招租

中環商住(香港) 業主自用，兩廳適合寫字樓或住家，電③

旺舖招租(九龍) 元朗安寧路168號地下，五百呎，合各行業，請電

旺角百誠商場招租 新店舖地段佳
一樓二樓安佰式拾餘間，綜合式時裝精品舖，租金由數佰元起至千餘元租予。全港首創之三樓嘉賓二千餘呎，國際式食街，本商場專家三山穀代思信心設計，歡迎參觀，欲租從速。
地址：荔枝角道20—46號東興大廈(大大公司對面)
電話：K—802291 K—802358

廠房出租 工業大廈，下葵涌葵昌路一號A座

美孚廣場 四房三廳，景觀開揚，交通便利，電K七三六三〇四

出讓

影印機讓 萬能影印機，效果佳，價廉，有意者請電③四八七四一九

聘請

元朗農場出讓 油田村面積萬二仟呎，水電齊，交通便，適合一切飼養及種植，請電⑫七六九七二洽

徙置工廠 荃灣沙咀道政府大廈第一座五樓工廠單位分讓，電K八六〇一九一

紙品機讓 有分紙機、釘機、級角機、一字刀機、手啤機，價廉，電K九三〇九〇四洽

九龍城旺舖 侯王道廿七號地下，吉舖出售，近街市，面積一千呎，合餐室、快餐店、雜貨舖、五金店、衣車代理、洋服等用，歡迎參觀，電H式式五二〇五

請男司機 有經驗，熟悉新界九龍街道，貨車，月薪八佰元，電話六五八七〇五

女售貨員 年約廿歲，中學程度，工作好學，電⑫二〇四六九

柯式印刷練習生 招聘有志青年學習，機會優厚，好升遷，年齡19歲以下，有意者請函本報W三九號

招請技工 元朗紙品廠誠聘技工，分紙工，有意者請來電K八〇五七七洽

徵求

女校工 中年，誠實可靠，負責清潔及雜務，電話

穴位探測 電針探測穴位，效能綜合理療機，價格低廉，代理各地，接洽

誠徵伴侶 男50歲，13號信箱

收買酸枝 高價收買古玩、酸枝傢俬、古董、字畫、金木器，電話

專買酸枝 古玩、字畫、花瓶、瓷器、舊傢俬，電K八〇〇二七大明

經絡診斷 綜合理療，效能特佳，本報信箱

金滿婚姻 教育界人士，誠為男女撮合良緣，會面收費，電話：③八五〇九五

遺失 啟事

幸福婚姻 創辦六載，報刊電視嘉許，各界男女供選，公開服務

誠徵女伴 男教師，25歲，身高，中學程度

紅運婚姻 政府登記，成人介紹，老道57號二樓，K六八七九四

遺失聲明 茲遺失恆隆銀行元朗分行保管箱此第Y23號，特此聲明作廢

元朗同益啟事 本公司股東變更，股東由即日起公司所有賬項由新股東負責，特此啟事

商業

元朗寵物店 代理各國名貴寵物及用具

追債 代客追收支票頭款，賬項，請來電，電話⑤二五一九二〇，夜晚專用電⑤二七一九三三

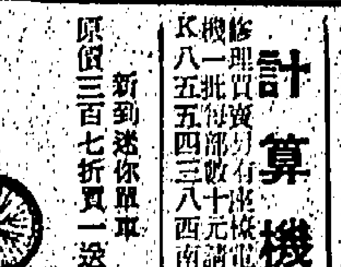
25元修電視 彩色黑白，遠近即到，K—二三九四四五 麗聲行

20元修電視 包括換胆及零件，K七七六三七九 明輝行

計算機 修理買賣，批發，K八一五五四三

新到迷你單車 原價三百七折，買一送一

金輪單車行 電K九九二四八一 K九二二一七六



風水 指點龍穴，名山好地，請電

機械

荳芽菜機 全自動控制，日產荳芽菜10—500磅，有多種類型，請電H233891三佳公司香港雪廠街18號56B室(英國專利No.1,420,255)

台證 安輝旅遊，$120，彌敦道二四一號，各地機票，台灣百貨

美加 北台$625，漢城$850，東京1150，歐洲1750，美加$1400，澳洲4200，定座⑤254733

指微居士 中國古天文占星命理

尼龍被篇 起見，三元，四用

利安冷氣 冷氣機安裝修理，拆洗換雪，K七〇八八〇

最高價收音響電視 早11時後請電 ③798428 ③866920

海洋酒店 帝皇小築 佳人有約，叙會談心，理想勝地
漆咸道33—35號，赫德道口友聯銀行樓上，電話：③669504
金巴利道54—56號地下，近天文台道口，電話：③660608
時租：20元·28元·48元

台灣合法百貨 批發 帶往
可帶免稅納稅合法百貨用品，包退退貨，十足還款
特快證120 機票600 買機票有禮品送
得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室 電梯按18字
信用第一 電話K851245 K849562 K859555

瑞香園 貨倉有限公司
△代客存貨，交通方便
寫字樓 K927793 H448872 K928457

搬運

昌立搬屋公司 港新九界 3-922712 3-922728 5-624161 大小歡迎

中聯 提防假冒 北角：5-627922 5-628973 九龍：3-632345 3-333532 1958年創立

運龍專門搬屋 九龍：969033 969617 彌敦道：957351 958805

勝立專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

東聯搬屋公司 寫字樓 搬廠 搬屋
九龍：939172 938620 香港：726402 731298 新界：235062 775936

招生

洞玄術 秘傳內功

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，倘有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。W8 W12

醫藥

移民生財 香港合創生活，世界市場

TOEFL班 香港商科語言書院特邀美籍教授於本月廿三日下午二時在本校作公開講解新托福試題分析，歡迎免費聽講
本月廿四日開課，七天學完全新試題，保成績優良，旺角彌敦道五九三號創興銀行大廈五樓 K—八五九三六四

氣功瑜伽 治肥胖，鼻炎，哮喘，病年更，抗再皮炎

英語西報錄音帶 自修 英人聲帶 英婦主理 報攤售
創辦十年，日日錄西報，附柯式講義，每盒五元，彌敦道564號六樓K301603 免費試聽

樂的器 男性外用強身

腸氣 許仲濟 專醫科 男子 不用針刀

如蒙惠刊本報日晚廣告 請電H二三七九三〇七或二三五四九五洽

尚有戲院廣告刊登在第十頁

工商日報 晚報 外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。(郵費按每日計算)歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費(港幣計算) 日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	式元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	式元	六元	四元
南美洲	空郵	式元六角	七元八角	五元二角

兩個就夠晒數

英國法律空難喪生償率，女比男低
罔視女性對社會家庭的貢獻
香港爲殖民地採用英國法律，主婦空中遇難可能分文不獲；上機前購買意外保險是值得的。

艾菲

在空難事件中，女人的遭遇比男人的更慘！

本年九月廿七日，日航一架民航機撞毀於吉隆坡，機上四名港客其三慘死，另兩名亦灼傷。而整個事件中，約半數乘客罹難。

作爲局外者，讀者們會感慨不已。試想如妳不幸是死傷者家人，除了悲慟哀嘆，餘下的只是空虛！

也許航空公司會予妳一筆賠償，但，不合理的賠償，或賠償訴訟所帶來漫長的法律程序，可能只會令妳在傷心之外倍添煩惱。

以空難事件賠償訴訟出名的律師梅任勵就曾這樣說過：「空難賠償是一張怪誕的彩票。」意思是說：它可使你成爲小富翁，或根本不值一文。

空難賠償的法例條綱複雜，而且因不同國家或不同航線而異。

大致上，賠償多少，端視妳是什麼人，妳在那裡買機票，與何人一起乘機，目的地在那裏，空難發生於何地，空難原因，空難事件在何國審訊等。

三年前，英國一位名模特兒荷蒂在巴黎上空的一架土耳其客機裏因撞機而喪生。假如這宗意外是在英國本土開庭的話，則根據英國法律，她的守寡媽媽只能獲得約六千港元的賠償。不過，她母親是美籍，因爲該案件在美國審訊之故，荷蒂媽媽被予以約三十萬港元的賠償——因爲美國的空難賠償率向來較高，並且視乎死者家屬對死者的經濟倚賴程度而有所增加。

所以，假如妳是單身，離家獨立的話，縱使妳意外死亡，家人將只獲得微薄賠償。

結了婚而又有小孩子，又或是家庭收入來源之一，妳死後的價值可能較大。

在英國的婦女比較不幸，一來是由於英國法律是比較「吝嗇」（那是由於英國在一九二九年簽了一份國際性空難賠償條約，將賠償的最高額定爲港幣六十萬元），二來是由於英人習慣上以男性爲家庭經濟來源，而忽視婦女對家庭的貢獻及家人對她的需要，因爲這位家庭主婦並無分文收入！

當然，死者的丈夫可以須在日後聘請管家爲藉口，而要求比最高限額更多的賠償，但除非死者親友們能證明航空公司的確曾犯了嚴重的錯誤，否則，經過長年累月的纏訟，得到的賠償可能不足以支付律師費用。

好像在七三年一架瑞士航機在英國撞毀，機上一百零八名乘客死亡，其中大部份是家庭主婦。事發四年後，大部份死者的家人一個仙的賠償也拿不到。

該瑞士航機上一名女死者，向來負起供養雙親之責，但死後她的父母祇獲得六千港元賠償。

另一方面，一個十六歲男孩的父母、姨媽、表兄皆死於該宗空難，但因爲他年少法庭判令三萬二千元賠償對他來說已十分值得。

另一對年幼嬰孩更慘，當他倆父母死於一宗空難後，他們只得到數千港元賠償！幸好後來這宗訴訟由親友們安排在美國重審，這對嬰孩終於獲得空難賠償有史以來最高數目——七百五十萬港元！

讀者們，別忘記香港這個殖民地所採用的乃是英國法律！

所以，假如妳從家庭利益立場衡量這張「怪誕彩票」的價值的話，妳會發覺購買保險是值得的！

妳可以爲自己或家人在每次上機前在機場花數元購買一張指定班機的意外保險單，又或可以購買長期性的意外保險，因爲空難喪生的機會實在少之又少，如能將其他方面意外可能包括在同一保險計劃內是比較化算的。

美的世界

香港是走在世界潮流尖端的地方，女士的髮飾是端莊和新異共治一爐，我們很少介紹奇形怪狀的髮型，以來均考慮讀者們能否適應，現在我們發覺讀者們除有興趣研習普通實用的髮型外，有時對設計標奇立異的髮型也頗有興味，有這些傾向是爲了與服裝配合，也有時是興之所致，將自己的固定形象完全改變，好玩的心理佔大多數，人們說女性是善變的，這些改變無傷大雅，更可能令人耳目一新，也滿足了個人的創造慾，何妨試試！

這裡介紹兩款新穎有趣味的髮型供讀者參考，若有膽量不妨梳起來看看，造型是由本港各美髮師設計，款式別具心裁，將中西髮型美合創一體，在奇異中表現着女性美，高雅之中不失新潮活潑，是用本港最新流行的「手吹髮」梳成的，它是以手指吹理秀髮，而不用吹筒，靠手指及掌心發出熱量將秀髮弄乾，不用吹筒可保持秀髮的天然光澤，更可保全自然曲線美，變化多種髮型，是一項革新髮型技巧，細看一下，聰明的讀者可以知道是模彷非洲部落土人的髮型，加上髮飾，蛻變成多種新潮髮型。

圖（一）在頭兩側將髮分開梳成結實的小髻，再插上金條子作裝飾，作放射狀，金光閃爍，格外迷人。

圖（二）在額前劉海上串上一串串金色珠子，妳將另有一種吸引人的魅力，再將全部頭髮梳起來，於腦後結一隻高髻，造型還不錯哩！

奇異手吹髮　芳芳

如果你的兒子已十多歲，給他特製一張床，有書枱，梳化，讓他利用空間招待小朋友，有個人小天地，不是很好嗎？

色彩明艷的雪紡衣裙胸前以金線織出突花，非常醒目，適宜雞尾酒會穿著，由名媛馮小姐示範。

菠蘿是美容聖品

明麗

維它命C是有沖淡皮膚色素之功能，在美容上，可以發揮漂白作用，而使膚色白皙。

菠蘿因含有大量的維它命C和糖質，故此，能使皮膚白皙和細嫩，所以，菠蘿是一種美顏的聖品。

當妳覺得常用面皂洗臉，似乎已經厭膩了，那這時妳不防改變一下洗臉的方式。

便是用新鮮的菠蘿肉來洗臉，首先，將肉擣碎，先用面皂洗淨臉部後，將擣碎的菠蘿肉放於掌心上，再將之沾在臉上各部，像按摩的動作一樣，由下而上的抹臉。

如此，即可預防面部起皺紋，更可藉着它所含的維它命C，和臉分來深白，光滑皮膚。

這一種的新鮮菠蘿洗臉方法，必須要持之以恒，那妳一定會收到理想的效果的。

女作家

復心

攤開一張張報紙，揣筆棹寫東西的女性愈來愈多了，人們多以才女，專欄作家的美譽冠之，有些是可以當之無愧，但大多數是互相抬舉，互相標榜，以佔風頭之勁，試看寫的文章，不是內容貧乏，毫無中心思想，更可怕的是展露個人隱私生活，公開利慾的渴求，她們認爲是理所當然，道是坦白、大膽，新潮的作風。不明白打從那天開始，名女人們倒有興趣變成爬格子動物，眞叫一些蓬頭垢面，瞪着乾澀睡眼爲「兩餐」而日寫夜寫的職娘兒叫苦連天，難說天生我才必有用，「地盤」肯定更少了。

現在才明白台灣的文字獄是何等重要，爲了維護寫作優良風氣，也爲了眞正文人的自尊心，誰敢顛三倒四亂寫一通，自會有公正的法律制裁，除了文壇混濁，以清風氣。

文以載道，文章足以反影國家社會民生況狀，香港是一個自由社會，言語自由，寫作自由，不會受到限制，祇要不是眞刀眞槍的殺人放火便行了。

讀者們也不懂得要求甚麼，祇要不是無聊無恥來毒我們下一代便行了。女人一日行之九拾都會有兒女的吧！

爲何有時孩子的睪丸不見？

謝永輝

最近王太作了人母，第一胎就生了一個肥嘟嘟的兒子。這幾天，王先生的嘴巴簡直沒有閉上過，一天到晚都在笑。

這個小生命給王家帶來了多少歡樂，也給這個家帶來了很多焦慮。王先生和王太一個勁地給我搖電話：「孩子吐奶了怎麼辦？」「孩子的臍帶上有一塊背要緊嗎？」「孩子的口水流個不停是不是病？」「孩子一天就是哭，怎麼回事？」……看樣子，這對小夫妻對孩子既是滿腔熱情，又是毫無經驗。

在電話里又怎能給他們完全講明白呢？只好麻煩曹醫生（我太太）走一趟，去王家看看小寶寶。

「那孩子眞是好得意！」曹醫生回來時說：「兩隻眼睛又精又靈光。那兩口，整天把孩子當公仔似的抱上，捧上，孩子感到不舒服了就會哭嘛！拚命餵他吃多奶，孩子吃不下了不吐才怪呢！」聽了這些話，我知道孩子沒事，我放心了。

又過以幾天，王先生和王太抱着小寶寶來到我診所，那時我剛要下班了。

看他（她）倆的神色既緊張又焦急，我接過小寶寶，他睡得正甜，小嘴微翹，像永遠含着微笑。

「有事嗎？」我不解地問。

他倆互相對望了一下，王太說：「今天換尿屏時，我無意中觸摸他的睪丸，一連幾次都摸不到，這個兒子怎麼會沒有睪丸呢？他的睪丸到哪里去了？」

我檢查了一下，寶寶的沒有睪丸。

「這個現像，醫學上叫作隱睪症。」我解釋給他倆聽。「原來睪丸發生的地方是在胎兒的腹腔內腰（腰部），後來隨着胎兒的發育，逐漸下降到骨盆，最後在出生前幾天又由骨盆順着腹股溝管而降入到陰囊。除早產兒外，每一千個嬰兒中，就有幾個可能是左側，右側或雙側的睪丸未進入陰囊，停留在腹股溝或腹腔內，叫隱睪症。」

「那怎麼辦？要不要施手術？」王太眼圈都紅了。

「不要急，絕大多數的嬰兒的睪丸都會在一歲之內自動下降，最遲十四歲還有下降的可能，但年齡愈大，下降的可能性愈小。你的寶寶，一歲內大概會降下來的，若到兩三歲還是不見睪丸，我會幫你的，不用爲此而焦慮。」

睪丸一直在腹腔裡不下來有甚麼害處呢？影響生殖能力。因爲腹腔溫度較陰囊高，不適合睪丸生存。溫熱能使睪丸內製造精子的細胞不能發育，逐漸萎縮，不再生產精子，這就是雙側隱睪能使人喪失生殖能力的道理。

所以做媽媽的絕不該忽視小寶寶的這個問題。

女性也注重青春的丈夫

梓軒

時間是這樣的流去，畢業到今天的學友男的女的相聚，卑頭每人都驚歎彼此頭髮的花白，光陰的無情，我們兩在一起說保持青春的方法，女的有粗化妝品，皮膚保養等等，而男的盡在歎息，禿頭，突肚腩也是老的象徵啊：

他們不約而同認爲日常運動太少，鎮日坐下來工作，下班後到茶樓酒家交際應酬，打數圈衛生麻將，腹部怎能不見日隆。

看見我的他也興緻勃勃的加入如何實行健身活動的話題，不由芳心大慰，最後男士們一致通過星期天實行打網球，如何入會，卜場地，揀球都計劃得很週詳，好像是很認眞的樣子。

再看看他一臉蒼白倦乏之的臉色，不由想到陽光將會給他紅潤的膚色，臉上因打球而佈着汗珠，呼吸着草樹的新鮮空氣，而他的臉將閃耀着明亮的光澤，而我又好像婚前一樣，在球場上做他的啦啦隊，遞給他一杯清水解渴，拿給他一條毛巾抹汗，啊！這是多麼富羅曼蒂克的日子，戀愛的時光。

想着他健康的顏容，意遠心馳。

已涼天氣未寒時，時裝表演正進行得如火如荼，不要看輕這美如繁花的女性活動，它實在有促進社會繁榮，增加經濟活躍的功效，最主要還是溝通世界潮流，對成衣業的發展有大大幫助。

所以各大時裝公司多至力全面性的發展，有時一個成功的時裝表演晚會是不惜工本的。

最近本港某大百貨公司舉行法國雙週，其中一項精采節目爲法國時裝表演，展出時裝有百多襲，全部均爲今秋巴黎最流行的服裝，包括便服，套裝，大褸及晚裝等，除由本港各模特兒演出外，並特聘法國兩位模特兒演出。氣氛精采熱烈，霓裳羽衣，換來激昂的掌聲。

時裝各種合流行絲絨，天鵝絨，花式有純黑，白，藍，棕，式樣設計很精細，更有一些晚裝顏色鮮艷的印花，刺繡。本港女士穿上這些高雅名貴的服裝，一定是美麗迫人的。

霓裳羽衣

白蓮達

遲到的危機

維

男人最不耐煩的，就是女人遲到時。不要以爲男人「站衛兵」是應該的，往往這段情出差錯的，就是因你遲到而起。

除非你根本上不喜歡他，故意造成這樣子。否則，還是不要遲到爲好，勸你日後還是打定心數，乖乖地準時赴約。

這話怎說呢？或許你還未想到，男人在等人的時候，腦海最易浮起另外一些女人的形像來。也就是說，因你的遲到，別個女人的形像已乘機鉤入你男友的腦海中，這種機會全是你造成的，怪不得別人。

不是嗎？眼白白看着時間溜走，腦筋胡亂地實在甚麼都會想起來。

總之就是這麼一句話：遲到顯不出你有甚麼特別身份，反而造成不利自己的形像。

男人不喜歡遲到的女人，如同女人不喜歡遲到的男人一樣。

婦女家庭

逢星期日出版

莧君信箱

初夜

珍妮讀者：

結婚是人生的一大樂事，你就快踏上人生的新途徑了，在心理多少是要有些準備的，你說爲了結婚，內心有了很大的恐懼，尤其是看了一些雜誌，有詳述關於初夜的情形，你問這是不是眞的。

每一個女性都必須經過初夜，如果在心理上先坦誠的接納交講的事實，相當到時是沒有甚麼大問題的，如果對於這些仍耿耿於懷，恐將會影響婚姻的生活呢。

爲了使你們的婚姻起步美好，你們何不事前到家庭計劃指導會求取指導呢，他們有些婚前講座的，對於生理上的問題，他們是有詳細解答。

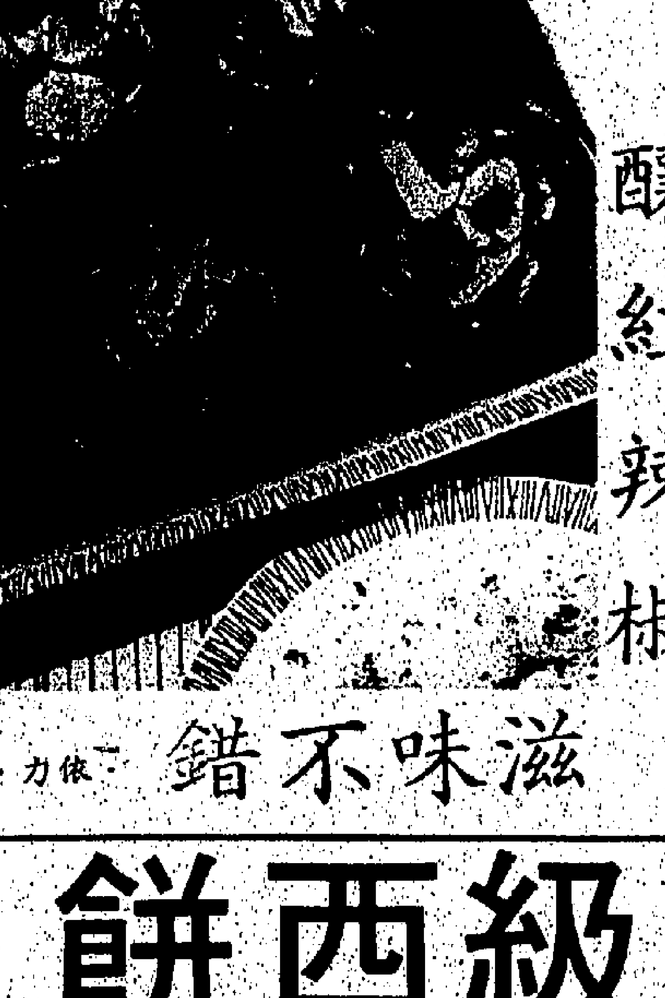
又公教婚姻輔導會對於快要結婚的人，也有提出心理上應注意的事項，你們也可以打電話到該處，參加這些會談，使身心健全的踏進婚姻之路，你們的幸福是可待的。

關於處女膜的問題，如果你從來沒有過婚前性行爲，那它應該是完整的，但是有甚麼萬一，也祇是運動可以造成，就算是初夜沒有落紅，也不代表你不是處女，對嗎？這個問題我曾說過很多遍了，祇要你的確是未曾有過性行爲，你在心理和生理上都是處女。

你的丈夫是和你同年，大家都二十多歲了，應該對於性知識是有一定的認識，如你們要家庭計劃，就應在現在開始接受指導，否則在結婚之後才進行便遲了。一般的避孕方法當然以避孕丸爲方便，而男性用的安全袋也很方便，不過這都視人的嗜好而定，總之你們眞應該和家計會的醫生商量的。

釀紅辣椒　滋味不錯

依力



如果偶然在街頭漫步，總不免發現一兩檔煎豆腐檔，面前總是圍着一大群人，爭着欣賞各種價廉物美的小食，比如煎辣椒，釀豆腐，炸魚蛋等。這些均是價廉物美而平民化小食，雖然在街頭食相不雅，然香港人早已習慣了這一套，而且見怪不怪，筆者也很愛這一套，否則「爲食鬼」之名從何而來？

茶樓中亦不乏有此類點心，亦是煎釀辣椒，釀豆腐等。尤其是前者，相當受人歡迎，在香港的煎釀豆腐，多是採用青椒，分燈籠椒與尖咀椒兩種。直以爲這是純中國口味的小食，殊不料意大利亦有此款食譜，而且還是大菜。

釀紅辣椒之英文名稱爲STUFFED CAPSICUM，所需用者爲紅燈籠椒（香港多用青椒代替）八至十枚，橄欖油三湯匙，洋葱一個，白菌八安士，麵粉一安士，水兩杯，番茄醬兩湯匙，鹽及胡椒各少許。

先將辣椒洗淨在頂部用小刀切成一小圈，取出囊及核，將切碎的洋葱及白菌爆進。在鍋中將辣椒排好，加進橄欖油及少許水在火中慢煮，另方面用茄醬及水少許煮熱，作爲汁液，煮成濃狀之後倒入鍋內，另加少許麵粉便可，約煮二十五分鐘。上洒少許番芝西碎共食，滋味不錯。

閨中人語

升長輩的慌張

芙盈

活了這麼多年，到今時今日還未認識清楚自己屬於那一類人，而且天眞得以爲自己是青春恒駐的，永遠是那樣的年輕，受着家人的照料。事實上，在娘家時，有母親代爲處理一切的身邊事宜，要決定什麼時，有父親代爲出主意，在談戀愛時，雖或很自主的挑選心上人，但是多少受家庭影響的，不過一切都顯得很順利。到了出嫁之後，保留着出嫁從夫，當然也不至八股得盲從，但起碼的事情也得聽他擺佈，我是樂得安逸，做家庭主婦。

最近妹妹結婚，被娘家召回去幫忙，也是本着以前的摺疊做，原來時代祇隔兩年便大有轉變，妹妹的婚禮竟然古色古香起來，她居然不同意全家人的意見，穿起褂裙乘着婚紗，這麼麻煩的事不是當年我所願意的呢！不過這些對我的心境沒有多大影響，反正應變之力在我來說，是十分的有彈性的，能伸也能縮。

可是當妹夫進得門來，被大妗姐叫敬茶，我就理所當然的安排位置給爸、媽坐，但是大妗姐說不要我動手，問爲甚麼？她說我也要上座，馬上被她這話嚇了一跳，說實在，我一向慣做小輩，依賴別人，現在要坐在上位受茶，眞是有點兒不知所措呢！

慌慌張張的坐下來，又沒有準備紅包及禮物（眞正禮物預早已給了妹妹），祇得問旁邊的人借來紅封包，隨便封了利是，胡亂的喝口茶，急急忙忙的起來。

有人在旁問，做了大姨媽的心情怎樣？答說很慌張，大家奇怪的望着我，是的，我眞的好慌張，想不到這一下子要我升了這麼多級，要做人家長輩之外，還要做威勢，眞不習慣，所以心裡寧願懷回以往的日子，永遠都做小輩，是逍遙自在得多。

奇華著名禮餅高級西餅

方便貴客派送特備中西餅券　灣仔分行快將啟市　莊士頓道一〇一六號　電話：五一七二八八一八

總行：旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行：土瓜灣道七十八號E　電話：K623709
分行：深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行：青山道昌華街三十五號　電話：K711612
分行：紅磡蕪湖街五十八號　電話：K643518
分行：香港北角英皇道三四四號　電話：H719429

分類廣告　醫藥

老中醫梁達夏　廣正醫治十年頑癬　皮膚癬　診藥五元

祖傳四代中醫　岑國良　耳鼻喉　一切喉症

疾病

黃膘腰痛丹　三代祖傳·獨步古方

太陽神油

老牌中醫竹林氏　胃病專家

善補靈藥　外施強壯體·固本培元
老牌名藥　遐邇知名　各處藥行均有代售　敬告用戶

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當妥爲刊登也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報聯刊　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日啟

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額，每段不超過「大字四個」「細字卅四個」
每天二元，不折不扣，以四段爲限
日晚報聯刊，每天共收四元
醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元